J00
122D

BUREAU DU DEPOT LEGAL
DEPT.-PERIODIQUES,
BIBLIOTHEQUE NAT.,
1700 ST-DENIS,
MONTREAL 129.

Trudeau veut renforcer les liens commerciaux du Canada et de la CEE

LA HAYE (AFP) — Le premier ministre du Canada Pierre Elliott Trudeau est arrivé jeudi matin à La Haye pour une visite officielle de deux jours dont l'objectif est de renforcer les liens qui existent entre le Canada et les divers pays de la CEE.

Cette visite fait suite aux entretiens que le chef du gouvernement d'Ottawa — qui a été chaleureusement accueilli jeudi matin par le premier ministre socialiste Joop Den Uyl à son arrivée à la base aérienne d'Ypenburg, près de La Haye-avait eus en octobre dernier à Paris et Bruxelles.

De La Haye, l'homme d'Etat canadien se rendra à Bonn, Rome, Londres et Dublin avant de reggner Ottawa le 15 mars.

Dans une interview accordée à la radio-télévision néerlandaise, M. Trudeau a souligné l'influence que la "grande puissance voisine et amie" — que sont les Etats-Unis exerçait dans le domaine économique, culturel et social sur le Canada.

Il a mis l'accent à maintes reprises sur l'objectif de son gouvernement visant à "diversifier" ses relations avec l'extérieur et à resserrer ses liens avec la Communauté économique européenne.

M. Trudeau s'est félicité à ce sujet du fait q'à Bruxelles, en octobre dernier, la Communauté européenne avait accepté d'ouvrir des entretiens formels avec le Canada sur le genre de relations que le gouvernement d'Ottawa souhaie entretenir avec elle.

Le Canada avait soumis des propositions aux "neuf" qui ont répondu par des contre-propositions. Celles-ci devraient faire l'objet de nouveaux points de vue dans un ou deux mois.

Discussions

Aucun contentieux n'existe à proprement parler entre La Haye et Ottawa. Les relations commerciales sont bonnes, les points de vue sur les problèmes concernant les Nations unies et les relations avec le Tiers-Monde sont identiques.

MM. Trudeau et Den Uyl parleront pendant leurs entretiens de vendredi des grands problèmes internationaux, les relations avec l'Afrique australe, les difficultés monétaires provoquées par les pétro-dollars, l'aide au Tiers-Monde et le moyen d'enrayer la prolifération des armes ou autres engins nucléaires.

Le fait que l'Inde ait profité de l'aide canadienne octroyée à des fins purement pacifiques pour faire exploser un engin nucléaire a été une source de "vive déception" pour le premier ministre canadien, qui insistera davantage à l'avenir pour que tout accord soit assorti de mesures de sauvegarde.

Jeudi après-midi, M. Trudeau s'est rendu au château de Soesdijk, au sud d'Amsterdam, pour une visite de courtoisie à la reine Juliana.

La Voix de l'Est

VOL. 39 — NO 219 GRANBY, VENDREDI 28 FÉVRIER 1975 20 CENTS

Un mystère plane sur ce drame

Mort d'un Granbyen foudroyé d'une balle

Par Alain Dionne

GRANBY — Le plus profond mystère entoure le drame sanglant qui s'est déroulé hier matin dans une maison de Granby, et qui a causé la mort violente de Yves Desroches, un Granbyen de 28 ans, atteint à la tête par une balle de revolver tirée à bout portant.

Un autre individu de Granby, Michel Forget, domicilié au 16, rue Cairns, où le drame s'est déroulé, est détenu par la police comme témoin important en vertu d'un mandat émis par le coroner.

C'est du détective Jacques Duval, de la Sûreté municipale de Granby et au caporal Médard Cyr de l'escouade des crimes contre la personne de la Sûreté du Québec qu'incombe la tâche de lever le voile et d'élucider cette triste histoire.

Car, au présent stade de l'enquête policière, il s'agit d'une mort violente suspecte uniquement, quoique plusieurs hypothèses soient retenues par les limiers qui poursuivent leur enquête dans cette affaire.

Aux dires des responsables de l'enquête policière, seuls les résultats de l'autopsie, qui doit être pratiquée aujourd'hui sur le corps de la victime, permettront vraiment de faire la lumière et d'éclaircir les circonstances tragiques de ce drame.

Plusieurs hypothèses sont présentement envisagées par la police qui n'a encore pu déterminer aucun mobile pour expliquer les raisons de la mort du jeune homme, qui fut foudroyé instantanément.

Selon la police, il peut s'agir d'un accident stupide, d'un crime, et même d'un suicide, quoique cette dernière hypothèse soit à toute fin pratique, écartée puisque la victime ne semblait aucunement malade ni dépressive, lorsque le drame sanglant est survenu.

Des rumeurs circulaient hier à l'effet que Yves Desroches aurait été victime de sa trop grande témérité en jouant à la roulette russe avec son copain, qui est présentement détenu comme principal témoin dans cette affaire. Ces rumeurs ont d'ailleurs été confirmées par les policiers, ce qui pourrait constituer une explication plausible et le motif tout trouvé à une mort accidentelle.

On sait que le "jeu" de la roulette russe consiste à insérer une seule balle dans le barillet du revolver et à faire tourner ce barillet, avant de presser la gachette de l'arme, qui est alors appuyée sur une tempe. Le reste, c'est-à-dire que le coup parte ou ne parte pas, est l'effet du sort, du hasard.

Quant à l'hypothèse d'un crime, elle n'est pas écartée par la police tant que les résultats de l'autopsie ne viendront pas la détruire. Car, il ne faut pas oublier que l'arme du drame appartient au témoin important, gardien au pénitencier fédéral de Cowansville, et que le drame s'est déroulé à son domicile, avec lui comme seul témoin occulaire.

Quoiqu'il en soit, le détective Duval et le caporal Cyr parlent de la mort de Yves Desroches, uniquement comme une mort violente suspecte à ce stade de l'enquête. L'autopsie qui sera pratiquée aujourd'hui permettra aux limiers de retenir une seule des hypothèses et d'orienter leur enquête dans cette direction.

D'ailleurs, ils doivent reconstituer les allées et venues de même que l'emploi du temps des deux hommes, au cours des heures ayant précédé le drame.

Selon des renseignements fragmentaires recueillis par la police, les deux hommes auraient fait la tournée de quelques hôtels, avant d'aboutir à la résidence de Forget au cours de la nuit d'hier.

Or, le drame s'est déroulé vers 4 heures; les premiers policiers mandés sur les lieux par le témoin important ont découvert la victime baignant dans une mare de sang. Le jeune homme était déjà mort; d'ailleurs, le Dr Roy, appelé d'urgence sur les lieux, n'a pu que constater le décès.

A la suite des constatations faites, les policiers ont fait appel aux membres de la section des enquêtes criminelles, qui ont aussitôt pris la relève.

L'arme du drame, un revolver de calibre 38, a été retrouvée sous la jambe droite de la victime, avec une seule douille vide à l'intérieur. Quatre autres balles se trouvaient sur la table de la cuisine, de même que plusieurs bouteilles de bière.

Un détail important à signaler, aucun signe de querelle, d'altercation ou de désordre n'apparaissait sur la scène du drame. Le corps de la victime a été transporté à la morgue Lesieur, puis transféré à l'Institut médico-légal pour autopsie.

Entre-temps, le détective Duval et le caporal Cyr poursuivent leur enquête afin de lever le voile et percer le mystère entourant cette pénible histoire.



C'est dans cette position que les policiersmandés sur les lieux ont découvert le corps de la victime, face contre le plancher et allongée sur une chaufferette électrique; le plancher était maculé de sang, de même que le bord du siège de la chaise. (Autres photos en page 8).

(Photo Jeannot Petit)

le sourire matinal

Il y a des gens qui parlent uniquement parce qu'ils trouvent le bruit plus supportable que le silence.

La Meublerie.
691 Cowie, Granby Tél.: 378-9941

Jeux d





De notre envoyé spécial
BERNARD BRODEUR

Une atmosphère de fête à Rimouski

C'est fête à Rimouski. Aucune grève, aucun scandale, ni l'enquête Cliche ou encore le passage du navire-pirate Answer ne vient troubler la bonne humeur des Rimouskais. Il semble d'ailleurs bien défendu de parler de ces choses-là. Donc, un seul sujet de conversation: les Jeux d'hiver du Québec 1975. Si vous osez traiter d'autres choses, vous n'êtes ni à la page, ni dans le vent.

Il est enfin arrivé cet événement qu'on attend depuis maintenant deux ans. Dans quelques heures, le ministre Paul Phaneuf lancera officiellement les Jeux du Québec 1975. Et d'ici le 9 mars, des milliers de jeunes athlètes de tous les coins du Québec se disputeront les médailles d'or, d'argent et de bronze, réservées à l'élie.

"Riki", la mascotte des Jeux du Québec de Rimouski, a sa place d'honneur dans tous les foyers, les endroits publics et même aux abords et dans les entrées d'églises. "Riki", c'est cette abeille qui symbolise le travail bien fait et la détermination d'atteindre quelque chose de valable.

C'est plus qu'une atmosphère de carnaval qui règne actuellement à Rimouski. On dirait qu'un vent d'olympisme enveloppe agréablement cette coquette ville du nord-est québecois.

Les Jeux du Québec, c'est l'affaire de tous, du plus petit au plus grand. On oeuvre de façon à ce que le 9 mars prochain, le mot Rimouski fasse partie du vocabulaire de tous les Québecois. A cette fin, rien n'a été épargné.

L'accueil réservé aux visiteurs est chaleureux, voire même émouvant. Que vous soyez de GRANBYë Montréal, Québec, ou de tout autre ville, on vous traite comme un invité d'honneur et les clefs de la ville vous appartiennent.

Les délégations de chacune des régions du Québec sont sur les lieux depuis mercredi soir. La polyvalente Paul Hubert est devenue une vraie ruche où bourdonnent des centaines de personnes qui s'affairent aux derniers préparatifs. Chaque mission est bien identifiée et a sa place à Paul Hubert. Impossible de se perdre ou de se tromper. Toutes les salles et tous les recoins de la polyvalente servent à la bonne marche des jeux. Et les étudiants sont en vacances. C'est en quelque sorte leur fête.

Tout a été pensé en fonction de l'heure H, soit 8 heures, ce soir. A partir de ce moment-là, Riki cominera tout. D'ailleurs, les quelque 2,000 personnes qui ont mis la main à la pâte depuis déjà plusieurs semaines, ont fait en sorte que tout soit prêt. Aussi, est-on déjà assuré à l'avance du succès de cette grande fête.

Pour l'homme de la rue, rien de plus beau ne pouvait arriver à Rimouski. Dans les restaurants comme dans les magasins, les troubles quotidiens ont fait place à la gaiété. Personne ne peut résister à cette joie collective envahissante. Et le sigle de "Riki", on vous le colle partout, sur votre manteau, votre automobile, vos malles de voyage, etc... Qu'on le veuille ou non, il faut entrer dans la danse des Jeux du Québec.

Chaque jour, d'ici la fin des jeux, nous vous communiquerons l'expérience vécue par les jeunes athlètes représentant la région Richelieu-Yamaska. Et nous espérons que les Granbyens s'y intéresseront. Après tout, Granby pourrait avoir un jour la chance d'accueillir les Jeux du Québec.

Le juge Kirkland-Casgrain accuse Jean Cournoyer de tenter de paralyser la CSM

QUEBEC (PC) — La Commission du salaire minimum est à toutes fins utiles paralysée à cause des tentatives du ministre du Travail, Jean Cournoyer, pour en prendre le contrôle.

C'est ce que soutient le président de cet organisme, le juge Claire Kirkland-Casgrain.

"Ce qui me tient encore en place, c'est l'espoir que survienne, le plus tôt possible, un éventuel changement de direction au ministère du Travail", a déclaré le président de la CSM au cours d'une entrevue accordée au quotidien québécois Le Soleil.

Mme Kirkland-Casgrain a expliqué qu'elle s'était abstenue de prendre publiquement une position conflictuelle jusqu'ici, parce que son statut de juge de la Cour provinciale lui commande de rester apolitique.

"Aujourd'hui, cependant, des impératifs d'ordre administratif m'amènent à parler, puisque ce climat d'enfer paralyse à toutes fins utiles le travail de la commission", a-t-elle dit.

"Je suis prête à revaloriser la Commission, a ajouté Mme Kirkland-Casgrain, mais à condition qu'on m'accorde les compétences nécessaires au lieu d'alimenter les clans et de multiplier les appuis politiques à l'intérieur de la CSM".

Selon elle, le malaise fondamental vient du fait que "le ministre Cournoyer veut prendre le contrôle de la commission et que les gens de l'intérieur ajustent leur comportement là-dessus, par opportunisme".

Mme Kirkland-Casgrain s'en est prise notamment au vice-président de la Commission, M. Marcel Deschamps, qu'elle a qualifié de "grand messager du ministre" ainsi qu'à l'ex-commissaire Paul Joyal.

Elle reproche à M. Deschamps de s'être tenu longtemps à l'écart des travaux de la commission et d'avoir, tenté parallèlement, de saper son autorité.

Quant à M. Joyal, elle affirme qu'il faisait modifier à son insu les procès verbaux.

"On devait passer des heures à corriger les procès-verbaux des séances de la commission, a-t-elle souligné, parce que M. Joyal les faisait modifier à mon insu. J'ai même dû engager une sténotypiste, par la suite, pour que ça ne se répète plus".

La Commission du salaire minimum est principalement chargée de régir les conditions de travail de 1.7 million de Québécois.

La météo

Cantons de l'Est: généralement nuageux avec chutes de neige locales. Maximum, près de 25 (-4). Samedi, neige faible.

Nouvelles Régionales



Sports à l'honneur

Si au niveau secondaire, le sport a une place appréciable et incontestée, la situation n'est peut-être pas toujours semblable à l'élémentaire. C'est pourquoi parmi les différentes projets d'activités-midi, on consacre une part importante aux sports et exercices physiques. Les jeux d'équipe, eux aussi, sont mis de l'avant. Noblesse oblige, si on veut développer un esprit olympique parmi la jeunesse, tout en les occupant de façon saine et distrayante.

Pour la polyvalente Massey-Vanier

Le ministère de l'Education accepte la réalisation d'un atelier de français

COWANSVILLE (JdB) — La Direction générale de l'enseignement élémentaire et secondaire accepte la réalisation d'un projet d'atelier de français par la Commission scolaire Davignon à l'école polyvalente Massey-Vanier.

En outre, elle recommande à la Direction générale du financement l'acceptation d'une allocation supplémentaire d'immobilisation d'un montant total de $19,500.

Dans une lettre adressée au directeur général, M. Fernand Barsalou, M. Roger Haeberlé, de la direction générale de l'enseignement élémentaire et secondaire, a annoncé l'acceptation de cet important projet, suite à une étude minutieuse réalisée par un comité ad hoc, mis sur pied par le bureau de recherche et de dévelopepement.

Le montant total de $19,500 devra être réparti de la manière suivante: aménagement et mobilier ($7,307.52) et équipement $12,192.48).

Etant donné que le montant maximal autorisé ($19,500 calculé sur la base de 1,950 élèves de l'école polyvalente Massey-Vanier) ne couvre que partiellement le coût d'organisation de l'atelier (estimé à $35,279.38), aussi la Commission scolaire Davignon imputera la différence, c'est-à-dire $15,779.38, sur ses budgets réguliers.

En outre, comme le mentionne M. Haeberlé, la Commission scolaire devra faire parvenir au bureau de recherche et de développement de la direction générale de l'enseignement élémentaire et secondaire, avant la fin de l'année financière, un rapport sur les dépenses réelles effectuées, en vertu de cette autorisation.

La Commission scolaire Davignon a également reçu confirmation de M. Bertrand Croteau, de la direction générale du financement qui précise qu'une somme de $7,050 sera prise à même les crédits alloués comme budget d'immobilisations 74-75 et que l'excédent de ce montant, soit $12,450, constitue une allocation supplémentaire au budget d'immobilisations 1974-1975.

Atelier de français

Cet atelier devra être, avant tout, un centre de production où l'étudiant a à sa disposition un matériel des plus diversifiés, comprenant tourne-disque, rétro-projecteur, appareil photo, ruban à cassette, acétate, stencil.

L'atelier serait ouvert tous les jours de la semaine de 9 heures a.m. à 4 heures p.m. Il pourrait accommoder de 70 à 80 étudiants en même temps.

Il comprendrait 5 cubicules susceptibles d'accueillir, chacun, de 4 à 6 personnes; 5 tables de travail, une salle de visionnement d'une capacité de 20 à 25 personnes et des isoloirs d'écoute pouvant recevoir 2 personnes chacun.

Projet

Le projet d'atelier pour l'enseignement du français, langue maternelle au niveau secondaire, a été conçu principalement par M. Georges Boyer, conseiller pédagogique; M. Pierre Paquet, de la polyvalente Massey-Vanier ainsi que par les professeurs de français du secondaire avec leur chef de groupe, Denise Lever.

Dans leur conception, cet atelier est loin d'être une fin en soi, mais est davantage un moyen permettant aux étudiants de réaliser les objectifs de perfectionnement en français.

Il correspond à une démarche bien spécifique qui s'est déjà concrétisée par un festival de théâtre amateur, un festival de poésie, un concours d'art oratoire, une activité de recyclage grammatical.

La réalisation de ce projet, rendue possible grâce à l'acceptation du ministère de l'Education, permettra d'aller plus loin encore, en ouvrant de nouveaux champs d'exploration, en facilitant la poursuite d'objectifs linguistiques tout en procurant les instruments nécessaires pour mener à bonne fin divers projets dignes d'intérêt.

Séminaire sur les techniques de travail pour les cercles Afeas

COWANSVILLE (JdB) — Les dirigeantes des huit cercles AFEAS de la région se sont réunies, cette semaine, à Cowansville pour y tenir un séminaire d'une journée, au Centre de formation des adultes.

Quelque 24 personnes ont participé à cette journée pédagogique co-animée par Mmes Marie-Claire Lussier, présidente diocésaine et Gabrielle Berger, présidente du cercle cowansvillois.

Le thème de cette rencontre était de sensibiliser les membres présents aux différentes techniques de travail, susceptibles d'améliorer le fonctionnement de l'organisme, mais aussi d'assurer au milieu une connaissance exacte et réelle des actions entreprises par le mouvement, à quel que palier d'intervention que ce soit.

Des discussions ont porté sur les techniques comme la conférence de presse, la table-ronde, le forum, le colloque ainsi que sur l'organisation de comités de travail et d'études, de conseils, sur la répartition exacte des rôles et responsabilités de chacune.

Après cette partie théorique, on est passé à la pratique, avec l'organisation de différents ateliers, axés chacun sur une technique particulière de travail.

C'est la première fois qu'une telle journée pédagogique est organisée à Cowansville par l'AFEAS, dans le but premier d'amener les membres de ce mouvement à fonctionner de façon rationnelle et efficace, et ainsi de mieux remplir les objectifs qu'il s'est donné d'assumer.

Si les participants ont appris comment élaborer un ordre du jour, rédiger une résolution, structurer le travail des comités, elles ont aussi touché des thèmes et des sujets plus humains comme notamment, la qualité de l'accueil qu'il convient de réserver aux nouveaux membres. Accueil davantage conçu en fonction de l'autre, de ce qu'il peut apporter d'original et d'intéressant au groupe.



Mme Gabrielle BERGER

Pour assurer à la femme d'aujourd'hui une place intéressante au sin de la communauté, il est nécessaire de s'initier aux techniques modernes de travail, de se tenir constamment à jour, ce qui prouve que les cercles de l'AFEAS, du moins dans notre région, sont moins empoussiérés que certains se plaisent à l'imaginer.

Coup d'oeil sur la région

Extension

BROMONT — Les soumissions, pour la section mécanique et électrique de l'usine de filtration, ont été prolongées jusqu'au 19 mars prochain, soit une semaine d'extension sur la date initialement fixée par l'hôtel de ville, de Bromont.

Des travaux seront entrepris

AUSTIN — Des travaux de l'ordre de $26,000 seront entrepris à l'hôpital Memorial Cecil Butters, en vue d'améliorer le système de ventilation et la plomberie de cet établissement hospitalier. La nouvelle a été annoncée par M. Glen Brown, député provincial de Brome-Missisqoi.

Journées de congé

COWANSVILLE — Les enfants qui fréquentent la Commission scolaire Davignon bénéficient de deux journées de congé supplémentaires, à cause de la tenue de journées pédagogiques, mises à profit par les enseignants pour "abattre" du travail. Comme quoi le malheur des uns fait le bonheur des autres.

Projet d'envergure

COWANSVILLE — L'AFEAS caresse un projet d'envergure qui serait ouvert à tous les organismes et associations en place. Celui d'organiser une grande partie de sucre. Néanmoins si la coopération entre les organismes prend des allures assez attrayantes, certains mouvements n'ont pas moins envie de faire leurs affaires tout seuls.

Marchand confirme le contrat de Bombardier

OTTAWA (PC) — Le ministre fédéral des Transports, M. Jean Marchand, a confirmé hier aux Communes que le gouvernement avait accordé un contrat à la firme Bombardier, mais il s'agit d'un contrat de $1.5 million, et non $250 millions comme l'annonçait récemment un quotidien montréalais.

M. Marchand a expliqué que la firme Bombardier, qui a récemment acquis le contrôle de la compagnie de locomotives de Montréal-Est, MLW Worthington, aura la charge d'une étude sur le transport "intermédiaire".

Il s'agit plus particulièrement du transport par voie ferroviaire entre le centre des agglomérations urbaines et les banlieues.

Le saviez-vous?

Le prix du boeuf aurait baissé...

Les prix du boeuf, notamment des meilleurs morceaux, ont baissé à travers le Canada durant les mois de février, ceux du porc ont monté considérablement durant le même mois, mais également durant ce mois, le prix du sucre a continué à baisser.

C'est ce qui ressort d'une enquête de la Presse Canadienne.

Larry Campbell, du Conseil canadien des salaisons, attribue à une diminution de la production de viande de porc la hausse considérable des prix de cette denrée. Il prédit que cette baisse de la production va se continuer toute l'année et que les prix du porc vont conquemment continuer à augmenter.

"Tant que les éleveurs de porcs ne seront pas convaincus que leur travail est bien rentable, on ne peut s'attendre à ce qu'ils haussent la production et, par voie de conséquence, il y a lieu de croire que les prix du porc vont augmenter encore", dit M. Campbell.

Jim Rollings, directeur des ventes à l'Office ontarien de commercialisation du porc, déclare ceci:

"En janvier cette année, il y avait surabondance de porc importé sur le marché canadien. Cela gardait les prix à la baisse. Mais, maintenant, les éleveurs de porc au Canada diminuent la production, le porc devient rare et les prix de cette denrée montent."

Quant au sucre, les consommateurs en achètent moins qu'avant et c'est ce qui fait baisser le prix de ce produit.

Le prix du sucre est présentement à son plus bas niveau depuis août l'an dernier. C'est ce que déclare Bill Brown, président de l'Institut canadien du sucre à Montréal.

La Presse Canadienne a enquêté sur les prix des aliments dans 12 agglomérations. L'enquête a porté sur 17 articles, les mêmes partout.

Davignon ira sur le marché des obligations en juillet

COWANSVILLE (JdB) — La Commission scolaire Davignon ira en juillet prochain sur le marché des obligations, afin de procéder à une émission au montant de $1,148,518.

Cette émission d'obligations sert à consolider différents emprunts temporaires, dont les montants sont entièrement subventionnables, le ministère de l'Education en garantit le remboursement.

Les emprunts correspondent au budget d'immobilisation 74-75 ($121,488); budget d'immobilisation 73-74 ($110,707); budget d'immobilisation 72-73 ($115,000); immobilisations des années antérieures ($580,974); aménagement des jeux extérieurs à la polyvalente Massey-Vanier ($79,287); fonds bibliothèque à la polyvalente ($96,600); impression et escompte sur obligation ($44,462).

Les obligations seront émises en valeurs nominales de $100 ou de multiples de $100. Chacune de ces obligations sera munie de coupons détachables, représentant l'intérêt payable semi-annuellement jusqu'à échéance de l'obligation.

La date d'émission des obligations sera fixée au 1er juillet 1975. Elles seront remboursables au pair, par séries, au cours d'une période de 20 ans, à tous les bureaux de la Banque de Montréal, situés dans la province de Québec.

Ces obligations porteront intérêt à un taux ne dépassant pas 10 1/2% l'an, lequel sera payé semi-annuellement le 1er janvier et le 1er juillet de chaque année, sur présentation et remise à échéance des coupons atachés à chaque obligation. Elles ne seront pas remboursables par anticipation.

Enfin, précisons que comme les commissaires ont adopté une résolution concernant le finamcement à long terme des immobilisations pour les années 74-75, 73-74, 72-73 et années antérieures, mais comme l'émission d'obligations n'est prévue que pour le 1er juillet 1975, une demande d'emprunt temporaire a été faite à la Commission municipale ainsi qu'à la Banque de Montréal, au montant de $1,148,518 afin de financer ces dépenses.

École Paula Enr.
16A, Centre, GRANBY Tél.: 372-5471
Filles et garçons, l'avenir vous attend dans la haute coiffure.
• COURS DU JOUR
• EXAMENS DU GOUVERNEMENT APRÈS LE COURS
• DÉBUTANT LE 4 FÉVRIER, d'une durée de 9 mois
• INSCRIPTION EN TOUT TEMPS
• PERMIS DU MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NO 176

MINOLTA XL - 400
Super-8 Zoom Ciné Caméra
Ce qu'il y a de plus nouveau...
lentille F.12 Photographie à l'intérieur sans lumière.
Zoom de 4 fois de puissance.
PRIX SPECIAL:
$269.
AFT/2
MINOLTA AUTOPAK
Autofocus, Remote, Control
PROJECTEUR 35 m/m avec lentille F.2.8
Lunière Quartz 500 W
CONTROLE A DISTANCE
Synchronisateur pour le son.
$185.
Papeterie La Liberté Inc.
209 Principale–Granby–372-6263

POUR UNE SATISFACTION EXCELLENTE VOYEZ
R. TRUDEAU ET FILS
Nous avons en magasin tous les articles qui vous sont nécessaires pour vos travaux de plomberie, chauffage.
HEURES D'OUVERTURE
Nous sommes maintenant à votre service
lundi, mardi; mercredi de 9 h a.m. à 6 h p.m.
jeudi, vendredi de 9 h a.m. à 9 h p.m.
samedi de 9 h a.m. à 5 h p.m.
R. TRUDEAU ET FILS
PLOMBERIE—CHAUFFAGE
60 SUD, ST-ANTOINE, GRANBY, QUÉ. 378-8823

THÉÂTRE VENISE, ST-CÉSAIRE
18 ANS Adultes
Deliverance
JON VOIGHT · BURT REYNOLDS
La fin d'un Amour...et le début d'un cauchemar!
2e FILM
LA BOITE A CHAT
CAROL WHITE
PAUL BURKE
STATIONNEMENT FACILE
Tél. 469-3838
VENDREDI
SAMEDI
DIMANCHE
LUNDI
28 FÉVRIER
1-2-3 MARS
VENDREDI
SAMEDI
LUNDI
7 H 30
DIMANCHE
2 H
CONTINUEL

SOIRÉE DE DANSE CANADIENNE ANNUELLE
SAMEDI, LE 8 MARS
À L'ÉCOLE LABRECQUE
ACTON VALE
de 8 h p.m. à 1 h a.m.
ORCHESTRE SUNSHINE
Entrée 1.50 par personne
Organisée par André Morel
L'ASSOCIATION LIBÉRALE D'ACTON VALE

Les procédures juridiques pour la maison d'accueil

Me Robichaud rassure le conseil et fait certaines mises au point

GRANBY (AD) — Me Yvon Robichaud, procureur spécial nommé par la ville de Granby en vue des procédures juridiques entamées par la maison d'accueil Le Joins-toi Inc., se défend bien de retarder inutilement ou délibérément les procédures dans cette affaire, comme le laisse planer certains articles de journaux publiés récemment.

C'est du moins ce qu'il a clairement signifié au maire Paul-O. Trépanier, dans une lettre expédiée hier au conseil municipal et qui se veut être une mise au point nécessaire au sujet des doutes entretenus par certaines personnes, quant à son attitude dans ce dossier.

"Il est faux de prétendre que cette affaire est enlisée dans les procédures juridiques. En prenant pour acquis que cette cause ne s'instruise devant la Cour supérieure qu'au mois de mai ou au mois de juin, je considère qu'il s'agit de délais normaux dans les circonstances", d'expliquer Me Robichaud.

L'inscription

Le procureur spécial de la ville a admis qu'il n'avait pas encore produit sa défense et que, par conséquent, Me Gilles Poussard, procureur de la maison d'accueil, ne l'ait pas reçue. Mais, même si sa défense n'a pas encore été produite (elle le sera incessamment), il se défend bien d'être responsable de l'inscription de la cause en Cour supérieure.

"Depuis que le juge Toth a accueilli la défense de Me Wilhelmy, l'avocat montréalais qui représente le comité ad hoc formé par les signataires du quartier 2, le procureur de la maison d'accueil pouvait, dès lors, inscrire la cause en cour. L'inscription pouvait être faite depuis cette date et la responsabilité de ce retard ne m'incombe pas, si elle n'a pas été faite", de préciser Me Robichaud.

Ce dernier, dans sa lettre au conseil, explique d'ailleurs que le procureur de la requérante (maison d'accueil) n'avait pas besoin de sa défense pour inscrire la cause en Cour supérieure. Or,



Me Yvon ROBICHAUD

dans les procédures juridiques, on sait que c'est habituellement le requérant qui inscrit sa cause en cour.

Un mandat clair

Me Robichaud a, par ailleurs, tenu à préciser les raisons du délai encouru pour la production de sa défense, ajoutant qu'il avait obtenu un mandat clair et précis de la ville dans cette affaire.

"Je ne dois rien négliger pour la défense de ma cliente (la ville) dans cette affaire; or, il me reste un point de droit à vérifier et je reviens tout juste de vacance", d'expliquer le procureur spécial de la ville comme pour justifier ce délai.

Me Robichaud a tenu à dire que ses vacances étaient planifiées depuis longtemps et qu'il ne pouvait les modifier, tout comme son collègue représentant Le Joins-toi qui a pris les siennes à la fin de janvier.

Des rectifications

L'avocat mandaté par la ville a tenu à faire certaines rectifications au sujet du contenu de l'article publié dans notre édition du 17 février, notamment en ce qui concerne le délai accordé au procureur de la maison d'accueil pour lui répondre et en ce qui concerne le droit de réplique de sa part.

"Je précise que le délai accordé à mon confrère pour répondre à ma défense est de 10 jours et non de 15 comme le stipule l'article et, qu'en outre, le droit de réplique de ma part est supprimé en vertu des dispositions de l'article 182 du Code de procédures civiles, à moins d'être autorisé par le juge qui préside", de nous confier Me Yvon Robichaud.

Quant aux propos publiés dans notre édition du 17 février et attribués à Me Gilles Poussard, le procureur spécial de la ville les met en doute.

"Je doute que mon collègue Poussard se soit exprimé de cette façon. Néanmoins, je ne mets pas en doute la bonne foi et l'intégrité du journaliste, qui a pu se méprendre dans l'interprétation des propos du procureur de la maison d'accueil", de conclure Me Yvon Robichaud.





Ouverture de la succursale St-Eugène

Dans un souci d'efficacité, la Caisse populaire Saint-Eugène, de Granby, a mis en opération, cette semaine, une nouvelle succursale, sise au 419, rue Denison ouest. Sur la photo, de gauche à droite: M. Pierre Gemme, responsable de la succursale; M. le curé Gilbert Gendron, de la paroisse Immaculée-Conception; M. Jean Pintal, vice-président du conseil d'administration de la Caisse; M. Lucien Pilon, directeur général de l'Union régionale des Caisses pop de Saint-Hyacinthe; et M. Roger Gemme, directeur de la Caisse populaire Saint-Eugène.

(Photos Jeannot Petit)

"Donnez-nous le moyen de bâtir et de participer à notre propre devenir"

— Les jeunes

GRANBY (FbP) — "La ville actuellement n'offre, pour les jeunes que des tavernes, des brasseries, des pubs, etc.. et nous savons que tous ces lieux ne font pas appel à la créativité et que, légalement, la plupart ne sont pas admis". Cette constatation ressort d'une analyse fait par des jeunes de la région sur la situation qui prévaut, en ce qui les concerne, à Granby.

Ce groupe, compenant une quarantaine de membres, après avoir effectué une petite enquête auprès de plusieurs individus de leur âge, dégagea cette constante: une volonté pour la majorité des jeunes de "donner un sens à leur communauté".

Quelle serait donc la solution à ce problème?

Devant un tel besoin de communication, de rencontre, après avoir évalué leurs désirs et leurs possiblités, les jeunes voudraient qu'on leur donne l'occasion d'utiliser leurs ressources, imagination, création, etc... Ils veulent prouver à tous qu'ils "sont capables de bâtir et de participer à leur propre devenir".

Convaincus de la nécessité de combler l'immense lacune, quant aux opportunités de mise en commun et de partage, les jeunes demandent un lieu de rencontre. Très conscients des responsabilités que cela implique, ils se sentent prêts à y faire face, tellement le besoin est impérieux.

"Nous voulons donner une importance à l'être humain et à toutes les richesses qu'il possède.

Cette maison serait l'occasion d'échanger et de concrétiser les valeurs qui nous tiennent à coeur," clâment-ils très haut.

"Un lieu pareil nous permettrait, non pas d'être organisés, mais de s'organiser. La mise en commun et le partage feraient naître des projets collectifs tant du côté loisirs culturels, sportifs, sociaux, économiques, artistiques... Cet endroit privilégié favoriserait la prise en charge du jeune par lui-même. "Ainsi peut-on lire dans l'élaboration de leur projet, le plaidoyer des jeunes en faveur de leur demande.

Une bonne délégation de jeunes se rendra, lundi, à l'hôtel de ville de Granby, afin de faire entendre leur voix. Ils ont, d'ailleurs, fait parvenir aux conseillers le texte exposant leurs demandes. De plus, ils lancent un appel pressant à toute la population, l'invitant à se présenter à la prochaine assemblée municipale, en guise d'appui, ou à tout le moins pour comprendre véritablement ce qui se passe.

Il est à noter que deux règlements, quant au meilleur fonctionnement de la future maison, ont déjà été adoptés à l'unanimité. "Des heures d'ouverture et de fermeture seront déterminées et devront être respectées de tous." Et l'on ajoute, "il va sans dire que la drogue et la boisson seront prohibées".

Toute la population est définitivement concernée par les problèmes de "prise en charge" que ressentent les jeunes.

Personne n'a le droit, en tant que parent ou que citoyen, de faire la sourde oreille à ce cri lancé. Une sérieuse étude de la situation doit être effectuée, et il vaut la peine de fournir autant d'énergies afin de répondre à leur "détresse", qu'ils en dépensent pour se regrouper.

"Si vous êtes sensibles à ce que nous sommes, n'éteignez pas la flamme qui nous anime, mais permettrez-nous de rayonner," nous lancent-ils pour conclure.

Bridge duplicata

Pour la région nord-sud Jacqueliné Faucher et M. Larocque occupent le premier rang; M. et Mme Villeneuve, sont au second rang; Mmes McDonald et McKnight sont en troisième position. Jocelyne Brien et Lucien Deslauriers occupent la première position dans le secteur est-ouest; M. et Mme Laberge sont en deuxième; Germaine Bergeron et Gilberte Cadieux arrivent bonnes troisièmes.

Aux 50 ans et plus

Vous êtes cordialement invités à prendre part à un déjeuner-causerie qui aura lieu dimanche, le 2 mars, à l'église Notre-Dame, après la messe de 8 h 30. Le conférencier invité sera M. Alfred Desrochers.

Le Cegep en fête

GRANBY — Un comité d'organisation est à l'oeuvre afin de mettre en branle les activités du carnaval du Cegep de Granby.

En effet, comme par les années passées, il y aura carnaval étudiant au Cegep, du 10 au 14 mars, inclusivemen .

Le comité d'organisation est composé de neuf membres qui se répartissent les tâches suivantes: publicité, concours, activités sportives, spectacles, etc...

Durant les semaines prochaines, un programme détaillé de toutes les activités du carnaval sera publié par la "mascotte".

THEATRE PALACE GRANBY QUE 372-4466

VENDREDI À JEUDI
28 FÉVRIER AU 6 MARS

Confessions d'un gars de la p'tite pègre

MARC LEGAULT
GILBERT CHENIER
ANDRÉ GUY
DENIS DROUIN



LA GAMMICK

Une production de l'Office national du film du Canada — Un film de Jacques Godbout

AUSSI
Une rigolade sans fin!



A FRANKOVICH PRODUCTION
WALTER MATTHAU INGRID BERGMAN
DANS FLEUR DE CACTUS
(en couleur)

PROCHAIN SPECTACLE
MARDI, LE 25 MARS à 8 h 45 p.m.
"LE SEA HORSE"
avec
DENISE FILIATRAULT — GUY GODIN
— BILLETS EN VENTE —

DEPUIS 20 ANS NOUS PROGRESSONS
LA MAIN DANS LA MAIN
AVEC LA POPULATION DE LA RÉGION DE GRANBY



OUI! CHEZ
GABRIEL Lussier LTÉE
VOUS SEREZ FIERS DE DIRE À VOS AMIS QUE VOUS ACHETEZ UNE 1975
GABRIEL LUSSIER
À UN PRIX INCROYABLE
CHEZ GABRIEL Lussier LTÉE
Optez vous aussi pour un concessionnaire dont la réputation est établie.



BUICK REGAL H.T. Sedan
GM LE PLUS IMPORTANT DE LA RÉGION
VENTE-LOCATION À LONG ET COURT TERME
Nous vous invitons à vous inscrire dès aujourd'hui à notre ÉCOLE DE CONDUITE. Nous pourrions accepter quelques inscriptions immédiatement. Pour de plus amples détails, signalez:
372-8080
Mlle DIANE BERNARD se fera un plaisir de vous renseigner.
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'À 10 HEURES
GM GABRIEL Lussier LTÉE BUICK PONTIAC CAMIONS GMC 715, boul. Leclerc 372-8080 — GRANBY
"on s'fend en quatre" pour mieux vous servir

Débutant aujourd'hui

Le carnaval Fami-Sports saura rejoindre toute la population

GRANBY — Le carnaval Fami-Sports débute dès aujourd'hui, au Club de golf Granby Saint-Paul. Un programme d'activités très intéressantes saura sûrement rejoindre toute la famille, autant par son originalité que par sa diversité. Le carnaval prendra fin le 9 mars prochain.

On retrouve aujourd'hui, en soirée, un tournoi mixte de ping-pong qui peut regrouper un maximum de 60 participants. Une exhibition de deux membres de l'équipe nationale du Canada, Rod Young et Adam Shaara, viendra agrémenter la soirée. Cette exhibition aura lieu à 9 heures. Parallèlement, un feu de camp se tiendra à 8 heures 30.

Un rallye d'automobile "familiale" retiendra l'attention, samedi le 1er mars. Il s'agit d'un parcours d'une cinquantaine de milles avec deux personnes par équipe. L'iinscription aura lieu à midi, les instructions à 1 heure 30 et le départ à 2 heures. On retrouve une limite de 15 équipes.

Comme autres activités à l'horaire samedi, on retrouve une activité de ski de fond et une danse avec orchestre, à compter de 8 heures. Il sera aussi très intéressant d'assister à une remise de cadeaux faite aux hôtesses de Mlle Sport 75.

Un déjeuner inaugurera la journée de dimanche, à compter de 9 heures. Il sera suivi d'un tournoi de crib, avec une limite de 64 équipes. Par la suite une messe, c'est-à-dire à 11 heures 30 une messe en plein air donnera un caractère spécial à la journée. Un dîner aux fèves au lard fera suite à midi. Immédiatement après, ce sera l'ouverture du Bonspiel CHEF 1450. Les amateurs de ski de fond pourront aussi profiter d'une randonnée.

En collaboration avec Quebec Trail, une ballade en traîneau, a été organisée, et débutera à 1 heure 30. Un souper canadien sera servi à compter de 6 heures 30.

En ce qui concerne le Bonspiel, le public est invité à venir voir à l'oeuvre les meilleurs curlers de la province, les 3, 4, 5, 6 et 7 mars. Un tournoi de dards sera présenté le 4 mars.

On retrouve plusieurs activités au programme dans la journée de samedi. Le tout débutera par une balade en traîneau et une randonnée de ski de fond. Il ne faut pas oublier la remise des trophées aux gagnants CHEF 1450. Une soirée western, suivie d'un tirage, clôturera la journée.

Une journée plein air CHEF et la Voix de l'Est, est offerte à toute la population, dimanche le 9 mars. On retrouve une démonstration du Club des Archers, une compétition de ski de fond et un souper canadien. Cette journée, de caractère familial reliée à des activités sportives, reflète bien le thème du carnaval Fami-Sports 1975.

Une participation nombreuse de toute la population endosserait merveilleusement bien les efforts des organisateurs.

Pensons "métrique"
Système international d'Unités (SI)

Les personnes intéressées à se renseigner sur le système métrique en auront la chance grâce à Radio-Canada. En effet, dans le cadre de la série "Dossiers", à 22 heures, ce soir, la chaîne française présentera aux téléspectateurs le premier de trois documentaires consacrés au SI (Système International d'Unités).

L'animateur Fernand Séguin présentera alors l'histoire de ces unités de mesure et soulignera les raisons pour lesquelles le gouvernement canadien a choisi de s'y convertir.

POUR DE BONS RÉSULTATS! AYEZ RECOURS AUX PETITES ANNONCES CLASSÉES
La Voix de l'Est
SIGNALEZ 372-5433

Goddard & Daigneault Inc.
MEUBLES FURNITURE
1204, PRINCIPALE GRANBY (chemin St-Paul)
378-3949
FÉLICITATIONS À Mme YOLANDE GOSSELIN
NOUVEAU COMMISSAIRE D'ÉCOLE

Editorial

L'échelle des valeurs devrait être reviser

Il y a à peine quelques jours, par la voix du président du Conseil du Trésor, M. Jean Chrétien, le gouvernement fédéral a rendu publiques, au Parlement, des propositions de dépenses de l'ordre de $28.2 milliards, pour l'année commençant le 1er avril prochain. Il s'agit là d'une façon de procéder tout à fait normale et dont nous n'avons rien à redire.

Les projets de dépenses exposés dans le budget principal représentent une augmentation de 11 pour cent par rapport au total des dépenses prévues pour l'année financière 1974-75, et une augmentation de 28 pour cent par rapport au budget principal des dépenses déposé le 28 février 1974.

Encore là, les augmentations sont tout à fait correctes. Une partie de cette hausse est due au fait qu'un certain nombre de dépenses approuvées par le Parlement par le biais de budgets supplémentaires au cours de l'année ont été incluses dans le budget principal des dépenses.

Mais, dans l'ensemble, les augmentations sont en grande partie attribuables à l'inflation mondiale et aux mesures que le gouvernement a prises pour combattre certains de ses effets sur les Canadiens. On pourrait se demander si Ottawa fait exactement tout ce qu'il faut, mais nous laisserons cet aspect des dépenses gouvernementales à une analyse ultérieure.

Ce qui importe, ici, et ce que nous ferons d'ailleurs, est de prendre connaissance des dépenses proposées par le gouvernement fédéral, par "fonction". A ce niveau, un aspect des dépenses canadiennes nous apparaît fort intéressant et mérite qu'on s'y attarde.

Ainsi, tout d'abord, soulignons que les dépenses proposées sont traditionnellement réparties en 11 catégories correspondant chacune à un grand domaine ou "fonction": Santé et bien-être social; Expansion et soutien économique; Dette publique; Défense; Paiements de transfert; Transports et communications; Services généraux du gouvernement; frais généraux internes; Affaires étrangères; Culture et Loisirs; Aide à l'éducation.

Dans cet ordre, nous retrouvons la "Santé et le bien-être social" au 1er rang avec $7,854,000,000, soit 27.8 pour cent des dépenses. S'il est un item important, c'est bien celui-là, et nous sommes heureux de voir qu'il a autant de place au sein des préoccupations d'Ottawa. Il en va de même pour l'"Expansion et le soutien économiques", qui va chercher quelque chose comme $4,657,000,000, pour 16.5 pour cent.

Evidemment, on en voudrait toujours plus. Nous sommes tous, à des degrés différents, difficiles à contenter. Mais si on veut être honnête, admettons que le gouvernement est conscient des priorités que partage la population canadienne.

En ce sens, les "Paiements de transfert" se classent au 5e rang. Ils reflètent, en fait, une facette du fédéralisme rentable qu'on nous prêche sur tous les tons, principalement au Québec, depuis quelques années.

De quoi s'agit-il au juste? Il s'agit de paiements aux provinces à plus faible revenu que d'autres. Ils représentent $2,625,000,000, ou 9.3 pour cent du Budget principal et sont d'ailleurs inconditionnels parce que les provinces peuvent les utiliser comme bon leur semble.

Pour calculer ces paiements, on retient environ 20 sources de recettes fiscales possibles à l'égard desquelles on détermine, dans chaque cas, une assiette. Par exemple, la taxe sur la vente de carburants pour automobiles dont l'assiette est le nombre de gallons vendus. Lorsque, à l'égard d'une source quelconque de recettes, une province bénéficie d'une part de l'assiette fiscale inférieure à son pourcentage de la population totale du Canada, elle a droit à un paiement de péréquation. Si, au contraire, sa part est proportionnellement supérieure, dans le cas d'une autre source, la même province verra le paiement de péréquation auquel elle a droit réduit d'autant.

C'est ainsi que, pour l'année qui débutera le 1er avril, toutes les provinces profiteront de paiements de péréquation, à l'exception de l'Ontario, l'Alberta et la Colombie canadienne. Voilà un exemple de partage fédéral dont bénéficient les provinces, selon leurs besoins. Ce n'est pas toujours facile à appliquer, mais on y parvient par la négociation.

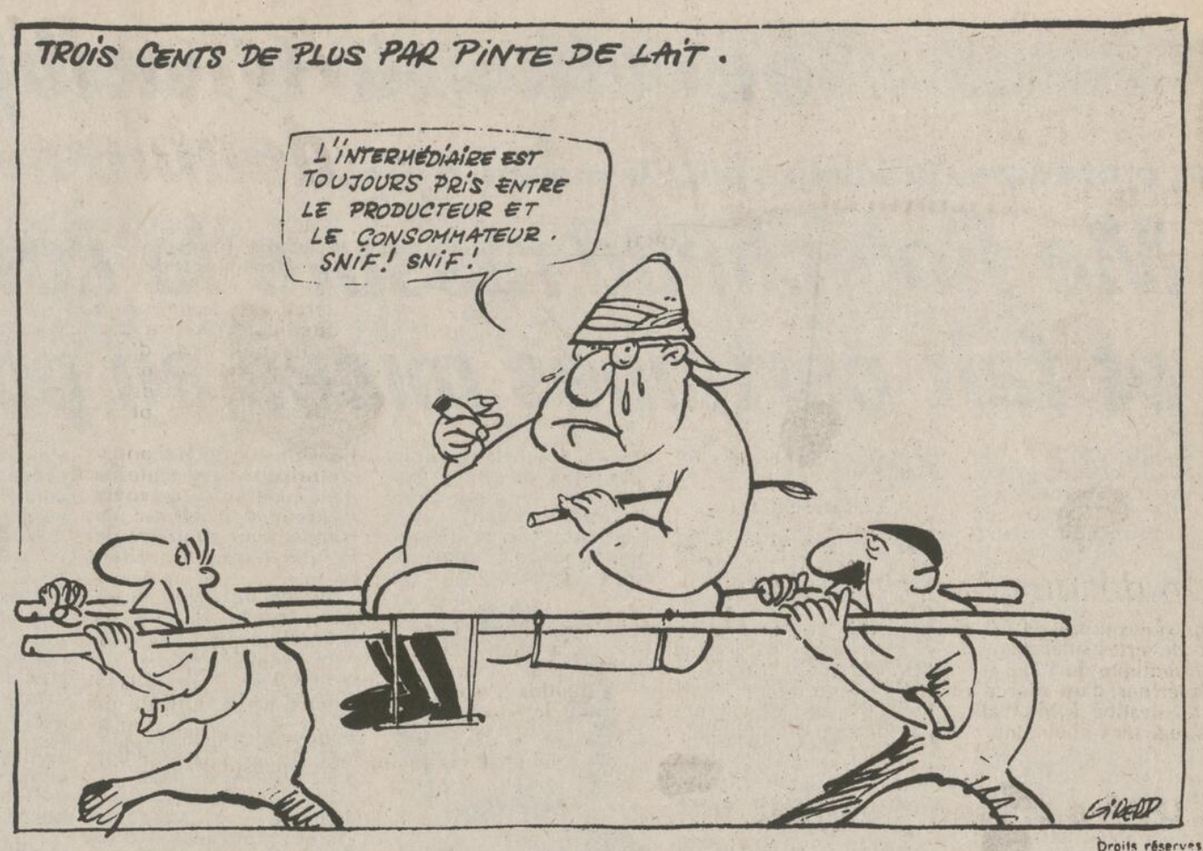
Vous aurez cependant relevé, comme nous, que les autres "fonctions" qui se partagent le gâteau sont dans un ordre d'importance qui nous satisfait un peu moins.

Par exemple, à notre avis, la "Défense" devrait être à un niveau inférieur à ce qu'il est dans le Budget principal. Cette question accapare à elle seule un montant de $2,802,000,000, pour 9.9 pour cent et si on tente de nous expliquer que ces dollars constituent une dépense essentielle, nous répondrons peut-être dans l'affirmative, mais à la condition de reviser les budgets de la "Culture et des loisirs" et de l'"Aide à l'éducation".

Il nous apparaît en effet impensable que dans un pays comme le Canada, la "Défense" passe avant la culture, les loisirs et l'éducation, que l'on retrouve aux derniers rangs. Si la "Défense" est aussi importante qu'on veut bien nous le faire croire, que dire alors de la culture, de l'éducation et des loisirs? Il n'y a aucune raison, en tout cas, pour que le budget de la "Défense" soit le double des trois autres réunis.

Mais dans l'ensemble (soyons honnêtes), les dépenses de $28.2 milliards proposées dans le Budget principal du gouvernement fédéral sont justifiées, dans leur tout, répétons-le. Il suffirait toutefois de repenser chacun des montants affectés à chacune des "fonctions".

Jean Naud



Droits réservés

(Reproduction autorisée par La Presse, Montréal)

Trudeau en Europe

Montrer l'identité du Canada et diversifier ses relations

Le premier ministre canadien Pierre-Elliott Trudeau a déclaré, hier, qu'il était revenu en Europe pour montrer que le Canada a "sa propre identité" et pour essayer "de réaliser la diversification de ses relations" avec le monde extérieur en établissant notamment des liens étroits avec la Communauté économique européenne.

Dans une interview accordée à la télévision néerlandaise, M. Trudeau, qui vient de commencer sa seconde tournée en Europe par une visite de deux jours aux Pays-Bas, a dit notamment: "Comme vous le savez, le fait que l'on soit un voisin et un ami des Etats-Unis a pour effet que leur présence économique, culturelle et sociale soit très massive, et il importe pour le Canada de sauvegarder son identité, de s'assurer que nos partenaires dans notre dialogue mondial se rendent compte que nous avons besoin d'eux et que nous désirons renforcer nos liens avec eux". "Il sera important, à mesure que la Communauté européenne se développe, que nous ayons des amis parmi ses Etats-membres qui comprendront que le Canada diffère des Etats-Unis et qu'il est différent du Japon". "Lorsque la Communauté européenne commencera à regarder vers l'extérieur dans le cadre des relations qu'elle veut établir avec d'autres parties du monde, il est important qu'elle se rende compte que le Canada a beaucoup à offrir en termes de ressources, de stabilité politique, de technologie avancée et que nous voulons que l'on sente que nous nous distinguons très nettement des Américains..."

Symbole

M. Trudeau, de La Haye, se rendra en République fédérale allemande, en Italie, en Grande-Bretagne et en Irlande. En octobre dernier, il était allé à Paris et à Bruxelles. Invité à dire en quoi son second périple différait du premier, le chef du gouvernement canadien a répondu qu'il présentait peut-être une différence symbolique en ce sens que la Grande-Bretagne et la France sont considérées par la majorité des Canadiens comme leurs pays d'origine, leurs mères-patries... Tout comme j'étais allé en Grande-Bretagne dès janvier 1969, il était important qu'au début de mon second mandat, j'aille en France pour consacrer en un sens le fait de l'existence de liens historiques particuliers avec la France... Mais au-delà de ce symbolisme, il n'y avait pas une grande différence dans mes entretiens avec les Français. Ils avaient revêtu un caractère bilatéral et avaient également porté sur la Communauté européenne, tout comme il en sera en Hollande et en Allemagne. Et naturellement en France comme ce sera le cas à La Haye, j'ai essayé de soulever ces problèmes sous un angle plus vaste — problème des échanges crées par les pétro-dollars, problèmes des ressources en voie de diminution dans un monde dont la population ne cesse de croître".

Se référant à son séjour d'octobre dernier à Bruxelles, M. Trudeau a réitéré qu'il avait voulu affirmer l'identité canadienne et instaurer sur une base contractuelle les relations entre le Canada et la CEE. Il a déclaré que dans un ou deux mois, de nouveaux échanges de vue auront lieu entre Ottawa et les Neuf à ce sujet.

Dilemme

"Nous avons soumis à la Communauté une série de propositions qu'elle a étudiées. Elle nous a transmis quelques propositions pour des relations continues. Nous les examinons et aurons de nouveaux échanges de vue dans un mois ou deux et, je le répète, nous avons réalisé ce que nous souhaitions: que la Communauté entre formellement dans des discussions avec le Canada sur le genre de relations que nous voulons instaurer avec elle".

La situation en Ethiopie

Alors que depuis maintenant presque un mois, les Mouvements de libération de l'Erythrée sont passés à l'offensive, l'atmosphère à Addis Abeba, pour un voyageur récemment arrivé, apparaît étrange, faite à la fois comme d'attente et de tension.

"Tout peut arriver", tel est le leitmotiv de toutes les conversations des milieux étrangers. La direction fantômatique du "Deurg", le conseil militaire privisoire qui siège sans désemparer, les informations fragmentaires, contradictoires sur la situation militaire en Erythrée certes, mais aussi dans d'autres provinces comme l'Ogadem où l'agitation de l'armée est endémique, une certaine récession économique, des manifestations sporadiques quotidiennes dans les rues d'Addis Abeba font sentir que "tout est possible".

En toile de fond s'ajoutent les rumeurs faisant état de la rébellion d'une paysannerie millénaire. Sous la direction de quelques féodaux déchus, des maquis d'une dizaine à une centaine de paysans se formeraient dans le nord du pays, dans des régions d'accès difficile.

Censure

Il est toujours formellement interdit aux correspondants étrangers de se rendre à Asmara. Les quelques résidents étrangers encore dans la capitale de l'Erythrée ne parlent plus guère au téléphone. Lorsqu'ils répondent, selon toute vraisemblance, ils sont terrorisés.

Les fusillades dans la ville se poursuivent par intermittence, les explosions aussi. L'armée éthiopienne semble depuis le début de cette semaine quitter ses cantonnements et pousser des pointes hors d'Asmara, sur une vingtaine de kilomètres. Il n'apparaît pas où elle puisse occuper le terrain. La nuit appartient aux maquisards derrière lesquels la répression a soudé la population.

A Keren, à une centaine de kilomètres au nord d'Asmara, les éléments de l'armée éthiopienne qui étaient encerclés seraient maintenant ravitaillés normalement.

On voyait généralement, dans cette ville, le possible objectif d'une attaque de grande envergure des forces du FLE-PLF. Keren pourrait être, selon certaines informations, une fois libérée, le siège d'un éventuel gouvernement érythréen. Cependant, la route d'Asmara a été rouverte.

Couvre-feu

A Addis Abeba, la capitale éthiopienne, où les bâtiments modernes voisinent avec des quartiers entiers de baraques aux toits de tôle ondulée, l'atmosphère est étrange. Alors que "la révolution éthiopienne" est en marche, pas ou peu de slogans dans les rues ou sur les murs des bâtiments officiels qui portent toujours leur ancien nom, le plus souvent celui de l'empereur déchu.

Les parkings officiels sont interdits au stationnement des véhicules privés et les contrôles et les fouilles — que ce soit à l'entrée de la poste ou de l'hôtel Hilton — sont systématiques. Le couvre-feu de minuit à cinq heures du matin est strictement respecté tant par les diplomales que par les journalistes.

Au dire des résidents, la circulation, l'activité économique sont sensiblement réduites. De fait, depuis les nationalisations décrétées au début du mois, de nombreux étrangers mettent la clé sous la porte et se préparent à quitter le pays. La paralysie d'Asmara, ville morte qui représentait jadis quelque 30 pour cent de l'activité économique globale de l'Ethiopie, n'arrange rien: déjà, les allumettes commencent à manquer.

La peur des cent mille Erythréens qui habitent Addis Abeba, pleinement conscients du fait qu'ils sont des otages tout trouvés, si ce n'est le possible exutoire d'une population où les sentiments nationalistes sont exacerbés contre les séparatistes, toujours officiellement des bandits, ne fait que croître. Souvent ils "disparaissent", abandonnant sans préavis leur emploi et leur logement. Il s'agit, semble-t-il, de la réaction des plus démunis d'entre eux, les autres, les cadres des ministères, les patrons des grandes entreprises, semblant moins enclins à prendre le maquis.

Ce que pensent les quotidiens anglais du pays

Extraits d'éditoriaux puisés dans les journaux de langue anglaise et traduits par la Presse Canadienne.

Le Journal, Ottawa

Le gouvernement ne doit pas céder à la pression publique et accéder aux demandes irrationnelles dans le seul but de mettre fin au jeu de roulette russe auquel se livrent une fois de plus les fonctionnaires préposés à des services indispensables tels les transports aériens, la livraison postale, etc. Les conséquences d'une capitulation sans condition seraient profondes, non seulement pour les contribuables — les autres unités syndicales de la fonction publique surveillent l'épreuve de force avec attention et intérêt — mais aussi pour le secteur privé.

Le rapport majoritaire de conciliation, offrant une hausse de 15.4 pour cent la première année et de 10.66 pour cent la seconde, est honnête et devrait constituer essentiellement la base de toute entente. La demande originale du syndicat, qui s'établit à 42.5 pour cent la première année est un autre exemple des fantaisies irresponsables des leaders ouvriers qui ont perdu tout sens des réalités.

Il est beaucoup trop facile, pour un nombre trop élevé de syndicats, de paralyser des services essentiels. Sait-on combien de syndicats peuvent empêcher les avions de notre pays de prendre l'air? Sait-on combien d'entre eux peuvent paralyser les livraisons postales...?

Le Conseil du Trésor devrait s'appliquer à mettre au point de nouvelles structures verticales qui permettraient aux syndicats de négocier efficacement — comme le font, par exemple, les Ouvriers unis de l'automobile — et qui éviteraient à nos dirigeants de ramper à genoux à tous les six mois.

Si les syndicats résistent à ces changements, ils risqueront de perdre entièrement le droit de grève. Ce droit devrait être maintenu, mais il pourrait aussi être aboli par le Parlement avec une facilité que les dirigeants syndicaux ne peuvent même pas imaginer. Le public en a assez de ces arrêts de travail et le gouvernement en est conscient. — Le 19 février.

Le Times, Victoria

Il y a cinq ans, le Comité pour un Canada indépendant était créé dans la curieuse euphorie nationaliste suscitée par le centenaire de la Confédération. Ce comité était formé d'un amalgame surprenant d'universitaires, de ménagères, d'écrivains, d'éditeurs et d'hommes politiques de divers partis.

Cette nation, dont la formation en 1867 avait surtout pour but de créer une force susceptible de traiter de façon plus égalitaire avec le géant américain, devait apprendre cent ans plus tard, que culturellement, économiquement et, à un certain degré, politiquement, l'étranger avait douloureusement pris la relève.

Le Comité pour un Canada indépendant est largement responsable du fait que les Canadiens réalisent mieux, maintenant, toute l'étendue du contrôle américain, de plusieurs décisions du gouvernement fédéral libéral en vue de renverser la vapeur et de la fierté des Canadiens à l'endroit de leur pays.

Le rédacteur en chef Peter Newman du magazine MacLean, un des trois fondateurs de ce comité en compagnie de l'ex-ministre des Finances Walter Gordon et de l'économiste Abraham Rotstein, a récemment déclaré: "Il y a cinq ans, il était presque ridicule de se dire nationaliste. Vous deveniez un original aux yeux de vos concitoyens".

Aujourd'hui, le Canadien qui ne se dit pas nationaliste fait bande à part. S'il est vrai que le nationalisme canadien a connu des hauts et des bas au cours de notre histoire et que le mouvement actuel se serait effacé un jour ou l'autre des consciences canadiennes, le Comité pour un Canada indépendant a su focaliser et développer ce sentiment et a contribué à le vitaliser. Il a fourni des munitions et a créé le climat permettant l'adoption de législations qui auraient dû être adoptées bien longtemps auparavant.

Un seul exemple. L'enquête du comité sur la connaissance du Canada par les écoliers du pays souleva l'incrédulité. A Vancouver, les enquêteurs découvrirent que de nombreux étudiants ne pouvaient nommer trois écrivains canadiens ou un seul auteur dramatique. Certains avaient même de la difficulté à identifier Ottawa comme étant la capitale nationale... — Le 3 février.

Le Free Press, Winnipeg

Le premier ministre Ed Schreyer l'a déjà dit et il l'a de nouveau répété mais, cette fois, avec plus de détermination, au congrès annuel du Nouveau parti démocratique du Manitoba: le Canada devra assumer les conséquences graves de l'incurie gouvernementale si Ottawa n'impose pas bientôt des contrôles sur les salaires, les prix et les profits.

C'est ce qu'un bon nombre de Canadiens affirment depuis longtemps et de façon toujours plus insistante. Peu d'hommes politiques toutefois, s'il y en a, ont prêté l'oreille à ces affirmations. Malgré tout, ce qu'affirme M. Schreyer est si sensé qu'il est logiquement impossible de le critiquer. Personne ne désire accepter une hausse de moins de 14 pour cent par année, mais, si les hausses de cette ampleur doivent se maintenir, elles auront des conséquences graves, sinon fatales.

Personne ne peut mettre en doute le courage politique de M. Schreyer qui a réclamé de tels contrôles devant le congrès d'un parti qui dépend majoritairement de ces mêmes travailleurs qui réclament des augmentations de 10 à 14 pour cent. Sans compter que le NPD national, lors de la dernière campagne électorale, s'était opposé farouchement au contrôle des salaires. Ces demandes qui inquiètent le Premier Ministre, en l'absence de tout contrôle des prix et des profits, constituent la seule voie pour les travailleurs de maintenir leur pouvoir d'achat et leur niveau de vie. Même si les travailleurs réclament des hausses importantes, chacun reconnaît qu'ils n'obtiendront pas, en fin de compte, gain de cause. Les salaires élevés contribueront à la hausse des coûts qui, à leur tour, susciteront des hausses de prix et, dans plusieurs cas, des hausses de profits. L'an prochain, de nouvelles augmentations importantes seront donc nécessaires pour maintenir le pouvoir d'achat des travailleurs... — Le 19 février.

La Voix de l'Est ABC

Journal quotidien publié par
La Voix de l'Est Ltée
136 Principale, Granby

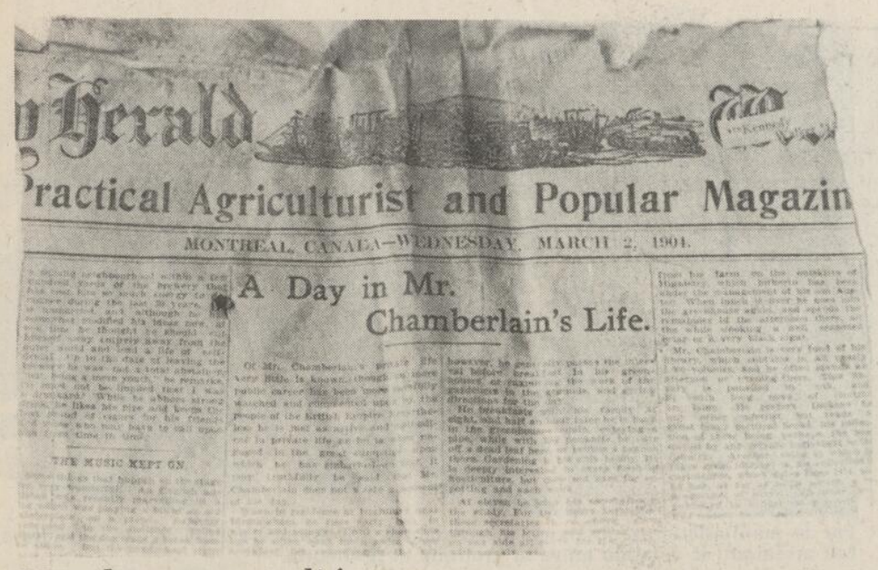
Journal fondé en 1935

La Presse Canadienne est seule autorisée à faire emploi, pour la publication de toutes les dépêches attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée ou à l'agence Reuters, ainsi que de toutes informations qui originent de la salle de la rédaction de La Voix de l'Est. Tous droits de reproduction des dépêches, y compris celles de notre rédaction, sont réservés.

TARIFS D'ABONNEMENT

Camelot		Poste	1 MOIS	3 MOIS	6 MOIS	1 AN
Par jour	.20		DANS LES ENDROITS NON DESSERVIS PAR CAMELOTS			
Samedi	.25	Canada	4.50	13.00	26.00	50.00
Semaine	1.25					
Annee	65.00	Etats-Unis	6.00	15.00	26.00	50.00

Courrier de la deuxieme classe Enregistrement No 0679



Un document d'époque...

Les rénovations de maison d'époque amènent quelquefois l'occasion de faire des découvertes intéressantes. M. Paul-Aimé Vallières, de Granby, a trouvé une copie authentique de "The family Herald and weekly Star", du mercredi 2 mars 1904, à l'intérieur d'un mur d'une vieille maison de Warden. Ce quotidien anglophone était destiné à M. Walker Kennedy, agriculteur, et comprenait les nouvelles d'époque, sans photo, mais avec beaucoup de publicité.

(Photo C-Line Jobin)

Acton Plastic Inc. se diversifie et double sa production annuelle

ACTON VALE (par François Berger) — Un investissement de quelque $200,000 dans la diversification de sa production permettra à une petite entreprise d'Acton Vale de doubler son chiffre d'affaires et de plus que tripler son personnel, en 1975.

Créée en 1968 pour la fabrication de contenants en plastique, la compagnie Acton Plastic Inc., appartenant entièrement à des intérêts canadiens-français, compte compléter vers le mois d'avril un programme d'expansion entrepris au début de l'année.

"Nous agrandissons notre usine, afin de pouvoir y produire d'autres articles", a indiqué le vice-président d'Acton Plastic, M. Jean-Pierre Beaudry.

Ainsi, à la manufacturation des contenants en plastique destinés au domaine des produits chimiques (antigel pour véhicules, etc.), la compagnie du 975, rue Daigneault, ajoutera celle de produits domestiques (lavabos, éviers et autres), aussi en plastique, et celle d'un produit en fibre de verre entrant dans la fabrication des cercueils.

La matière première nécessaire à la fabrication des produits domestiques proviendra de la compagnie GM Plastic Corp., de Granby, a signalé M. Beaudry, expliquant qu'il s'agit de feuilles en plastique de grande dimension.

La fabrication du produit de fibre de verre, servant au rembourrage des cercueils, constituera 50% de la production totale de la firme, qui entreprend la construction de deux annexes à son établissement.

La fibre de verre sera traitée dans un local de 4,000 pieds carrés, en voie de construction, et la production d'articles en plastique sera effectuée dans la manufacture actuelle, a indiqué M. Beaudry, ajoutant que l'usine sera agrandie de 8,000 pieds carrés, pour l'installation de bureaux administratifs.

A la fin des travaux, ce printemps, l'usine aura porté sa superficie de 11,000 pieds carrés à 22,000.

L'UPA a présenté son mémoire

Le revenu stabilisé et l'administration du régime: modifications de l'avant-projet

QUEBEC (PC) — Bien que favorablement accueilli dans les milieux directement impliqués, l'avant-projet de loi sur l'assurance - stabilisation des revenus agricoles ne provoque toutefois pas l'unanimité lorsqu'il s'agit de s'entendre sur son contenu.

L'Union des Producteurs agricoles, qui présentait jeudi son mémoire sur la question en commission parlementaire, demande la redéfinition de deux articles du projet parce qu'elle soutient que l'idée directrice de cette loi ne correspond pas aux attentes des agriculteurs.

Les modifications suggérées par l'UPA sont relatives à la définition de "revenu stabilisé" et à "l'administration du régime" préconisé, telles que contenues dans le texte législatif.

"Cette loi se voudrait un correctif aux fluctuations périodiques de prix des produits agricoles, alors que les producteurs voudraient qu'elle soit véritablement une assurance garantissant la protection des coûts réels des produits agricoles, établis selon les réalités économiques de l'entreprise agricole au Québec", lit-on dans le document de l'Union.

Rappelons que la dite loi prévoit en substance, la création d'un fonds de compensation administré par un office auquel contribueraient l'Etat et les producteurs. Suivant les cycles de production, les agriculteurs verseraient ou retireraient de l'argent de ce fonds qui devra contenir plusieurs millions.

La redéfinition de revenu stabilisé, telle que suggérée par l'UPA, prévoit un montant établi en fonction des coûts de production et de mise en marché, ainsi qu'en fonction des frais de dépréciation inhérents à l'entreprise et d'un revenu annuel net incluant la rémunération du travail de l'exploitant, du travail familial, la rémunération du capital investi et la rémunération pour la gestion de l'entreprise.

L'UPA souhaite, dans un deuxième temps, que tous les frais d'administration du nouveau régime, soient à la charge du gouvernement et qu'aucun des montants déposés dans le fonds ne puisse être utilisé à des fins administratives.

L'Association professionnelle des Meuniers du Québec soutient pour sa part que l'avant-projet suscite des difficultés sur le plan constitutionnel et préfère que son application soit reliée à une loi cadre définie conjointement par le fédéral et les provinces.

"Si on agit isolément au Québec, dans l'idée de protéger l'agriculture québécoise, on risque de laisser une province plus forte, advenant le manque de ressources ou un refus d'aide de la part d'Ottawa, s'emparer du marché québécois grâce à une efficacité supérieure", déclarait le porte-parole des meuniers, M. René Blanchard, lors de la lecture du mémoire de l'Association.

M. Blanchard a d'autre part admis devant les membres de la commission, que les meuniers ont augmenté les prix du grain vendu aux producteurs afin de combler le déficit qu'ils ont encouru sur la production de porcs, d'oeufs et de poulet. Il n'a toutefois pas donné de précision sur les hausses du grain subies har les producteurs agricoles.

Le porte-parole péquiste, le député de Saguenay, M. Lucien Lessard indirectement, par l'entremise â de l'agriculteur, les grandes compagnies d'alimentation, plutôt que d'assurer un véritable revenu accru pour l'agriculteur. "Ce seront encore les grandes compagnies d'alimentation et de transformation qui prendront les subventions qui seront accordées par le ministre de l'Agriculture. A cette étape-ci, on peut prévoir que la loi dont on étudie l'avant-projet n'aura pas d'incidence marquée sur la jungle du commerce interprovincial ou international" a-t-il commenté en ajoutant que l'invasion du marché québécois par les produits agricoles venus d'ailleurs continuera comme avant.

L'Uniioniste, M. Maurice Bellemare, absent de ta commission parlementaire, faisait toutefois connaître son point de vue par voie de communiqué. Il soutient qu'une telle loi doit s'insérer dans une politique fédérale provinciate de stabilisation des revenus agricoles.

M. Bellemare souhaite que le nouveau régime évite de plafonner les revenus d'un cultivatesr "entreprenant et efficace" au bénéfice "d'un autre qui le serait moins".

Toujours selon le communiqué contenant les impressions du député, il faudrait qu'un organisme de commernialisation soit mis sur pied en guise de co nplément à une politique d'assurance - stabilisation des revenus agricoles.

L'approvisionnement de matières premières de qualité à des prix stabilisés, une rediscussion du projet de loi en commission parlementaire avant son adoption définitive et l'énoncé du principe directeur du gouvernement sur l'établissement du revenu de l'agriculteur, complètent les recommandations et la pensée de M. Bellemare sur la question.



Premiers déposants

Les premiers déposants à la nouvelle succursale de la Caisse Saint-Eugène, rue Denison ouest, ont été MM. Georges Marchand (à droite sur la vignette) et Gilles Durand (à gauche). Il est à noter que la nouvelle succursale est reliée au système intégré des Caisses populaires et qu'elle offre les mêmes services dispensés par la Caisse pop Saint-Eugène, rue Laval.

(Photo Jeannot Petit)

"Avec joie"

Les profs acceptent...

SHERBROOKE (FB) — Les professeurs du Cegep de Sherbrooke et du campus de Granby ont crié victoire, lors d'une assemblée générale tenue dans la ville reine, à la suite de la décision du conseil d'administration du Collège de payer les salaires perdus par les enseignants pendant leur débrayage du début de janvier.

Les professeurs ont accepté l'offre du CA, officilisant ainsi la fin du conlit qui a sévi au sein de l'institution collégiale.

Selon un communiqué émanant du syndicat des professeurs, ces derniers ont "obtenu gain de cause sur presque toute la ligne", depuis la réintégration du délégué syndical M. Laurent Valiquette jusqu'au paiement de l'équivalent de neuf jours de salaire.

En fait, il ne reste plus qu'un point à régler dans le protocole de rentrée signé à la mi-janvier, soit la nomination de l'expert en relations de travail, expert qui aura comme mandat d'étudier les événements qui ont présidé à la crise au Cegep.

Aide financière aux entreprises

• INDUSTRIE • TOURISME
• COMMERCE (gros et détail)
• EXPLOITATION AGRICOLE
• SERVICES PROFESSIONNELS

LUNDI LE 3 MARS

J. M. VEILLEUX sera à ACTON VALE au MOTEL UNIC TÉL: 546-2124

PAUL GÉLINAS sera à ST-PIE au MOTEL MASKA TÉL: 772-2923

Si vous avez besoin de fonds dans un but d'affaires et que vous ne pouvez les obtenir ailleurs à des termes et conditions raisonnables, rencontrez notre représentant.

BANQUE D'EXPANSION bei INDUSTRIELLE

101, PLACE CHARLES-LEMOYNE, LONGUEUIL, QUÉ. TÉL: 670-9550

PARTAGEZ VOTRE BONNE SANTÉ

DONNEZ DE VOTRE SANG

Cinémas LES GALERIES DE GRANBY 9 9
VOISIN DU K-MART tel. 378-4623

18 ANS
JEUNES FILLES IMPUDIQUES
en couleurs
AUSSI les Chiennes

CINÉMA 1
Fin de semaine: "JEUNES FILLES" 1h. - 3h.55 - 6h.50 - 9h.45 "LES CHIENNES" 2h.10 - 5h.05 - 8h.; Semaine: "JEUNES FILLES" 7h. et 9h.50 "LES CHIENNES" 8h.10

18 ANS Adultes
Lincoln Tate Lucretia Love Robert Vidmark
l'Enfer ne se compare pas à la fureur de 10,000 femmes!
"Liquidez-le...!"
LES AMAZONES
FILLES POUR L'AMOUR ET POUR LA GUERRE
2e FILM MILAN CALIBRE 9
Philippe Leroy Frank Wolf Gaston Moschin Couleur

CINÉMA 2
Fin de semaine: "LES AMAZONES" 1h. - 4h.25 - 7h.50 "MILLE ANS" 2h.35 - 6h. 9h.30; Semaine: "LES AMAZONES" 6h.15 et 9h.35 "MILLE ANS" 7h.50

Cinémas LES GALERIES DE GRANBY 9 9
40 rue Évangéline, Granby tel. 378-4623

CJFM 95.9 IN COLLABORATION WITH MAGMA PRODUCTIONS Present
BEATLES MAGICAL MYSTERY TOUR
AND THE CANADIAN PREMIERE OF.....
KEEP ON ROCKING
JERRY LEE LEWIS CHUCK BERRY BO DIDDLEY LITTLE RICHARD
special appearance from JANIS JOPLIN and JIMI HENDRIX

CINEMA 1
MIDNITE SHOW
SAM. 1er MARS
23 H P.M.

POUR TOUS
UN DRAME POIGNANT!
Le sacrifice et le dévouement d'une mère, envers ses 3 fils égoïstes et ingrats...
MERE ANGOISSE
NOUVEAU! en couleur
aussi
UN SUPER AGENT SECRET ET UN GROUPE D'AVENTURIERS ONT POUR MISSION DE DÉTRUIRE UN CENTRE ATOMIQUE !
Dale Cummings
L'ATTAQUE A L'AUBE
TECHNICOLOR

CINÉMA 3
Fin de semaine: "MERE ANGOISSE" 2h.40 - 6h.05 - 9h.30 "L'ATTAQUE" 1h. - 4h.20 - 7h.45; Semaine: "MERE ANGOISSE" 6h.15 et 9h.30 "L'ATTAQUE" 7h.55

SEMAINE DES MATHEMATIQUES

GRANBY (RIM) — Une semaine des mathématiques a été instaurée à la polyvalente Sacré-Coeur, et avait pour but de montrer aux étudiants l'utilité des mathématiques dans la vie courante.

Une équipe de professeurs de maths, en collaboration avec les étudiants intéressés, ont dressé un programme, réparti en trois journées, c'est-à-dire lundi, mercredi et jeudi, du 24 au 27 février.

On y retrouvait un documentaire de Walt Disney, qui, sous forme de dessins animés, donnait une version dynamique de cette science.

Plusieurs jeux organisés, en relation directe avec les mathématiques, ont rejoint les étudiants sous formes d'ateliers, qui se déroulaient pendant les cours de maths, et sur les heures de dîner.

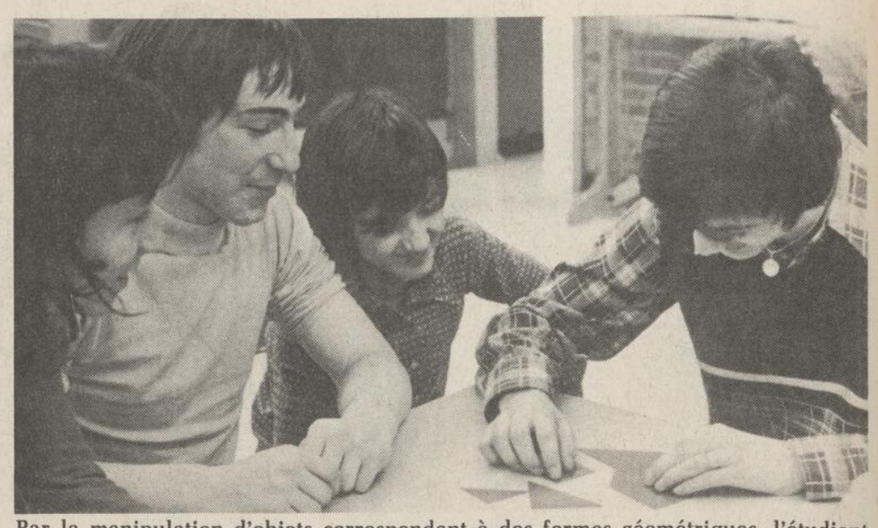
Selon M. André Côté, professeur de mathématiques à la polyvalente, l'intérêt des étudiants a été considérable. Une présence très nombreuse sur les heures de dîner a démontré l'enthousiasme des étudiants face à cette nouvelle forme de démonstration des mathématiques.

"Sous forme de rassemblements de figures géométriques et de devinettes en algèbre, par exemple, l'étudiant pouvait plus aisément parvenir à donner aux mathématiques une extension à la vie courante, a-t-il poursuivi.

On y retrouvait aussi une exposition de machine calculatrice électronique, et la démonstration a été exécutée par la maison Laliberté. Les étudiants ont posé plusieurs interrogations, qui ont manifesté leur curiosité.

Afin de se familiariser avec le système métrique international, les jeunes ont eu la possibilité de prendre leur poids et leur mesure, et ont pu évaluer les équivalences.

La semaine des mathématiques a ainsi permis une démystification de cette science. La participation et l'intérêt des étudiants ont démontré, hors de tout doute, que cette expérience est à renouveler dans les années à venir.



Par la manipulation d'objets correspondant à des formes géométriques, l'étudiant fait aisément; la relation entre la pratique et la théorie.

(Photo C-Line Jobin)



La semaine des mathématiques a permis aux professeurs et aux étudiants de côtoyer des formes dynamiques d'apprentissage de cette science. Par exemple, l'étudiant recueille une boule qui a un numéro qui correspond à une question. Le professeur peut ainsi l'interroger d'une façon plus agréble, et qui modifie l'aspect souvent glaciat de l'enseignement par les libres.



Hommage rendu au scoutisme

Le mouvement scout a été mis à l'honneur lors de la rencontre hebdomadaire du club Kiwanis de Granby. Plusieurs représentants du scoutisme participaient à cette soirée. Nous voyons Mlles Lucille Boudreau et Linda West, de la 1ère compagnie des guides de Granby, auprès de M. Ken Ossington, président du club Kiwanis, ainsi que Martin Malette et M. Jules Lafortune de la 41e Immaculée-Conception.

(Photo Jeannot Petit)

Coup d'oeil sur la région

Film

SAINT-CESAIRE — Vous êtes invités à la projection du film "l'Amour du couple", à la salle du collège Saint-André, samedi, le 8 mars, à 20 h 30. Le mouvement Couple et Famille de Saint-Césaire vous y invite à un coût minime.

Assemblée

SAINT-CESAIRE — Avis est donné que l'assemblée générale annuelle des membres de la Cie d'Assurance Mutuelle contre le feu de la paroisse de Saint-Césaire aura lieu à l'hôtel de ville, le 12 mars, à 13 heures.

Prêt fédéral

SHERBROOKE — La Société centrale d'hypothèques et de logements a annoncé l'approbation d'un prêt fédéral, assorti d'une subvention d'un montant total de $26,525, pour la restauration de logements destinés à des personnes à faibles revenus. Le prêt, qui comporte une subvention de $2,650, permettra à la Coopérative d'habitation du Communord d'acquérir et de rénover un immeuble de deux étages qui, sous forme de foyer, accueillera huit travailleurs. Ce prêt LNH est remboursable en 35 ans, à un intérêt de 8 pour cent.

Soirée récréative

BETHANIE — Le club d'âge d'or de Béthanie vous convie à une soirée récréative, samedi, le 1er mars à 20 h 30. Cela se déroulera à l'école de Béthanie. Un orchestre vous attend.

Visite de député

FARNHAM — Le chef intérimaire de l'Union nationale, M. Maurice Bellemare, sera à Farnham le 8 mars. M. Bellemare sera l'invité lors d'une réception civique à l'hôtel de ville de Farnham à 18 heures. Il ira souper au Centre d'art à 19 heures où il donnera un discours vers 20 heures. Suivra une conférence de presse au Centre d'art à 20 h 45. Le tout sera couronné par une danse vers 21 h 30.

Assemblée générale

ROXTON FALLS — Lundi le 3 mars, à 20 heures, le cercle des Fermières de Saint-Césaire tiendra son assemblée mensuelle. Tous les membres sont priés de se rendre à la salle du collège Saint-Jean-Baptiste pour l'occasion.

Une page d'histoire

Le 28 février 1975

Vincent Massey devenait le premier gouverneur général du Canada à être né au pays, il y a 23 ans — en 1952. Né à Toronto en 1887, il était président de la Massey-Harris Co. de 1921 à 1925. Il fut nommé ministre sans portefeuille au sein du cabinet Mackenzie King en 1925 mais ne réussit pas à se faire élire au Parlement. Il remplit les fonctions de ministre du Canada aux Etats-Unis, de 1926 à 1930, et de haut commissaire du Canada à Londres, 1935-1946.

1849 — Arrivée du bateau California à San Francisco transportant les premiers passagers de la ruée vers l'or.

1854 — Une réunion politique à Ripon, dans le Wisconsin, fonde le Parti républicain.

1933 — Suppression des libertés civiles en Allemagne par un décret nazi.

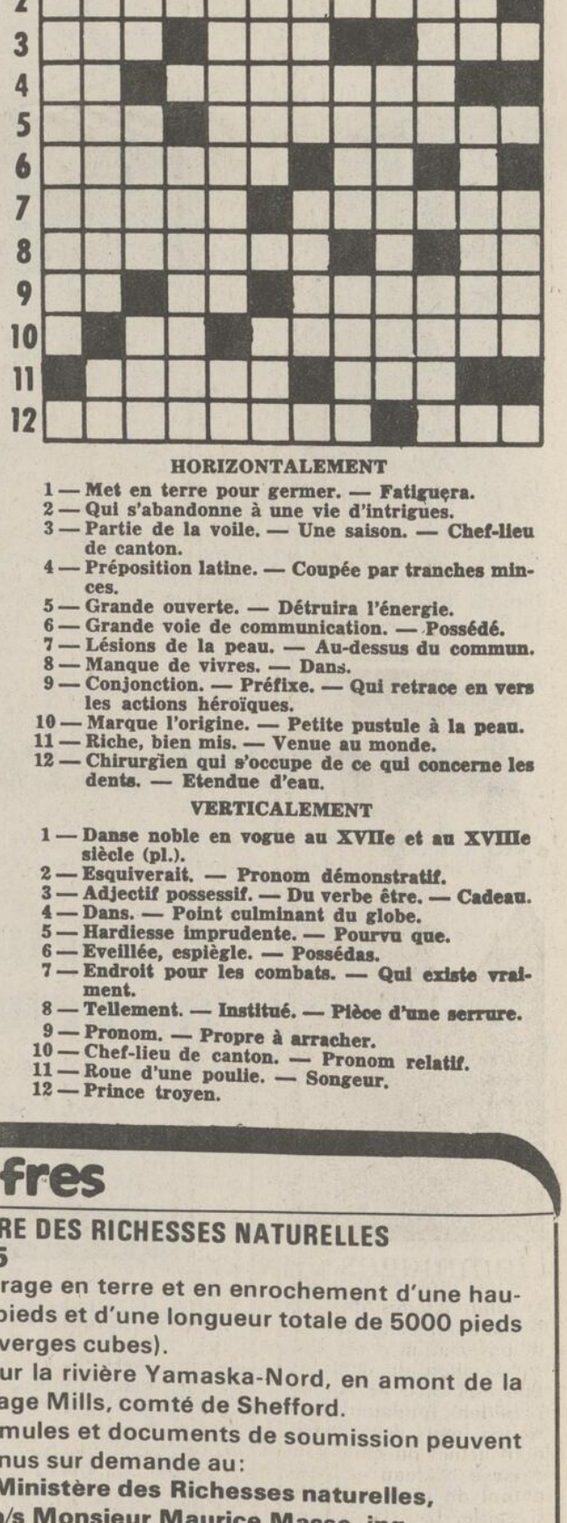
1941 — Mort de l'ex-roi Alfonse XIII d'Espagne à Rome.

MOTS CROISÉS

PROBLEME 2944

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	S	O	U	S	A	C	E	N	T	E	S	
2	O		T	A	U	D		V	O	U	T	E
3	U	R	I		B	O	T	E		T	E	S
4	R	E	L	U	I	S	A	N	T	E		
5	I	C	I		L		S	T	E	L	E	S
6	C	O	S	T	A	L		U	R	A	T	E
7	I	R	A		T	I	M	A	R	I	O	T
8	E	D	I	F	I	E		L	E	R	N	E
9	R		T	R	O	U		I		E	N	
10	E	T		I	N	E	P	T	E		E	N
11	S	O	U	S			R	E	S	T	E	E
12		I	N	E	R	M	E	S		E	S	T

PROBLEME 2945



HORIZONTALEMENT

1 — Met en terre pour germer. — Fatiguera.
2 — Qui s'abandonne à une vie d'intrigues.
3 — Partie de la voile. — Une saison. — Chef-lieu de canton.
4 — Préposition latine. — Coupée par tranches minces.
5 — Grande ouverte. — Détruira l'énergie.
6 — Grande voie de communication. — Possédé.
7 — Lésions de la peau. — Au-dessus du commun.
8 — Manque de vivres. — Dans.
9 — Conjonction. — Préfixe. — Qui retrace en vers les actions héroïques.
10 — Marque l'origine. — Petite pustule à la peau.
11 — Riche, bien mis. — Venue au monde.
12 — Chirurgien qui s'occupe de ce qui concerne les dents. — Etendue d'eau.

VERTICALEMENT

1 — Danse noble en vogue au XVIIe et au XVIIIe siècle (pl.).
2 — Esquiverait. — Pronom démonstratif.
3 — Adjectif possessif. — Du verbe être. — Cadeau.
4 — Dans. — Point culminant du globe.
5 — Hardiesse imprudente. — Pourvu que.
6 — Eveillée, espiègle. — Possédas.
7 — Endroit pour les combats. — Qui existe vraiment.
8 — Tellement. — Institué. — Pièce d'une serrure.
9 — Pronom. — Propre à arracher.
10 — Chef-lieu de canton. — Pronom relatif.
11 — Roue d'une poulie. — Songeur.
12 — Prince troyen.

carrières ET PROFESSIONS

AGENTS DISTRIBUTEURS

Un important manufacturier de maisons préusinées recherche des agents distributeurs, dans les régions de: Granby-Cowansville-Farnham-St-Jean et St-Hyacinthe.

Proposition intéressante pour entrepreneurs-agents immobiliers et propriétaires de développements domiciliaires.
— Possibilité de financement.
— Exclusivité de territoire.

Adresser toutes demandes d'informations à:

Canadian Hudson Co. Ltée.,
a/s M. Jacques Martin
Gérant de district
1601 de l'Industrie
Route Transcanadienne
Beloeil, P.Q.
Tél.: 464-1001 (514)

Chaque jour le quotidien La Voix de l'Est groupe sous cette rubrique les offres et les demandes d'emplois concernant les professionnels, les hommes de carrières ou de métier. Ne manquez pas de la consulter régulièrement et d'y faire publier votre propre offre, ou demande, au besoin. Demandez le service des Carrières et professions. Composez

372-5433

REPRÉSENTANTS DES VENTES

Vu l'expansion rapide de notre compagnie, nous sommes à la recherche de représentants des ventes pour les régions suivantes: Québec, Trois-Rivières, Chicoutimi, Lac St-Jean, Rimouski, Joliette et les Cantons de l'Est.

DES CONCEPTS, DES IDÉES, DES PRODUITS

Xerox du Canada limitée offre un défi et une carrière intéressante et rémunératrice au représentant qui désire travailler de la façon suivante:

— Analyser les besoins des clients.
— Promouvoir des idées et des concepts
— Apporter des solutions aux problèmes d'affaires
— Vendre une gamme complète de produits conçus pour l'amélioration des systèmes et communications dans l'entreprise moderne.

Nous recherchons des représentants avec expérience de la vente, possédant un bon niveau de scolarité, qui aimeraient vendre des produits de très bonne qualité à une clientèle avertie. Nous offrons un programme d'entrainement complet, un salaire, des bonis et commissions basés sur la performance et les résultats. De plus, vous aurez droit au partage des profits et un programme d'avantages sociaux entièrement défrayés par la compagnie.

Si vous recherchez une telle carrière ou si vous désirez faire un changement qui vous permettra d'obtenir de meilleurs résultats, nous aimerions vous rencontrer.

Pour explorer cette opportunité nouvelle, écrivez en toute confiance au
Directeur du personnel, Xerox du Canada Limitée,
2, Place Québec, Québec, P. Q. (418) 522-4001

Xerox du Canada Limitée
XEROX

PRIX DU MARCHÉ

MONTREAL (PC) — Cours des denrées, transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Beurre: arrivages courants, 92 points, 89; 93 points, 90.

Commission canadienne de l'industrie laitière, 90.

Fromage: blanc, 95.2; coloré, 95.4.

Poudre de lait écrémé: procédé par vaporisation, No 1, sacs de 50 lb, 56 à 61; procédé par rouleau,, pas de cotation; pour nourrissage, en sacs, rouleau et vaporisation, 42 à 45.

Lait de beurre en poudre, procédé par vaporisation et rouleau, 48.5; pour nourrissage, 41 à 44. Lait évaporé, 48 contenants de 16 onces, $13.35 à $14.65.

Lactosérum en poudre, pour nourrirssage: procédé par rouleau, 7 3/4 à 8.5; procédé par vaporisation, 17 à 18 1/2; procédé par vaporisation non-hydroscopique, 25.5.

Prix des oeufs, prix moyens des grossistes aux détaillants en boîte d'une douzaine: A-extra gros, 73.3; A-gros, 68.2; A-moyens, 65.8; A-petits, 60.

Prix de gros aux distributeurs alimentés par la Fédération des producteurs avicoles du Québec: A-extra gros, 70; A-gros, 65; A-moyens, 62; A-petits, 57; A-peewee, 39.

Pommes de terre: prix de gros, patates nouvelles, Québec, blanches No 1, $1.20 à $1.25 le 50 lb; N.-B., $1.50 à $1.55 le 50 lb; .85 à .90 le 25 lb; .38 à .40 le 10 lb; I.P.E., $1.60 à $1.65 le 50 lb; $0.90 à $0.95 le 25 lb; .43 à .45 le 10 lb. Arrivages: 670 sacs de 50 lb, quatre wagons de l'I.P.E., aucun du N.B.

VOTRE HOROSCOPE

BELIER ♈ du 21 mars au 20 avril

Evitez les explications qui risqueraient de troubler l'atmosphère des jours qui viennent Soyez très circonspects.

TAUREAU ♉ du 21 avril au 20 mai

Le début du mois prochain peut vous être particulièrement profitable. Mais ne négligez pas les bons conseils qu'on vous donnera.

GEMEAUX ♊ du 21 mai au 21 juin

Soyez discrets en ce qui concerne vos problèmes personnels, surtout au sujet de récentes relations.

CANCER ♋ du 22 juin au 22 juillet

Vous aurez tendance à vous impatienter d'un retard qui peut modifier vos intentions. Tâchez, surtout, de ne rien précipiter.

LION ♌ du 23 juillet au 23 août

Les circonstances seront telles qu'elles joueront en votre faveur, à condition que vous agissiez promptement.

VIERGE ♍ du 24 août au 22 sept.

Vous constaterez très bientôt la vienveillance que l'on ne cessera de manifester à votre égars.

BALANCE ♎ du 23 sept. au 23 oct.

Intransigeance et obstination seraient de nature à vous desservir. Veillez à ne pas donner la priorité à vos désirs personnels.

SCORPION ♏ du 24 oct. au 22 nov.

Ne négligez pas les conseils et les suggestions qui peuvent vous être donnés. La pleine peut vous être bénéfique.

SAGITAIRE ♐ du 23 nov. au 21 déc.

Les informations qui peuvent vous parvenir réclament des renseignements complémentaires. Ne vous laissez pas abuser.

CAPRICORNE ♑ du 22 déc. au 20 janv.

L'imprévu se manifestant, vous serez obliger, sans doute à changer un plan établi. Vous pouvez compter sur autrui.

VERSEAU ♒ du 21 janv. au 19 fév.

Une initiative heureuse peut être prise. Veillez à ne pas provoquer des divergences d'opinion pénibles.

POISSONS ♓ du 20 fév. au 20 mars

Si certains problèmes personnels vous péoccupent, confiez-les à ceux qui vous portent estime ou affection. Ils vous aideront.

appel d'offres

MINISTÈRE DES RICHESSES NATURELLES

PROJET: 5.2.4.75

Construction d'un barrage en terre et en enrochement d'une hauteur maximum de 80 pieds et d'une longueur totale de 5000 pieds (volume: 1 million de verges cubes).

Ce projet est situé sur la rivière Yamaska-Nord, en amont de la ville de Granby, à Savage Mills, comté de Shefford.

Les plans et devis, formules et documents de soumission peuvent être examinés et obtenus sur demande au:

Ministère des Richesses naturelles,
a/s Monsieur Maurice Masse, ing.,
Directeur du Service du Génie hydraulique,
Chambre 218,
1640 boulevard de l'Entente,
Québec 6, P.Q.

Une somme, non remboursable, par chèque visé au montant de $25.00 à l'ordre du ministre des Finances du Gouvernement du Québec est requise pour l'obtention de ces plans et devis.

Clôture des soumissions le 8 avril 1975 à 3 heures p.m., heure normale de l'Est, ch. 210, 1620 boul. de l'Entente, Québec.

Le sous-ministre adjoint **J.-E. Gilbert.**

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC



Nouvel exécutif

La Fraternité des policiers de Granby a choisi son nouvel exécutif lors de ses élections annuelles et les officiers occupant les postes supérieurs ont été réélus pour un autre mandat d'un an. Ce sont, assis, M. l'abbé Gérard Bossé, aumônier de la Fraternité, le sergent Marcel Naud, président, et l'agent Roger Gauthier, secrétaire-trésorier; debout, dans le même ordre, l'agent Marc Fournier, vice-président, M. André Charbonneau, qui agissait comme président d'élection, et l'agent Raymond Inkel, secrétaire archiviste.

(Photo C-Line Jobin)



Officiers élus

Les autres policiers élus par leurs confrères pour combler les différents postes au sein de la Fraternité des policiers de Granby sont, assis, le caporal Laurent Jacques et l'agent Denis Desroches, membres du comité des griefs, et debout, l'agent Denis Paquette, directeur, l'agent Fernand Boucher, organisateur des activités sociales, l'agent Paul Potvin, qui agissait comme secrétaire d'élection, M. André Charbonneau, qui présidait les élections, l'agent Jacques Drouin et le sergent Marcel Larocque, tous deux directeurs. Le mandat de tous ces officiers est également d'une durée d'un an.

(Photo C-Line Jobin)



Hommages aux fondateurs

Le club Aramis de Granby, Conseil 14, a récemment rendu un hommage à ses fondateurs, ceux qui ont remis le mouvement sur pied, en 1972. Cette marque d'appréciation a été l'objet d'une grande fête au Domaine Aramis. On reconnaît, sur la photo du haut, de gauche à droite: MM. Claude Decelles, Georges Goyette, Pierre-Horace Boivin, fondateur du mouvement Aramis provincial, Paul Dupuis, président fondateur en 1972, Marcel Boucher et Gilles Proulx. Sur la photo du milieu, nous retrouvons, dans le même ordre, M. Maurice Durocher, vice-président actuel du club Aramis, en compagnie de MM. Robert Garneau, Paul Labrie, Andrée Nadeau et Marcel Viens. Sur la photo du bas, on aperçoit le président actuel du club Aramis, M. Normand Fausse, au centre, en touré de MM. Léo Gazaille, Guy Demers, Robert Lavallée et Gilles Gagnon, président du club en 1974.

(Photos C-Line Jobin)

Enquête de la GRC sur le dragage du St-Laurent

Marchand lui-même a mis le feu aux poudres

OTTAWA (PC) — Le ministre fédéral des Transports, M. Jean Marchand, a révélé, hier, aux Communes, avoir été à l'origine de l'enquête policière portant sur les contrats de dragage du port de Hamilton et du fleuve Saint-Laurent, en bordure de l'île d'Orléans.

"C'est moi-même, en tant que ministre des Transports, qui ai demandé, en janvier 1973, au solliciteur général, d'instituer une enquête sur les irrégularités à la Commission du port de Hamilton", a-t-il affirmé, débordant largement le cadre d'une question du député conservateur de Central Nova, M. Elmer Mackay, à la surprise de l'Opposition et des observateurs.

Aux journalistes qui lui demandaient pour quelle raison il avait attendu tout ce temps pour révéler sa participation dans cette affaire, M. Marchand a tout simplement rétorqué qu'il avait complètement oublié avoir joué un tel rôle, "mais j'ai sorti le dossier quand l'affaire a pris cette ampleur"l

A sa sortie des Communes, M. Marchand a expliqué que le gouvernement avait eu la puce à l'oreille en septembre 1972, lorsque la ville de Hamilton avait retiré son représentant, M. Kenneth Elliott, de la commission du port de cette ville, à cause de certaines irrégularités.

C'est alors que j'ai écrit au solliciteur général pour que la Gendarmerie royale enquête sur toute l'affaire, a-t-il dit. Après que l'enquête eut démontré que certaines compagnies s'étaient vraisemblablement entendues entre elles pour établir des prix en vue de soumissions publiques, j'ai demandé à la Gendarmerie royale d'étendre son enquête au contrat de dragage de l'île d'Orléans, puisque nous nous sommes aperçus qu'il s'agissait des mêmes compagnies, a-t-il ajouté.

M. Marchand, qui s'est dit prêt, aux Communes, à déposer toute la correspondance échangée entre lui et le solliciteur général relativement à cette affaire, croit avoir demandé à la GRC d'enquêter sur le contrat de l'île d'Orléans "cinq ou six mois après avoir demandé l'enquête à Hamilton."

Le contrat de dragage de l'île d'Orléans, d'une valeur de $21 millions, a été accordée en 1971 par le ministère fédéral des Transports à un consortium formé de quatre compagnies, dont Marine Industries, J.P. Porter, McNamara Marine et Construction Aggregates.

A Hamilton, trois personnes ont déjà été condamnées à des amendes totalisant $62,000 pour avoir accepté des pots-de-vin de la compagnie J.P. Porter.

Lundi dernier, le quotidien La Presse indiquait que les quatre compagnies du consortium de l'île d'Orléeans s'étaient concertées avec deux autres sociétés, leur demandant de présenter des soumissions plus élevées pour laisser croire à la concurrence, moyennant une ristourne de deux pour cent.

La famille du premier ministre Bourassa possède des intérêts dans Marine Industries et dans J.P. Porter.

M. Marchand a par ailleurs réaffirmé que c'est sur l'avis du ministère de la Justice que son ministère avait décidé de bloquer, en septembre dernier, les paiements à verser au consortium.

Le ministère de la Justice a jugé que suffisamment d'éléments de preuves étaient réunis pour adopter une telle mesure, a ajouté M. Marchand.

Les compagnies concernées ont intenté une poursuite de $1,350,000 au gouvernement fédéral pour bris de contrat suite à cette décision.

Le ministre Marchand a par ailleurs expliqué aux Communes que le cabinet avait jugé bon de ne pas renouveler le mandat de MM. Joe Lanza et Del Hickey à la Commission du port de Hamilton à cause des doutes qu'on pouvait entretenir à leur endroit.

M. Kenneth Elliott, principal accusé dans l'affaire du port de Hamilton, aurait accepté un pot-de-vin de la compagnie J.P. Porter, en son nom personnel et aux noms de MM. Hickey et Lanza, tous deux d'anciens organisateurs d'élection du ministre du Travail M. John Munro.

MM. Lanza et Hickey n'ont pas été formellement accusés, mais leur nom est relié à l'affaire.

M. Marchand a expliqué que rien n'oblige le cabinet fédéral à nommer des gens dont on est en droit de croire qu'ils ne répondent pas à certains critères d'étique normalement nécessaires pour occuper un emploi public.

Quant au ministre du Travail, M. John Munro, dont le nom a été mentionné au cours de l'enquête préliminaire de l'un des accusés de Hamilton, il a décidé mercredi soir de prendre quelques jours de repos, après avoir discuté avec le premier ministre Trudeau de la possibilité de démissionner de son poste.

S S K mart
vous donne toujours satisfaction !

AUBAINES DU VENDREDI, SAMEDI

EN VENTE VENDREDI et SAMEDI
EN PLUS SPÉCIAUX "15 MINUTES" EXTRAORDINAIRES
TOUTE LA JOURNÉE

"CASHEW"
RÉG. : 2.07 LB
SPÉCIAL: $1.47 LB

PANTALONS
POUR ENFANTS
RÉG. : 3.83
SPÉCIAL:
$2.33

PANTALONS
POUR DAMES
RÉG. : 6.27
SPÉCIAL:
$3.97

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

SAC À COUCHAGE
RÉG. 15.97
SPÉCIAL: $9.97
ÉPARGNEZ $6.00
CHARGEX

UTILISEZ VOTRE CARTE DE CRÉDIT CHARGEX OU K MART

GILETS
POUR DAMES
RÉG. : 6.73
SPÉCIAL:
$4.73

SAC À ORDURES
10 SACS
RÉG. : 1.47
SPÉCIAL:
.87

SUCREZ-VOUS LE BEC!
SMARTIES et BRIDGE MIXTURE
RÉG. : 1.27 et 1.23 LB
SPÉCIAL: 99¢ LB

QUANTITÉ LIMITÉE

Kmart UNE DIVISION DE S.S. KRESGE COMPANY LIMITED
LES GALERIES DE GRANBY
60, RUE ÉVANGÉLINE

POUR TOUS

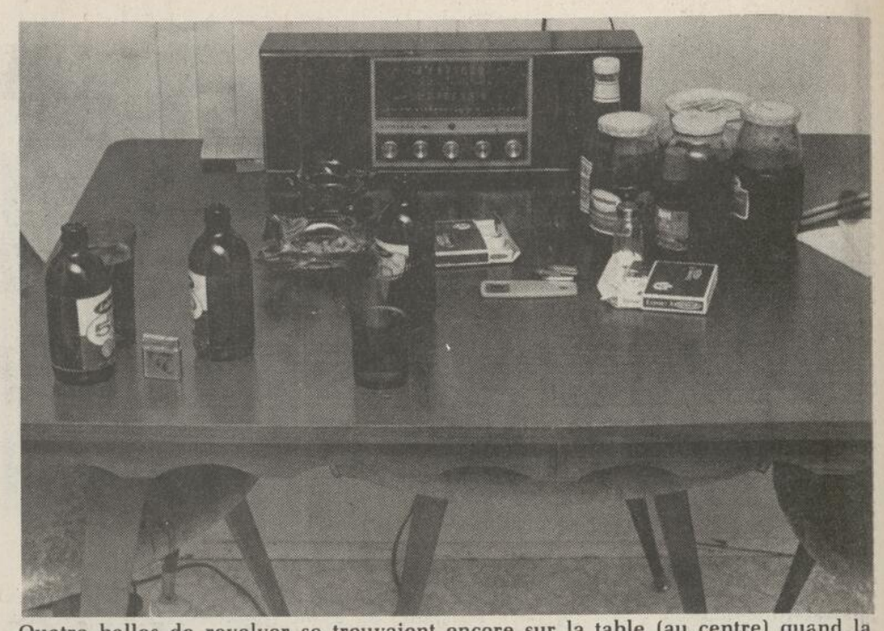
CINÉMA pour les ENFANTS au
SAMEDI, LE 1er MARS 2 H P.M.
DEAN MARTIN - JERRY LEWIS
DANS
UN VRAI CINGLÉ DE CINÉMA
(EN COULEUR)

THEATRE PALACE
TEL. 372-4466
Aussi
DESSINS ANIMÉS
en francais
ADMISSION: 75¢

Film du drame de la rue Cairns



Au bout de la table, le corps inanimé de la jeune victime, dont la jambe droite cachait partiellement l'arme qui lui fut fatale (la flèche); des traces de sang témoignent du drame qui s'est déroulé.



Quatre balles de revolver se trouvaient encore sur la table (au centre) quand la police est arrivée sur la scène du drame, sans compter quelques bouteilles de bière inachevées.

Photos

Jeannot

Petit



L'arme dont viendrait le projectile fatal qui aurait causé la mort de la victime; elle doit être soumise à des expertises en balistique au laboratoire médico-légal, à Montréal.

Pas la moindre trace de désordre ou de querelle ne s'offrait à la vue des policiers à leur arrivée au 16, rue Cairns; il y avait bien de menus objets et quelques bouteilles de bière vides, mais rien qui puisse laisser présager une lutte entre la victime et son compagnon.

INITIATION CONSEIL 1093

DES CHEVALIERS DE COLOMB DE GRANBY

DIMANCHE 2 MARS 1975



MARCEL PRESSEAU
Grand chevalier



RÉV. LÉON-PAUL-HUS
Aumonier du Conseil



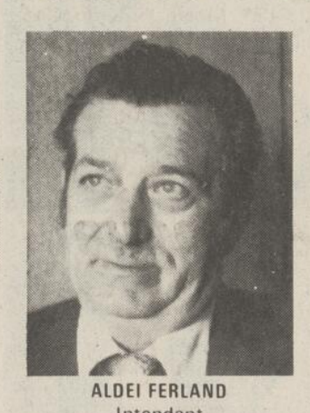
ROGER MONGEAU
Député
Grand Chevalier



BERTRAND DUHAMEL
Député District No 5



CLAUDE PETIT
Chancelier
Discipline et Ordre



ALDEI FERLAND
Intendant
Reception et Banquet



GÉRARD BOULET
secrétaire financier
inscription, réinstallation
et ordre



MARCEL QUINTAL
Cérémoniaire

PROGRAMME

8 h 00 — Rassemblement des candidats à l'école Ave Maria, 306, Chapais (derrière l'église Immaculée-Conception)
8 h 30 — Appel des candidats.
9 h 00 — Exemplification du 2e degré (officiers du Conseil 1093 et D.D. no 5)
10 h 00 — Inquisition
11 h 00 — Messe dans la salle de l'école par l'aumônier du Conseil
11 h 45 — Photo du groupe des candidats et officiers
12 h 00 — Dîner (libre pour les membres seulement)
13 h 30 — Exemplification du 3e degré par le D.D. 5, fr. Bertrand Duhamel (conférencier invité: fr. Jean Goulet)
18 h 00 — Banquet en l'honneur des nouveaux initiés à la salle du Conseil 1093 de Granby, 76, Dufferin. Membres seulement.
20 h 30 — Clôture de la journée par une danse. Entrée libre. TOUS LES CHEVALIERS Y SONT INVITÉS AVEC LEUR ÉPOUSE OU AMIE. Rafraîchissements.

VENEZ EN FOULE ACCUEILLIR LES NOUVEAUX FRÈRES!
MANIFESTONS-LEUR TOUTE NOTRE FRATERNITÉ!

Félicitations aux nouveaux chevaliers

LES IMPORTATIONS GRANBY INC.

MEUBLES ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES

Le plus grand magasin d'escompte du Québec

23 PRINCIPALE Granby 372-1000

TÉL: 372-4008

Magasin A. Zigby

VETEMENTS ET CHAUSSURES
POUR HOMMES, FEMMES ET ENFANTS

8, ST-JOSEPH GRANBY, QUÉ.

CENTRE DE PEINTURE
GEORGES H. DUMAS Ltée

Glidden

PEINTURE - TAPISSERIE

317 A., rue RACINE, GRANBY 378-5474

Bienvenue
Frères Chevaliers

NOISEUX & TRUDEL
NOTAIRES

237, PRINCIPALE GRANBY
372-3377



Félicitations aux nouveaux frères chevaliers

C. DAIGLE MONUMENTS Enr.
MANUFACTURIER

VENTE - LETTRAGE - INSTALLATION
VISITEZ NOTRE CENTRE DE MONUMENTS
Tél.: 378-7388 818, Principale, Granby, Que.
CHEMIN ST-PAUL

BIENVENUE ET FÉLICITATIONS AUX NOUVEAUX FRÈRES



Ouvrage Garanti Par Experts Formes De Pere En Fils Depuis 4 Generations (GRADUES D'ALLEMAGNE)
Economie De 25 A 50%. Assurez
AUCUN COLPORTEUR
Vente: PHOENIX • PFAFF
BERNINA - OMEGA ETC.

378-7678
1268, PRINCIPALE GRANBY

Félicitations aux nouveaux chevaliers

GailuRon

Boulangerie Racine Ltée

209, York, Granby, 372-3383

Courtoisie

CAMILLE CATUDAL LTÉE

CHAUSSURES

145 nord, St-Antoine Granby Tél.: 372-8016

Chemin Roxton, Granby 372-4822

SERVICE DE TONDEUSES
Bertrand Duhamel

Vente et réparation
de petits engins
Vendeur autorisé
"Toro" et "Lawn-Boy"
Souffleur à neige
"Scie à chaîne"

BIENVENUE AUX NOUVEAUX CHEVALIERS

QUI S'Y CONNAIT DEMANDE LES
PEINTURES C-I-L

AVERY PEINTURES CORP. LTEE
PAINTS CORP. LTD.
O'Neil Rodrigue, prop.

Visitez notre rayon de Tapisserie-Tuiles Céramiques
147, AV. DU PARC TEL. 372-3757



Le moins que l'on puisse dire c'est que nous assisterons à une fin de saison enlevante dans la ligue Junior A du Québec, qui clôturera son calendrier régulier dimanche par la présentation de quatre parties.

Au moment d'écrire ces lignes les clubs Mégantic et St-Jérôme étaient sur un pied d'égalité en tête avec 80 points, mais St-Jérôme a d'excellentes chances de décrocher le titre ayant une partie de plus à disputer que le Royal. En ce qui concerne les troisième, quatrième et cinquième rangs, la lutte est loin d'être terminée et tout laisse croire qu'il faudra patienter jusqu'au dernier jour du calendrier avant de connaître l'issue finale de cette bataille que se livre le Fleur de Lys de Thetford Mines, les Vics de Granby et les Rebelles de Longueuil; cette affirmation s'applique aussi pour les trois autres positions, alors que Cap, Waterloo et Ste-Foy sont engagés dans une lutte sans merci.

Jamais la ligue Junior A du Québec n'a offert un tel équilibre et fourni un tel spectacle. Le fait demeure toutefois que St-Jérôme et Mégantic sont pratiquement dans une classe à part, puisqu'ils sont les deux seuls clubs à jouer au-dessus de .500, alors que les six autres formations sont en-dessous de cette moyenne, ce qui est assez rare.

Il me serait impossible de terminer cette chronique sans parler de la tenue des Alouettes de St-Jérôme lors de leur visite de lundi dernier à Longueuil. Les Alouettes, qui sont maintenant devenus les rois de l'intimidation dans la ligue Junior A du Québec ont fait passer un mauvais quart d'heure aux Rebelles et ils se sont même permis de se battre avec les partisans de cette équipe.

Donc, comme il fallait s'y attendre, le président Huot a sévi contre St-Jérôme, même si on affirme dans certains milieux que les Alouettes auraient pu être frappés plus durement. Ainsi, Huot a suspendu indéfiniment le joueur Claude Paquette, qui verra son cas porté à l'attention du comité de discipline de la Fédération de hockey sur glace du Québec. Jeff Meier écope d'une suspension d'un match, en plus d'une amende de $50, alors que son coéquipier Graziano Orsini s'en sauve avec aussi $50 d'amende. Le gérant des Alouettes, Robert Cyr, est mis à l'amende pour $200, plus un dépôt de $500 comme garantie de sa bonne conduite d'ici la fin de la saison; finalement, l'équipe St-Jérôme subit une autre amende de $75 pour sa participation à une ou des bagarres. En ce qui touche les Rebelles de Longueuil, seul l'entraîneur René Cournoyer est cité, étant mis à l'amende pour $50.

Parlant des séries, la ligue Junior A a annoncé que le tout débutera, mardi prochain, 4 mars. Si Longueuil termine troisième ou quatrième, cette équipe débutera son quart de finale dès lundi soir, 3 mars. A noter qu'il s'agit de séries 4 de 7, en quart de finale, semi-finale et finale. Les semi-finales seront jouées entre le 16 et le 25 mars, alors que la finale devra se produire entre le 27 mars et le 5 avril. Rappelons que l'équipe occupant la première place affronte celle de huitième, la deuxième se mesure à la septième, la troisième à la sixième et la quatrième à la cinquième.

Du côté des Vics de Granby, qui reçoivent St-Jérôme, ce soir, à compter de 9 heures au Palais des Sports, on prend les joutes une à une. Les Vics sont surtout intéressés à commencer leur quart de finale sur leur propre glace

Ça se corse

Les Maroons blanchissent les Vics 4 à 0 et reçoivent Longueuil - St-Jérôme joue à Granby

WATERLOO (BG-GP) — Ca se corse de plus en plus dans la Ligue Junior A du Québec, suite aux résultats des trois joutes d'hier soir. Les Vics de Granby ont pratiquement perdu toute chance de terminer au troisième rang, alors qu'ils ont été blanchis 4 à 0 par les Maroons de Waterloo, à ce dernier endroit. Par ailleurs, le Fleur de Lys de Thetford Mines a pris une sérieuse option sur le troisième rang en vertu d'un triomphe décisif de 10 à 4 sur Le Cap de La adeleine. Finalement, les Rebelles de Longueuil sont grimpés seuls au quatrième échelon grâce à une victoire de 6 à 5 sur les Cascades de Beauport; il s'agissait de la reprise du match du 20 octobre dernier.

Quelques positions pourraient bien être connues définitivement dès ce soir, alors que quatre joutes sont au programme. Au Palais des Sports de granby, à 9 heures, Les Vics recevront les Alouettes de St-Jérôme. Les Vics doivent s'attendre à un dur match, car les Alouettes bataillent actuellement pour le championnat, étant à égalité avec le Royal de Lac Mégantic.

A Waterloo

Les Maroons de Waterloo ont fait un véritable maître hier soir, alors qu'ils ont facilement vaincu les Vics de Granby au compte de 4 à 0 au profit du cerbère Wayne Veary.

Effectivement, Jacques Malouin en a surpris plusieurs hier soir alors qu'il avait désigné le cerbère Veary pour officier. Veary, qui revenait au jeu après une absence de plus de quatre semaines, a été le principal artisan de la victoire des locaux, bien que les Maroons ont dominé constamment durant la partie. Il en demeure pas moins qu'il fut appelé à se distinguer à maintes reprises. Incidemment, devant la complète domination du Waterloo, certains joueurs ont failli à certains moments et n'eût été de la performance de Veary, les Maroons auraient pu se faire jouer un vilain tour. Quoi qu'il en soit, les hommes de Malouin étaient beaucoup mieux préparés que dimanche soir et dès le 58ème seconde du premier tiers, Ashley devait prendre Sévigny en défaut. Par la suite, les Maroons ont imposé leur tempo et les hommes de Larose ont paru désemparé devant une offensive beaucoup plus rusée et surtout beaucoup plus agressive. Au fait, les loyaux ont démontré une cohésion supérieure à leurs adversaires, qui semblaient mal à l'aise avec le disque.

Wayne Cameron s'est aussi distingué d'un vif éclat avec une paire de buts, en plus d'avoir excellé sur les jeux défensifs. Au fait, le trio formé de Logas, Cameron et Phillion a été le plus efficace de la partie, ces trois joueurs ont été une menace constante pour Sévigny, qui a eu fort à faire pour les contenir. Il va sans dire que Sévigny a été à nouveau la principale figure des perdants; n'eût été de sa performance, les Vics auraient quitté Waterloo avec une moyenne râclée, peut être néfaste à la veille des séries éliminatoires.



Wayne Veary

C'est David St-Laurent qui a complété l'issue de la partie, à la toute fin du dernier tiers.

Côté robustesse, les Maroons se sont imposé et dès le départ, on a vu les Green, Marengère, Phillion et Loga s'en donner à coeur joie avec de nombreuses mises en échec. Côté des visiteurs, Dion a été le seul à vouloir rouspeter et mal lui en prit puisqu'il fut expulsé de la partie après s'être mérité deux punitions majeures. Dion a dû faire face à Phillion au premier tiers et à la deuxième, c'est Marengère qui a voulu lui faire un mauvais parti. Dion n'a pas eu de veine et en dépit du fait qu'il n'ait même pas administré un seul coup de poing, il fut tout de même banni de la partie.

Du reste, les hommes de Larose n'ont rien cassé; ils ont laissé agir les Maroons à leur guise tout le long de la confrontation. Incidemment, on était loin de s'attendre à une joute du genre. Pour Granby, le match était doublement important puisqu'il lutte pour l troisième position; pour les Maroons, ils n'ont aucun souci de leurs adversaires en quart de finale. Hier soir, Malouin s'est prononcé: Mes hommes savent à quoi s'en tenir; présentement, nous avons aucun souci concernant nos prochains adversaires. Nous avons prouvé au cours des dernières semaines que nous pouvions vaincre n'importe quel club "de nous avouer un Malouin visiblement détendu après la victoire facile des siens. "A ce que je sache, St-Jérôme et Mégantic sont dans le même circuit que nous, donc du même calibre; je ne vois pas pourquoi ces clubs nous effrairaient plus que les autres". d'ajouter Malouin.

LONGUEUIL A WATERLOO

Ce soir, les Maroons disputeront leur dernier matdh local de la cédule régulière alors qu'ils auront la visite de Rebelles de Longueuil, qui ont bataillé fermement pour la troisième avec le Thetford Mines.

Pour les Maroons, ils sont sur le point de s'assurer du sixième rang, ce qui, de toute évidence pourraient les avantager en séries éliminatoires.

Il va sans dire que Malouin n'a pas l'intention de chambarder son alignement pour la joute de ce soir. Hier, tous ont bien répondu à son appel. Duhamel était le seul absent et il n'est pas question qu'il revienne avant la première joute des séries; Malouin est très prudent avec son défenseur étoile.

Par ailleurs, les Maroons ont annoncé l'embauchement du jeune défenseur Pierre Bélanger qui terminera la asison avec les Maroons Junior. Pierre, qui n'est âgé que de 15 ans, a joué toute la saison avec le juvénile local, mais récemment, la ligue a démontré qu'il était un quatrième midget, de sorte qu'il vient à l'encontre du règlement. C'est sans hésitation que Malouin l'a embauché; c'est un talent très prometteur et nul doute que son bref stage avec l'équipe junior lui sera très bénéfique pour l'automne prochain.

A tout événement, les Maroons ont bien l'intention de terminer leur saison locale avec une victoire ce soir sur les Rebelles; le match est prévu pour .9.h 00 P.M.

SOMMAIRE

Première période

1. Wloo: Perry Ashley (St-Laurent-Rioux) 0:58.

Pun: Phillion maj. 9:45, Rheault 10:26.

2. Wloo: Wayne Cameron (Greene-Rioux) 17:18.

3. Wloo: Wayne Cameron (Boisclair-Philion) 18: 34.

Pun.: Dion et Marangère maj. 8:51, Loga 19:26.

Troisième période

4. Wloo: Daniel St-Laurent (Rioux-Veary) 14:26.

Pun.: St-Laurent 3:25, Sévigny 10:41, St-Laurent 10:53, Roy-St-Cyr maj 15: 09, Sévigny-Loga min-maj. Pard maj. 18:46.

Les gardiens: Granby Richard Sévigny-Waterloo Wayne Veary.

Les lancers

Granby: 32

Waterloo: 38

Assistance: 902.

Ste-Foy 5 Longueuil 6

Première période

1. Longueuil: Michel Paquette (Meloche, Lavoie)... 1.42

2. Longueuil: Desrochers Gaston (Verreault, Perrault)... 19.59

Deuxième période

3. Longueuil: Normand Brisebois (Verreault, Maciver)... 4.22

4. Ste-Foy: Marc-André Côté (Richard, Francoeur)... 7.23

5. Ste-Foy: Alain Samson (SA)... 15.48.

Pas de punition

Troisième période

6. Longueuil: Gaston Desrochers (Guite, Verreault)... 3.01

7. Ste-Foy: Mario Bouchard (Robitaille, Lagueux)... 5.48

8. Longueuil: Gaston Desrochers (Duquette, Guite)... 8.12

9. Longueuil: Claude Pilon (Paquette, Langlois)... 10.38

10. Ste-Foy: Alain Samson (Marois, Penny)... 14.00

11. Ste-Foy: Denis Francoeur (Côté)... 17.05

Lancers

Ste-Foy 8 12 12—32

Longueuil 16 18 20—54

Gardiens

Ste-Foy Léandre Asselin

Longueuil Robert Holland

Arbitre: Paul Collangelo

Assistance: 420

Cap 4 Thetford 10

Première période

1. Cap: Luc Lacoursières (Morin, Trancrede) 1.16

2. Thet: Yvon Blais (Poulin et Ménard) 1.59

3. Cap: Luc Lacoursières 5.58

4. Thet: Gilles Parenteau (St-Jean et Houle) 7.00

5. Thet: Daniel St-Jean (Houle) 11.55

6. Thet: Jean François Boutin 10.47

Punitions: Whyte et Bareille 3.12, Girard 13.05, Morin 17.50, Savard ext inc de partie 3.12, Jourdain et Roy maj. et inc. 20.00.

Deuxième période

7. Thet: Parenteau (St-Jean et Whyte) 10.44

8. Thet: St-Jean (Parenteau et Papillon) 11.17

9. Cap: Réal Tancrède (Lacourcières et Morin) 16.19

10. Cap: Réal Tancrède (Morin et Lacourcière) 19.38

Punitions: Girard et Lessard 10.26, Salvidon min et maj, Houle min et maj, Bareille et inc de partie, Jourdain et Roy, maj. et inc de partie 14.53.

11. Thet: Alain Arseneault (Lessard et Boutin) 3.29

12. Thet: Alain Arseneault (sans aide) 10.35

13. Thet: René Houle (St-Jean) 12.15

14. Thet: Serge Ménard (Blais et Poulin) 14.04

Punitions: Houle min 4.27, Morin, Salvido, Couturier et Houle, maj. et ext inc. de partie 12.15.

Lancers

Thetford 36 Le Cap 31

Arbitre: Marc Gendreau

Assitance 748.

C'Ville battu 4-3

ST-JEAN — Dans un match qui n'avait aucune espèce d'importance au classement de la ligue Richelieu, les Aigles de St-Jean ont disposé des Voyageurs de Cowansville 4 à 3. Michel Trépanier a dirigé l'attaque des vainqueurs avec une paire de buts; les autres vont à André Samoisette et Yves Hébert. Pour Cowansville, les compteurs ont été Luc Perras, François Raymond et Chriss Dunn. La ligue Richelieu tiendra une réunion ce soir à Lapraire et il faudrait s'attendre à des surprises; alors, il ne serait pas prématuré de dire qu'il s'agit sans aucun doute d'un club qui n'est pas en règle avec le circuit.

Tournoi de pêche

ROXTON POND — Le club de chasse et pêche Stanley de Roxton Pond invite tous les membres du club ainsi que les non-membres à participer à un important tournoi de pêche sur glace samedi le premier mars, au lac Roxton Pond.

Les enregistrements sont obligatoires sur le terrain du club face au restaurant Trottier de l'endroit. Ces enregistrements devront être faits à partir de 7 A.M. jusqu'à 2 P.M.

Ceux- qui désirent devenir membres pourront se procurer une carte sur le lieu du tournoi.

La pesée se fera jusqu'à 4 heures. Pour ce faire, un juge officiel a été nommé et sa décision est finale. Les prix décernés pour les catégories doré, achigan, brochet, perchaude et crapets soleil ou de roche iront aux gagnants présents lors de la remise officielle à 6 heures à l'hôtel Roxton Pond.

A cette soirée, de nombreux prix de présence seront offerts aux participants ou à ceux qui assisteront à la remise. L'exécutif désire remercier les généreux donateurs qui, par leur appui, ont su assurer la bonne marche du club. Bonne chance à tous et à toutes.

Tournoi de croquet

GRANBY — Plusieurs citoyens de Granby ne sont pas au courant qu'il existe un terrain pour pratiquer le croquet et même, plusieurs ne savent pas en quoi consiste ce jeu très intéressant.

L'objectif du jeu consiste à faire passer sous des arceaux des boules de bois avec un maillet, en suivant un trajet déterminé. Cette discipline, demandant une très grande précision, est disponible à tous les gens.

D'ailleurs, en fin de semaine soit le 28 février, le premier et le deux mars se déroulera un tournoi régional de croquet à l'Oasis de Granby, 25, rue Fairfield. C'est un tournoi classe ouverte, c'est-à-dire que tous ceux qui se seront inscrits soit le 28 ou le 2 disputeront la première ronde sans handicap d'âge ou quoi que ce soit. Plusieurs participants de l'extérieur sont attendus notamment St-Pie, Acton Vale, Dr'Ville et toutes les régions avoisinantes de Granby.

Les spectateurs désireux d'assister aux compétitions pourront entrer gratuitement. Le nombre de concurrents n'est pas limité et la première ronde se déroulera en partie vendredi et samedi jusqu'à 22 heures tout dépendant du nombre d'inscriptions. Les gagnants sont désignés par simple élimination.

C'est donc une invitation spéciale pour la population afin qu'ils se rendent nombreux à l'Oasis afin de participer ou encore, d'assister aux compétitions. Le tout est gratuit.

Début des séries chez les Sportifs-Labatt

GRANBY — Ce soir au Palais des Sports de Granby la ligue des Sportifs Labatt débute ses séries de fin de saison. En première, à compter de 8 heures, dans la série A, le Garage Dufresne champion de la saison régulière se mesurera aux Electriciens détenteurs du troisième rang cette saison, et champions des séries de la saison dernière. La rencontre promet d'être des plus intéressantes. Durant la saison régulière ces deux équipes se sont disputé la victoire à sept reprises. Dans ces échanges, le Dufresne a eu le meilleur avec cinq victoires et un match nul ainsi qu'une défaite. Si nous nous en tenons à cette fiche le Garage Dufresne devrait l'emporter assez facilement. D'autre part, les Electriciens ont connu un départ lent, mais ils sont à leur meilleur pour le début des séries et ils sont très confiants de l'emporter selon l'instructeur Robert Grégoire, cette série trois de cinq devra-t-elle se rendre à la limite?

Série (B)

Dans la série B à compter de 9 h 30 le EC Bromont se mesurera à la Brasserie Barrique. Les hommes de Gilbert Bisonnette qui n'ont pas été chanceux durant la saison tenteront de se reprendre dans cette série. On sait que la Barrique a une équipe qui compte de très bons joueurs et son adversaire devra la prendre au sérieux. De toute évidence cette équipe a soif de victoire et tentera, par cette série, d'y parvenir. En ce qui concerne le EC Bromont la série sera dure car il connaît une certaine difficulté avec cette équipe et les hommes de J.-C. Lévesque devront arrêter de se prendre pour des êtres supérieurs et gagner leurs parties sur la glace; si les choses ne marchent pas ainsi cette équipe n'ira pas loin. On sait que le EC Bromont présente une équipe jeune et rapide et s'il met de la détermination, la Barrique aura les mains pleines souvent. De toute façon, les chances sont aussi grandes pour les deux équipes. Donc on se rend en foule à compter de 8 heures ce soir au Palais des Sports de Granby, entrée libre, bienvenue à tous.

Dernière heure

INZELL (Reuter) — La néerlandaise Sippie Tigchelaar a battu jeudi, à Inzell RFA le record du monde du 3,000 mètres féminin de patinage de vitesse en 4 mm 41 sec 01 — soit 8 sec. 68 de mieux que la Soviétique Tamara Kuse Kuznetsova.

JOHANNESBURG (Reuter) — Le Brésilien Carlos Pace, sur Brabham, a réalisé le meilleur temps devant l'Argentin Carlos Reutemann de la séance d'essais de jeudi du Grand Prix d'Afrique du Sud, qui sera couru samedi à Kyalami.

Cette dernière journée d'essais a été marquée par plusieurs incidents qui n'ont pas fait de victimes.

C'est le Sud-Africain Jody Scheckter, qui a le plus chaud: après un duel dans la ligne droite avec le Brésilien Emerson Fittipaldi, champion du monde, Scheckter a dérapé et violemment heurté la barrière de sécurité, près de l'endroit où l'Américain Peter Revson était mort durant les essais l'an dernier.

La Tyrrell ne s'est immobilisée qu'au bout de 45 mètres et a été très abîmée. Scheckter a pu s'en dégager sans dommages corporels.

CARNAVAL
FAMI-SPORTS
DU 28 FÉV. au 9 MARS

CLUB DE GOLF ET CURLING
GRANBY-ST PAUL INC.
GRANBY, QUE.

ce soir: 28 février

Tournoi de ping-pong — Exhibition à 9.00 - 9.30 p.m.: Bob Young — Adam Shaara, 2 membres de l'Équipe national du Canada. Limite à 60 participants — Tournoi mixte.

FEU DE CAMP
8 h p.m.

SAMEDI, 1er MARS

Rallye d'automobile "FAMILIAL" — 2 personnes par équipe — Inscription à midi — Instruction à 1 h 30 p.m. — Départ à compter de 2 h p.m. — Parcours d'une cinquantaine de milles — Limite 75 équipes — Ski de fond (randonnée) — Danse avec orchestre à compter de 8 h p.m. — Remise des cadeaux aux hôtesses Mlls sport 1975.

DIMANCHE, 2 MARS

Messe en plein air 11.30 a.m. — Diner aux fèves au lard midi $1.00 par pers. — Ouverture du Bons-Piel — CHEF 1450 — 1.00 p.m. Ski de fond randonnée — Balade en traineau 1.30 p.m. gratuit — en collaboration avec Québec Trails — Tournoi de crib 10.00 a.m. — Déjeûner à compter de 9.00 a.m. — $2.50 par personne (équipe de 2)
CRIB — $135.00 en prix — Limite de 64 équipes — Billets en vente: Club de golf, Taverne des sportifs, Café Louis.
Souper canadien à compter de 6.30 p.m. Menu: Ragoût — Tourtière — Fèves au lard — Hors-d'oeuvre — Salade de fruits — Breuvage. $2.50 par pers. — 3-5-6-7.

BONSPIEL CHEF 1450

MARDI, 4 MARS

Tournoi de dard — Bonspiel CHEF 1450
Le public est invité à venir voir à l'oeuvre les meilleurs curlers de la province

SAMEDI, 8 MARS

Balade en traineau — Randonnée de ski de fond — Remise des trophées aux gagnants CHEF 1450 — Soirée western. Entrée: achat d'un billet valide pour le tirage — Tirage.

DIMANCHE, 9 MARS

"JOURNÉE PLEIN AIR" — JOURNÉE CHEF — VOIX DE L'EST — près Pro-Shop — Démonstration Club des archers — Compétition de ski de fond — Souper canadien — $2.50 par personne

GRANDE OUVERTURE
JEAN ACTION ENR.
303, ST-JACQUES, GRANBY
ANGLE ST-ANTOINE
• LEE • RENGLER
• LOIS • GWG
• CULOTIER
Spécial ouverture
h.i.s Denin
DÉLAVÉ
9.95

BON D'ACHAT
2.00
Jean Action enrg.
303 ST-JACQUES GRANBY
ANGLE ST-ANTOINE
2.00
Ce coupon est valable sur achat de $15.00 ou plus
This coupon is valid on your next purchase of $15.00 or more
2.00
CASH BONUS

Boston écrabouille les Red Wings 9-4

BOSTON (AP) — Bobby Schmautz et Terry O'Reilly ont marqué chacun deux buts, hier soir, pour conduire les Bruins de Boston à une victoire de 9-4 contre les Red Wings de Detroit.

Avec un score de 2-2 et un avantage numérique en faveur des Bruins, au deuxième tiers, Phil Esposito a enlevé une mise au jeu en territoire des Wings et a remis le disque derrière lui à Bobby Orr. Celui-ci a touché la cible avec un tir de 50 pieds et son but, son 36ème de la saisn, fut suivi par le 12ème de la capagne de O'Reilly et celui de Wayne Cashman.

Danny Grant a enfilé son 37ème but de la saison au début du dernier engagement mais André Savard a riposté pour Boston. Phil Roberto a complété le pointage des Wings avant que Johnny Bucyk, O'Reilly et Esposito ne scellent l'issue de la rencontre.

Il s'agissait du 54ème but de Esposito cette saison et de son deuxième seulement en neuf matches. Il occupe toujours la première place au classement des compteurs de la Ligue nationale, avec 109 points.

Première période

1. Detroit, Dionne 35 Grant 6:12
2. Boston, Schmautz 15 Sheppard, Orr 10:13
3. Boston, Schmautz 16 Bucyk, Sheppard 10:48
4. Detroit, Bergeron 3 Lochead, McKechnie 15:14

Pénalités — Cashman B 1:08, Bathe D 3:53, Bergman D 16:25 McKenzie D, Nowak B 19:54.

Deuxième période

5. Boston, Orr 36 Esposito 14:39
6. Boston, O'Reilly 12 Vadnais, Svard 15:36
7. Boston, Cashman 8 Esposito, Orr 17:25

Pénalités — Orr B 0:31, Lochead D 13:33, Hamel D 18:33

Troisième période

8. Detroit, Grant 37 Dionne, Watson 1:57
9. Boston, Savard 16 Smith 2:48
10. Detroit, Roberto 11 Dionne, Jarry 5:07
11. Boston, Bucyk 27 Sheppard, Schmautz 8:55
12. Boston, O'Reilly 13, 10:31
13. Boston, Esposito 54 Nowak, Cahsman 17:11

Pénalités — Sims B 4:54, Giroux D 9:48.

Lancers

Detroit	13 7 9—29
Boston	17 18 13—48

Gardiens — McKenzie, Detroit; Gilbert, Boston. A—13,832.

McNally absent

DAYTONA BEACH (AP) — Trois joueurs, dont l'artilleur gaucher Dave McNally, brillaient par leur absence hier au camp d'entraînement des Expos de Montréal, quand les voltigeurs et les joueurs d'intérieur sont venus se joindre aux lanceurs et aux receveurs lors de la première journée complète d'entraînement.

Jim Fanning, directeur-gérant des Expos, a révélé que les discussions se poursuivaient avec l'artilleur acquis au cours de l'hiver lors d'un échange avec les Orioles de Baltimore.

Le voltigeur Rich Coggins, acquis lors de la même transaction, était lui aussi absent de même que Pepe Frias, qui est demeuré chez lui en République dominicaine. Frias devrait être à Daytona samedi. Coggins, pour sa part, n'a pas encore signé son contrat.

Le jeune joueur d'intérieur, Pat Scanlon, a accepté les offres de Fanning hier matin et a pris part à l'exercice.

Les Seals à Denver?

DENVER AP — Comme Seattle a été écartée de la course à l'obtention d'une concession dans la Ligue nationale de hockey, Ivan Mullenix se dit prêt à accueillir la concession des Golden Sals de la Californie dès la saison prochaine.

"Si on suit le déroulement logique des événements, il semble bien que Denver aura son équipe de hockey dans la LNH. Je dois dire que je n'apprécie guère cette façon de faire", a déclaré Mullenix, propriétaire des Spurs de Denver.

"En ce qui me concerne, nous sommes prêts à respecter les engagements pris au préalable. Mais plusieurs points restent encore à éclaircir et je ne pense pas que le tout sera réglé d'ici quelque temps. Je crois que d'ici la fin du mois de mars tout devrait être réglé cependant", a poursuivi Mullenix.

La LNH avait révélé mercredi que Vince Abbey, un avocat de Seattle, qui tentait d'obtenir une concession, n'avait pas réussi à trouver la somme de $1 million nécessaire pour q'une concession existante soit transférée.

Encore des espoirs

La ville de Seattle aurait hérité de la concession des Penguins de Pittsburgh, qui connaît des problèmes financiers. Abbey s'est dit confiant de pouvoir recueillir les fonds nécessaires pour une concession l'an prochain.

Seattle et Denver ont présentement des concessions dans la Ligue centrale et avaient fait une demande de concesssion dans la LNH pour l'expansion prévue pour 1976-77. La LNH a cependant décidé de transférer les deux concessions la saison prochaine plutôt que d'accorder deux nouvelles concessions.

Le bureau des gouverneurs de la LNH se réunit à New York samedi et c'est alors que nous aurons sans doute des nouvelles définitives quant à la concession de Denver.

"Je n'accepterai pas de concession deux ou trois mois avant le début de la saison, a pour suivi Mullenix. Nous avons besoin de beaucoup plus de temps pour mettre sur pied un programme de promotion et de marketing. Je pense que le refus d'accorder une concession à Sattle pour une question de garantie, n'était qu'une tactique de la LNH. Les dirigeants du circuit devront sûrement faire quelque chose avec la concession de Pittsburgh qui est endettée. Je sais que les autres équipes de la LNH ne voudront pas supporter financièrement les Penguins pendant encore bien logntemps".

HOCKEY

LIGUE NATIONALE

Section Lester Patrick

	G	P	N	PP	PC	Pts
Phila.	36	17	9	210	145	81
Rangers	31	19	13	255	206	75
Islan.	26	21	15	202	167	67
Atlanta	25	23	13	174	175	63

Section Con Smythe

Vancou.	30	25	6	201	185	66
Chicago	29	27	7	208	189	65
St.Louis	23	26	12	200	210	58
Minneso.	18	37	6	169	258	42
K. City	14	40	8	148	252	36

Section James Norris

Montréal	36	10	16	299	180	88
L. Angel.	34	12	16	211	134	84
Pittsb.	27	22	13	242	219	67
Detroit	17	35	10	188	258	44
Washing.	6	53	5	138	339	17

Section Charles Adams

Buffalo	39	11	12	274	185	90
Boston	33	19	11	280	198	77
Toronto	23	29	11	215	242	57
Calif.	16	37	11	171	243	43

HIER

Vancouver 1 à Philadelphie 4
Detroit 4 Boston 9
Los Angeles 0 Buffalo 5

CE SOIR

Chicago à Atlanta

ASSOCIATION MONDIALE

Section canadienne

	G	P	N	PP	PC	Pts
Québec	39	21	0	258	213	78
Toronto	33	26	2	262	236	68
Edmonton	28	24	3	204	189	59
Vancouver	28	28	2	191	192	58
Winnipeg	26	27	3	222	198	55

Section est

N.-Angle.	33	23	3	198	203	69
Clevel.	26	33	2	171	202	54
Chicago	25	35	1	208	239	51
Indiana.	14	42	3	150	240	31

Section ouest

Hous.	40	20	0	280	189	80
Phoenix	3	24	6	216	198	66
Minne.	31	27	2	237	211	64
S. Diego	29	26	2	218	200	60
Balti.	15	41	3	141	246	33

HIER

Houston à Phoenix (soirée)
Minnesota 2 N.-Angle 5
Vancouver 7 Québec 9

CE SOIR

San Diego à Winnipeg
Baltimore à Edmonton

JUNIOR A

	G	P	N	PP	PC	Pts
St-Jérôme	39	13	2	318	198	80
Mégantic	38	13	4	327	231	80
Thetford	24	24	7	287	264	55
Longu.	24	25	5	302	299	53
Granby	24	26	4	275	266	52
Waterloo	22	29	3	235	291	47
Cap	20	27	7	216	274	47
Ste-Foy	19	30	5	235	260	43
Ste-Foy	19	30	5	235	260	43

HIER

Granby 0 Waterloo 4
Cap 4 Thetford 10
Ste-Foy 5 Longueuil 6

CE SOIR

St-Jérôme à Granby (9h)
Longueuil à Waterloo (9 heures)
Ste-Foy à Beauport
Mégantic à Cap

LJMQ

Division Est

	G	P	N	PP	PC	Pts
Tr-Riv.	30	22	10	278	255	70
Québec	30	26	3	259	237	63
Chicouti.	20	35	4	260	344	44
Sorel	16	38	8	239	329	40
Shawi.	13	36	9	252	375	35

Division Ouest

Sherbr.	42	12	4	352	208	88
Cornwall	34	17	10	280	238	78
Montréal	33	22	5	271	277	71
Hull	28	28	5	326	309	61
Laval	23	33	6	288	334	52

HIER

Montréal 8 Cornwall 5
Hull 4 Chicoutimi 6
Sherbrooke 1 Trois-Riv. 6

CE SOIR

Chicoutimi à Montréal
Hull à Québec
Shawinigan à Sherbrooke

RICHELIEU

SUD

	G	P	N	PP	PC	Pts
Chambly	35	7	3	356	180	73
Beloeil	31	8	6	296	151	68
St-Hyac.	21	20	4	292	270	46
D'Ville	16	24	4	219	289	36
C'Ville	11	27	6	197	272	28
St-Jean	6	33	6	190	388	18

NORD

St-Lamb.	27	12	5	258	216	59
Château.	25	18	1	227	211	51
Boucher.	17	23	4	213	248	38
Valleyf.	17	25	2	224	249	36
Laprai.	15	21	7	228	226	35

HIER

C'Ville 3 St-Jean 4
Laprairie 8 Valley. 11
D'Ville 9 St-Hyac. 8
Beloeil 3 Chambly 5
Boucher. 6 Château. 4

CE SOIR

Dr'Ville à Laprairie
(fin du calendrier régulier)

Les Kings frappent un noeud à Buffalo

BUFFALO AP — Fred Stanfield et Don Luce ont marqué chacun un but à 10 secondes d'intervalle au début de la troisième période, hier soir, alors que les Sabres de Buffalo ont triomphé des King de Los Angeles 5-0.

Invaincus à leurs 12 dernières rencontres, ce qui constitue un record d'équipe, les Sabres domient le classemnt général de la Ligue nationale de hockey avec 90 points, deux de plus que le Canadien de Montréal. Dans la section Charles Adams, ils devancent les Bruins de Boston par 13 points.

Il s'agissait aussi de leur première victoire en quatre matches cette saison contre Los Angeles.

Les autres buts des Sabres ont été l'oeuvre de Gilbert Perreault, Richard Martin et René Robert.

Le gardien Roger Crozier a réalisé 21 arrêts et a récolté son troisième blanchissage de la campagne.

Première période

1. Buffalo, Martin 39 Robert, Perreault 6:41.

Pénalité — — Martin Buf 12:49, Brown LA 18:06.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalité — Murdoch LA 18:47.

Trosièème période

2. Buffalo, Stanfield 12 Robert, Kirab 0:41
3. Buffalo, Luce 27 Ramsay, Gare 0:51
4. Buffalo, Robert 36 Martin, Schoenfeld 6:23
5. Buffalo, Perreault 30 Martin, Schoenfeld 7:08

Pénalités — Harper LA 8:42, Spencer Buf 14:14.

Lancers

Los Angeles	7 9 5-21
Buffalo	16 6 21-43

Gardiens - Vachon, Los Angeles: Crozier, Buffalo. A — 15,863.

Tardif blessé

Gain coûteux pour Québec

QUEBEC (PC) — Réal Cloutier a marqué trois buts, hier soir, et les Nordiques de Québec ont eu raison des Blazers de Vancouver 9-7 dans une rencontre de l'Association mondiale de hockey disputée devant 9,433 spectateurs et ponctuée de plusieurs bagarres.

Serge Bernier, avec eux buts, Michel Parizeau, Marc Tardif, Jean Bernier et Rénald Leclerc ont aussi fait scintiller la lumière rouge pour Québec. Claude St-Sauveur, avec trois buts, Larry Israelson, Rob Walton, Hugh Harris et Bryan Campbell ont touché la cible pour Vancouver.

Les deux équipes ont préconisé un style de jeu très ouvert jusqu'à ce qu'une première bagarre éclate vers la fin de la période médiane. 'arbitre s'est vu dans l'obligation de renvoyer les joueurs des deux formations à leurs vestiaires.

Cette rencontre s'est avérée coûteuse pour les deux équipes. Taridfa subi une élongation musculaire au dos, à la hauteur des omoplates, et Paul Terbenche, des Blazers, une fracture au nez.

Tardif devra s'absenter pour au moins deux semaines tandsi que Terbenche pourrait être perdu pour le reste de la saison.

Les Blazers ont effectué 47 tirs au but, contre 35.

Première période

1. Vancouver, Israelson 7 Chipperfield 0:36
2. Vancouver, Walton 14 McKenzie, McLeod 3:23
3. Québec, Parizeau 22 S. Bernier 13:02
4. Québec, Cloutier 18 S. Bernier, Leclerc 18:10.

Pénalités — Jones V 7:09, Jodzio V 12:37, McCulloch V 16:33.

deuxième période

5. Vancouver, Harris 26, 1:26
6. Québec, S. ernier 42 Tardif, Houle 3:39
7. Vancouver, St-Sauveur 18 R. Walton 4:218. Québec, Tardif 40 Bordeleau, Jordan 12:18
9. Québec, J. Bernier 1 Bordeleau, Houle 13:41
10. Québec, S. ernier 43 Brodeur 16:30
11. Vancouver, St-Sauveur 20 R. Walton, Harris 18:22

Pénalités — Driscoll V, Jordan Q mineures, majeures, Jodzio V, Tardif Q majeures 12:33, Price V. 14:01, Israelson V 15:49, Gilbert Q 17:22, Jodzio V, Tardif Q majeures, mauvaises conduites, McLeod V, Brodeur Q mineures, majeures, Burgess V, Sutherland Q majeures, Driscoll V, Jordan Q mineures, mauvaises conduites, Houle Q mauvaise conduite, Aubry Q mineure double, mauvaise conduite 18:00.

Troisième période

13. Vancouver, Campbell 25 Lawson, Price 1:10
14. Québec, Cloutier 19 Gilbert, Leclerc 4:57
15. Québec, Leclerc 13 S. Bernier, Roy 7:39
16. Québec, Cloutier 20 Gilbert, Houle 9:09.

Pénalités — McCulloch V 8:23, McKenzie V, Roy Q 9:53, 12:56, Jodzio V, mauvaise conduite 13:05, R. Walton V 14:09.

Killanin: les Jeux à Montréal

DUBLIN (AP) — Lord Killanin, président du C.I.O., a démenti à son tour jeudi que des plans d'urgence aient été mis au point pour que les Jeux de 1976 puissent se dérouler ailleurs qu'à Montréal, si nécessaire.

"De tels plans n'existent pas. Les Jeux auront lieu à Montréal", a-t-il dit.

Cette information avait été donnée par The Montreal Gazette. Le journal précisait que si les installations de Montréal ne pouvaient être prêtes à temps, les Jeux pourraient être dispersés en Canada ou confiés à Los Angeles ou Mexico.

Ca débute ce soir à Acton Vale

ACTON VALE — Le tournoi midget provincial débute officiellement ce soir à l'aréna de Acton Vale à 19 heures. A cette occasion, le joueur de défense étoile des Canadiens de Montréal, Guy Lapointe fera la mise au jeu officielle.

Hier, quelques préliminaires ont été disputées dans la classe "C". Yamaska a surpris le Wickham 7-0 dans la première partie du programme. Roxton Falls pour sa part marquait à 4 reprises pour s'assurer la victoire sur Richmond au compte de 4-1. Dr'Ville B.C. Auto l'emportait 4-1 sur Upton-St-Nazaire.

Mavety avec les Toros

TORONTO PC — Les Toros de Toronto de l'Association mondiale de hockey ont annoncé qu'ils avaient fait l'acquisition du défenseur Larry Mavety des Cougars de Chicago.

En échange du joueur de 32 ans, les Toros ont cédé leur deuxième choix au repêchage amateur de 1975 et leur deuxième choix de '76. Mavety totalise 10 buts et 22 passes avec les Cougars cette saison. Il a de plus passé 124 minutes au banc des pénalités.

Les Flyers reviennent dans le droit chemin

PHILADELPHIE AP — Des buts de Reggie Leach et Bill Barber en deuxième période ont permis aux Flyers de Philadelphie de mettre fin à une série de quatre matches consécutifs sans victoire alors qu'ils ont disposé des Canucks de Vancouver 3-1 hier soir dans un match de la Ligue nationale de hockey.

Les Flyers, qui n'avaient récolté qu'un match nul au cours de leurs quatre dernières parties, ont ainsi porté à six points leur avance en tête de la section Ab DeMarco a pris Bernard Parent en défaut avec un lancer de 35 pieds. André Dupont purgeait alors une pénalité mineure pour les Flyers.

Ces derniers ont répliqué avec des buts de Leach et Barber en l'espace de moins de sept minutes à la deuxième pour mériter la victoire. Au milieu du dernier engagement, Rick MacLeish a consolidé l'avance des Flyers avec son 23e filet de la saison. Les Flyers ont dominé au chapitre des lancers: 35-18. Les Canucks n'ont d'ailleurs obtenu leur premier lancer à la troisième qu'à 12:39.

Première période

1. Vancouver, Demarco 11 O'Flaherty, Ververgaert 12:36

Pénalités — Leach Phi 1:55, Dupont Phi 11:21, Gould V 14:45.

Deuxième période

2. Philadelphie, Leach 32 Clarke 14:20.
3. Philadelphie, Barber 24 Joe Watson, Leach 19:24.

Pénalités - Gould V Lonsberry Phi 3:52, Robitaille V 5:30, Dupont V 15:20.

Trosième période

4. Philadelphie, MacLeish 23 Leach, Clarke 11:38.

Pénalité — Saleski Phi 3:03.

Lancers

Vancouver	8 6 4-18
Philadelphie	11 17 7-35

Gardiens — Smith, Lockett, Vancouver; Parent, Philadelphie. A — 17,007.

COMPTEURS

ASSOCIATION MONDALE

	B	A	Pts
Hull, Win	53	47	100
Lacroix, SD	30	70	100
S. Bernier, Qué	41	49	90
Lund, Hou	28	55	83
Nilsson, Win	19	63	82
Rivers, SD	43	30	73
Walton, Min	38	34	72
G. Howe, Hou	27	45	71
Tardif, Qué	39	30	69
Dillon, Tor	20	48	68

LIGUE NATIONLE

	B	A	Pts
Esposito, Bos	53	54	107
Orr, Bos.	35	71	106
Lafleur, Mon	44	52	96
Mahovlich, Mon	28	62	90
Dionne, Det.	34	55	89
Robert, Buf	35	48	83
Gilbert, Ran	33	43	76
Clarke, Phi	18	57	75
Martin, Buf	38	35	73
Perreault, Buf	29	43	72

AU RENDEZ-VOUS BAR DE L'HÔTEL GRANBY
SPECTACLE
TOUTES LES HEURES
DU JEUDI AU DIMANCHE
GOGO DANSEUSES
SERVEUSES TOPLESS
DE MIDI à 3 H A.M.

HÔTEL WINDSOR
DU LUNDI AU DIMANCHE
4 GOGO TOPLESS
MAINTENANT DE MIDI À 3 H A.M.
EN VEDETTE CETTE SEMAINE
JENNIFER
LA MIGNONNE
4 FORMIDABLES
DANSEUSES TOPLESS

MUSIQUE TOUTES LES FINS DE SEMAINE
VENDREDI ET SAMEDI
à la BARRIQUE
"SPILL"
EN VEDETTE
VENDREDI ET SAMEDI DE 9 H P.M. À 2 H A.M.
MUSIQUE BAVAROISE AVEC
GERRY BLAIS, PIERRE et ROSAIRE
DIMANCHE
GÉRARD CANTIN, ACCORDÉONISTE
DE 6 H P.M. À 11 H P.M.
Venez faire cuire vous-même votre steak sur charbon
TOUS LES JOURS, de 11.30 A.M. à 2 h. P.M.
Pour réservations, NOCES, RÉCEPTIONS
ASSEMBLÉES DE TOUS GENRES
SIGNALEZ 378-5740
38, ST-CHARLES NORD GRANBY QUÉ

OUVERTURE 2 MARS
CABANE À SUCRE
chez GERMAINE
ROUGEMONT
Rang de la Montagne
Prix spéciaux pour groupe.
Ouvert 7 jours par semaine
avec orchestre
Tél.: 469-2888
469-2214

DÈS CE SOIR, 28 FÉVRIER
ORCHESTRE "FATHER JOHN"
VENDREDI SOIR
SOIRÉE DES DAMES
9 H. P.M. À MINUIT
1ère CONSOMMATION
GRATUITE
DIMANCHE SOIR
PROGRAMME D'AMATEURS
1er prix $20. 2ème prix: $10. 3ème prix: $5.
Tirage une bouteille de champagne toutes les heures
HÔTEL ST-PAUL
Guy Foisy, propr.
ST-PAUL D'ABBOTSFORD 379-5252

MOTEL BERNARD ENR.
(ancien MOTEL BELVAL)
1420, rue PRINCIPALE
(face AU CLUB DE GOLF Granby-St-Paul)
EN VEDETTE CETTE SEMAINE
SANDY LORD
STRIPTEASEUSE
DANSEUSE TOPLESS
1 H P.M. À LA FERMETURE

JEUDI, VENDREDI, SAMEDI
SPECTACLES
9 h 45 - 11 h 45
2 h A.M.

PAVILLON DU DÉTOUR INC.
372-4016
SOIRÉE DE DANSE
SAMEDI, LE 1er MARS
ORCHESTRE LES DOMINOS
$2.50 par pers. Buffet froid à la fin de la soirée
MUSIQUE CONTINUELLE
DE 8 H P.M. à 1 H A.M.
BIENVENUE À TOUS
CHA-CHA — SAMBA — RUMBA
TANGO — VALSE — TRIPLE SWING, ETC
372-4016

HÔTEL ROYAL
Gordie Monroe chanteur
CHRISTIANE COURCEL, m.c.
Heures de spectacles
du lundi au jeudi
11 h p.m. et 1 h a.m.
Vendredi et samedi
9 h 15 p.m. — 11 h p.m.
1 h a.m.
Dimanche
9 h p.m. — 10 h 45 p.m.
12 h 30 a.m.
TAVERNE
Repas: $1.45
LA PIEUVRE
MISS SWING
STRIPTEASEUSE
EN SPECTACLE
à 10.00 - 12.00 - 1.45
DANSEUSES TOPLESS
De 2 h jusqu'à la fermeture

Charland devance Galeries

GRANBY — Au classement de la Ligue des Galeries qui comprend deux clubs soient Charland Chev. et Les Galeries, ces derniers sont à deux points de la tête et la lutte est très serrée.

Au tableau cumulatif des pointages, on remarque que Charland a 108 buts contre 105 pour les Galeries. Chez les pointeurs, Roger Messier fait cavalier seul avec une extraordinaire performance de 71 points soient 24 buts et 47 assistances. Sa moyenne de points est donc de 4.73 par parties tandis que son plus proche rival de son équipe, Jacques Tardif possède 44 points. D'ailleurs, Marcel Trudel des Galeries a la même fiche ayant 25 buts et 19 passes.

Chez les gardiens, René Labrecque mène le bal avec une moyenne de 6:20 buts répartis en 10 parties. Il reste encore cinq parties entre ces deux blubs. La lutte promet donc d'être très intéressante.

Une ligue junior de pétanque

ACTON VALE (DNC) — Une nouvelle ligue de pétanque junior prendra forme cette année à Acton Vale et elle sera ouverte aux jeunes de 8 à 15 ans, garçons et filles, et sera de nouveau parrainée par le Comité de loisirs, 2825 des Chevaliers de Colomb d'Acton Vale.

René Charest a accepté d'assumer la présidence de cette ligue pour la saison 1975 et tous les jeunes de 8 à 15 ans qui seraient intéressés à jouer à la pétanque, devront communiquer le plus tôt possible avec René, au téléphone 546-2669. L'inscription des joueurs se terminera le 15 avril et il en coûtera $0.50 pour la carte de membre du junior.

Présentement, des démarches ont été entreprises pour obtenir l'appuie d'un commanditaire pour cette ligue.

Robbie Neale retourne à Cleveland

WINNIPEG (PC) — Les Jets de Winnipeg de l'Association mondiale de hockey ont annoncé qu'ils avaient retourné l'ailier gauche Robbie Neale aux Crusaders de Cleveland.

Les Jets avaient fait l'acquisition de Neale il y a trois semaines sur une base d'essai.

Le directeur-gérant des Jets, Rudy Pilous, a déclaré que le style de jeu de Neale ne s'apparentait pas à celui des Jets et qu'il ne pourrait aider l'équipe à se tailler une place dans les séries. Les Jets ont donc retourné Neale à Cleveland comme le leur permettait le contrat signé avec les Crusaders.

Dodge
CHRYSLER
Camions Dodge
VENTE SERVICE

Achète mieux, qui achète chez

MAHEU

ESCOMPTE SPÉCIAL DE $200 à $800

Sur tous les modèles 1975 en inventaire. Autos ainsi que camions. Jusqu'au 28 février 1975.

+

CHÈQUE-BONI $200.

De Chrysler Canada Ltée sur DODGE DART '75 et CAMIONS '75
D100 - 200 - 300
B 100 - 200 - 300

997, Principale
Granby
378-7474 378-6283



Remise des prix

Plusieurs personnes ont participé au tournoi de pêche sous la glace à Baie Missisquoi organisé par le salon Guy Gendron en collaboration avec Le Café Canadien. C'est d'ailleurs à cet endroit que les trophées et les prix de présences ont été décernés. Dans l'ordre habituel, on aperçoit les récipiendaires: à l'avant, Léo Gendron, la plus grosse perchaude; Lise Bédard, prix de présence; Gisèle Bégin, la plus grosse prise de la journée soit un brochet; Bella Robert, second prix avec son brochet; Richard Lafond commanditaire. A l'arrière, Luc Martel et Guy Gendron. Félicitations aux gagnants et aux organisateurs.

(Photo Marc Robitaille)

L'arbitrage favorable à Garr et non à Carew

NEW YORK (AP) — Ralph Garr est un de ceux qui ont remporté une grande victoire lors des sessions d'arbitrage du baseball majeur. Rod Carew, par con re, a subi une humiliante défaite. Les deux joueurs n'ont cependant pas apprécié outre mesure leur expérience.

"Je ne sais pas comment la direction d'une équipe peut sortir gagnante d'une session d'arbitrage, a révélé Garr, champion frappeur de la ligue Nationale qui a touché une augmentation de salaire de près de $60,000. Que l'on gagne son point ou que l'on perde, il est certain que nous aurons du ressentiment vis-à-vis la direction".

"La direction d'une équipe peut vous diminuer tellement que vous n'avez plus du tout envie de jouer au baseball, a révélé Carew, champion frappeur de la ligue Américaine qui a perdu son point devant Cal Griffith, propriétaire des Twins du Minnesota. Je suis dégoûté. Maintenant je sais de quoi est capable l'organisation des Twins. Je sais ce que l'on pense de moi. Je ne suis pas une super-vedette, je ne suis qu'un simple numéro".

Et de 10 pour les propios

Des 16 cas qui ont connu un dénouement devant un arbitre, 10 ont vu les propriétaires obtenir gain de cause. Charles O. Finley pour un, pense qu'il s'agit là de victoires mitigées pour les propriétaires.

"Ce que je n'aime vraiment pas dans toutes ces sessions d'arbitrage, a révélé Finley qui a une très vaste expérience dans ce domaine, c'est de devoir expliquer à un joueur devant plusieurs étrangers pourquoi il ne mérite pas d'augmentation de salaire".

Garr et Carew savent fort bien que ces sessions peuvent être très embarrassantes pour les joueurs.

"Ils traînentt les joueurs dans la boue, a révélé Marvin Miller, directeur exécutif de l'Association des joueurs du baseball majeur. Tout ce qu'on réussit à faire, c'est de miner le moral des joueurs".

Peter Bavasi, directeur-gérant des Padres de San Diego est un membre de la direction qui reconnaît que ce n'est pas facile pour un joueur de discuter salaire devant un arbitre. Il essaye toujours de rendre les choses plus faciles.

"Le joueur fait partie de notre grande famille, même si nous ne nous entendons pas toujours question salaire. J'essaye de ne pas trop montrer les côtés négatifs. Je préfère comparer les performances du joueur à celles d'autres joueurs dans les majeures. Si un joueur a offert un rendement comparable à celui d'une cinquantaine d'autres joueurs dans les majeures, il devrait toucher un salaire comparable à la moyenne de ces joueurs", a révélé Bavasi.

Les joueurs qui ont gagné leur point à l'arbitrage cette année sont Rollie Fingers et Ted Kubiak d'Oakland, Ron Cey de Los Angeles, Ray Sadecki de St-Louis, Jim Spencer du Texas et Garr d'Atlanta.

Les joueurs qui ont perdu sont Reggie Jackson, Sal Bando, Ray Fosse et Ken Holtzman d'Oakland, Carew, Steve Braun, Bert Blyleven et Tom Burgme du Minnesota, Bernie Carbo de Boston et un joueur de San Diego dont l'identité n'a pas été révélée.

Les Dodgers devront payer!

Le titre des Dodgers de Los Angeles dans la LN l'an dernier leur coûte de nombreuses augmentations de salaire en 1975.

"Nous sommes heureux d'avoir attiré autant de spectateurs en 1974 afin de répondre aux demandes des joueurs encore inévaluables en ce moment", a déclaré le vice-président Al Campanis.

Déjà, les Dodgers ont mis fin à une politique traditionnelle en accordant des contrats de deux ans aux lanceurs Mike Marshall et Don Sutton.

On croit que l'augmentation générale s'élèvera à 25 pour cent.

Ron Cey a été le seul joueur à soumettre son cas à l'arbitrage. Les arbitres lui ont accordé sa demande de $56,000.

Le président Peter O'Malley avait admis à priori que la plupart des joueurs méritaient une augmentation. Le club a attiré 2,632,474 amateurs l'an dernier, soit la 3e plus forte assistance dans l'histoire du baseball. Les Dodgers, en 1962, et les Mets, en 1970, avaient été les seuls à faire mieux.

Statistiques finales de la ligue des Monts

GRANBY — Selon les statistiques finales de la ligue des Monts Labatt, compilées par Jean-Claude Lévesque, Jean-Pierre Guévin, du club Dufresne, termine en tête des compteurs avec un dossier de 53 points, dont 26 buts, soit le plus haut total du circuit. D. Héneault, du même club, termine au deuxième rang avec 35 points, tout comme P. Ouellet du Bromont. Chez les cerbères, Duplessis et Bernier, du Dufresne, ont affiché la meilleure moyenne, soit 4.00 buts par joute. Voici les statistiques:

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
G. Dufresne	21	14	5	2	106	84	30
Ec. Bromont	21	13	7	1	114	88	27
Electriciens	21	8	12	1	87	99	17
Br. Barrique	21	4	15	2	83	120	10

GARDIENS

	JJ	BA	Moy	G.Moy
A. Duplessis, Duf.	21	84	4.00	
C. Bernier, Duf	00	00	0.00	4.00
Y. Brouillette, Brt	19	73	3.84	
J.C. Bouvier, Brt	01	07	7.00	4.19
M. René, Brt	01	08	8.00	
Michel René, Elect	18	84	4.78	
J.C. Bouvier, Elec.	03	15	3.00	4.71
G. Bissonnette, Bar.	13	79	6.07	
J.C. Bouvier, Bar.	05	21	4.20	5.71
J. Goulet, Bar.	03	20	6.66	

COMPTEURS

	B	A	Pts
J.P. Guévin, Dufresne	26	27	53
D. Hénault, Dufresne	21	14	35
P. Ouellet, Bromont	14	21	35
R. Dufour, Bromont	19	13	32
J.g. Massé, Barrique	15	17	32
R. Doucet, Elect.	20	9	29
Y. Vachon, Dufresne	8	19	27
R. Gamache, Bromont	13	11	24
G. Labrecque, Barrique	14	9	23
R. Lafrance, Barrique	14	9	23
J. Dandenault, Barrique	13	8	21
D. Comtois, Bromont	12	9	21
J. Morin, Dufresne	8	13	21
D. Plamondon, Bromont	9	11	20
R. Bousquet, Elect.	6	14	20
G. Pétrin, Dufresne	13	6	19
J.C. Duguay, Bromont	8	11	19
M. Roger, Bromont	9	10	19
R. Bibeau, Elect.	9	10	19
Y. Thibodeau, Barrique	8	10	18
D. Reed, Elect.	11	7	18
R. Hivon, Dufresne	9	9	18
Y. Lacroix, Bromont	12	5	17
G. Papineau, Bromont	5	10	15
M. Houle, Dufresne	5	10	15
M. Hénault, Dufresne	5	10	15

7up
PALAIS DES SPORTS

VENDREDI 28 ÉVRIER

PETITE PATINOIRE

12 h 00 John Murray
2 h 00 Bronco de Lucie
3 h 00 Michel Hardy
4 h 00 Ben Rousseau
5 h 00 Patinage artistique
8 h 00 Sportifs Labatt Électriciens vs Dufresne
9 h 30 Sportifs Labatt La Barrique vs Bromont
11 h 30 Burlington
1 h 00 Gaétan Boulanger

GRANDE PATINOIRE

9 h 00 Restaurant MacDonald
2 h 00 Imprimerie Montréal-Granby
4 h 00 Luc Déragon
5 h 00 Vics Bantam
6 h 00 Burlington
7 h 00 Récréative O'Keefe
9 h 00 St-Jérôme vs Vics Junior A
11 h 30 Shefford Chrysler

Nesbitt's

Deux importants tournois pour les Vics midget et mosquitos

GRANBY — Deux équipes des mini-Vics de Granby prendront part à d'importants tounois en fin de semaine. Les Vics midget débuteront samedi au grand tournoi provincial d'Acton Vale qui compte cette année pas moins de 86 équpes. Dimanche à midi quinze en première ronde, l'équipe commanditée par Charland Auto jouera contre Lachine. C'est le sixième tournoi annuel au Centre sportif d'Acton Vale, les Vics en seront àleur cinquième participation. On sait que nos jeunes représentants de qunze et seize ans sont à leur meilleur présentement. En fin de semaine dernière, ils se sont assurés de la deuxième place de la ligue Inter-Cités "AA" du Québec, devant les puissantes formations de Sherbrooke et St-Hyacinthe. Les Vics qui feront partie de la classe "AA" à Acton en seront à leur dernier tournoi de l'année, après avoir remporté les grands honneurs au tournoi provincial de La Providence et après avoir participé à la demi-finale au tournoi international de Drummondville.

Les Vics mosquitos du pilote Onézime Roy entreront également en scène en fin de semaine. Samedi, à 10 h a.m. la plus jeune équipe de l'organisation des Vics de Granby disputera un premier match au grand tournoi international de Montréal Nord. En première ronde, le club commandité par St-Paul Construction affrontera le Ottawa East "AA", les gagnants du tournoi de Verdun. S'esls l'emportent samedi, les Vics disputeront un second match dimanche à 13 h .

Le troisième et dernier tournoi des mini-Vics mosquitos aura lieu à Richmond (provincial) le 15 mars prochain. On se souviendra que le 2 février dernier, la jeune équipe des Vics mosquitos avait remporté le tournoi provincial de Magog.

Dans la ligue Inter-Cités "AA" du Québec, la lutte est devenue très serrée dans la catégorie bantam alors que les Vics de Granby et les Castors de Sherbrooke sont sur un pied d'égalité au premier rang. Chacune des deux équipes a amassé 47 points en 29 rencontres. C'est donc dire qu'il leur reste trois joutes à disputer. C'est à suivre.

Pour en revenir aux tournois, voici le tableau de ceux auxquels les mini-Vics prendront part d'ici la fin du calendrier.

Mosquitos: Montréal-Nord (international) le 1er mars; Richmond (pronvincial) le 15 mars.

Pee wee: Trois-Rivières (national) mars

Midget: Acton Vale (provincial) le 2 mars.

Ligue Inter-Cités "AA" du Québec

"MOSQUITOS"

	G	P	N	PP	PC	Pts
Sherbr.	14	3	0	90	27	28
St-Hyac.	10	5	1	53	42	21
Granby	8	9	1	50	63	17
Magog	1	16	0	23	104	2

"PEE WEE"

Magog	11	2	4	59	35	26
Granby	9	6	3	64	50	21
Sherbr.	4	8	5	32	44	13
St-Hyac.	3	11	2	37	63	8

"BANTAM"

Granby	21	3	5	140	46	47
Sherbr.	22	4	3	120	37	47
St-Hyac.	11	13	2	57	66	24
Dr'Ville	7	20	2	42	117	16
Magog	3	24	4	58	150	10

"MIDGET"

D'Ville	21	8	2	122	70	44
Granby	17	12	2	119	86	36
Sherbr.	15	13	2	97	99	32
St-Hyac.	14	12	1	107	86	29
Magog	3	27	2	61	156	8

...En fin de semaine, c'est le tournoi International MOSQUITO DE MONTREAL-NORD et le tournoi Provincial MIDGET D'ACTON VALE.

Pas moins de $3,700,000 en bourses

LONDRES — Le Grand Prix de la Fédération internationale de tennis, qui comprendra cette année 45 tournois, distribuera $3,700,000 en prix, soit $250,000 de plus que l'année dernière.

Cette série comprend les principaux tournois mondiaux, y compris ceux de Roland Garros, Wimbledon et Forest Hills, et comprendra, cette année, les rencontres de la coupe Davis, uniquement quand elles auront lieu au même moment qu'un tournoi majeur.

L'an dernier, l'Argentin Guillermo Vilas avait remporté plus de $100,000 en bourses durant la saison et aussi les $40,000 du premier prix du Tournoi des Maîtres.

PMC

C'est beau "en grand."



La "WEEKEND 18"

LA PETITE QUI FAIT LA "GRANDE"...

La "petite weekend" vous procurera tout le confort et l'espace pratique qui soient.

Facile à déplacer, elle est idéale pour les couples qui aiment voyager luxueusement.

La "WEEKEND 21"

LES PLAISIRS DE RECEVOIR "EN GRAND"...

Elle offre aux vacanciers d'hiver ou d'été, la chaleur ou la fraicheur désirée.

D'ailleurs, la perfection dans la finition et la minutie dans le détail sont des atouts de "taille" chez elle... chez vous!



"Grand Air 24"

PRATIQUE ET FONCTIONNELLE "EN GRAND"...

Si l'on doit dire que la caractéristique principale des produits PMC est l'espace, on doit admettre que la "GRAND AIR 24" dépasse les espérances. Non seulement est-elle fonctionnelle au maximum mais elle est également aérée dans sa disposition intérieure; c'est la "reine" des roulottes de voyage!



Le camping caravaning n'est pas l'apanage exclusif des gens fortunés. C'est maintenant une façon de vivre, toute une philosophie qu'adoptent les gens de toutes les classes de la société.

C'est en tenant compte de cette façon de voir le camping-caravaning que PMC fabrique ses roulottes de voyage. PMC donne à chacune d'entre elles un maximum de qualité, de confort, d'espace pour permettre de mieux jouir des moments merveilleux de la vie en plein air.

PMC

Les gens qui font les choses "en grand."

POIRIER SPORT
Qualité - Vente - Service
GRANBY
372-3466

VOTRE AGENT AUTORISÉ DES ROULOTTES PMC

OUVERT 6 JOURS PAR SEMAINE

10 ouest, Denison, Granby, Qué. - Tél.: 372-3466

ACCEPTEES LA VEILLE JUSQU'A **4h.00 P.M.**

Annonces Classées

Granby: 372-5433
Farnham: 293-5155

TARIFS DE NOS ANNONCES CLASSÉES

UNE INSERTION (maximum 20 mots)	$2.20
MOT SUPPLÉMENTAIRE	15¢
CARACTÈRES GRAS	75¢
AGATE	23¢
1 POUCE x COL.	$3.22
1 POUCE (1 mois) (cartes d'affaires	$60.00
LOCATION DE CASIER	50¢
AVIS DE NON RESPONSABILITÉ (3 insertions)	$15.00
AVIS SOUMISSIONS, etc. (ligne agate)	30¢
AVIS DE DÉCÈS	$8.00
REMERCIEMENTS	$8.00

RÈGLEMENTS

Les erreurs sont promptement rectifiées. Elles doivent être signalées dès la première insertion qui sera alors renouvelée gratuitement. Notre responsabilité pour une erreur ou une omission ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce. Toute annonce classée est payable avant publication.

Granby

1—PROPRIETES A VENDRE

MAISON à revenus, bon chiffre d'affaires, très bien située, à vendre ou à échanger contre bungalow ou autres. Pour inf: 379-5230 soir
(52-68—15639)

BUNGALOW neuf à vendre à 1/4 mille de la ville, 5 1/2 pièces, chauffage électrique, sous-sol prêt à finir, terrain 10,000 pieds. Tél: 378-3474
(59-72—15774)

MAISON de 3 logements de 5 pièces chacun, construction 3 ans. Maison Novelec. Pour inf: 378-4486
(45-80—15251)

IMMEUBLES REALTIES
IMPERIAL
COURTIERS

EPICERIE-BOUCHERIE tout équipée, licence de bière, chiffre d'affaires $98,000 par année.
MAISON de 3 logis, 2 x 4 1/2, 2 x 4 1/2 et 1 x 8 1/2 pièces, en brique, système de chauffage air chaud, terrain 48 x 250.
RUE ST-VIATEUR: 6 1/2 pièces en stucco, chauffage air chaud, terrain 50 x 130
RUE LANDSDOWNE: bungalow en brique, 6 pièces, chauffage air chaud, terrain 60 x 94
DEMANDEZ: Germain
Tél: 372-2030
ou 372-6743
GRANBY: abattoir avec 6 poulaillers pouvant garder 25,000 poulets avec bungalow en brique, 5 1/2 pièces, sous-sol fini avec 5 1/2 pièces, système chauffage air chaud, terrain 225 x 150.
ST-PAUL: bungalow en brique 4 1/2 pièces, système chauffage électrique, terrain 110 x 150.
SOUTH-STUKELY: maison clapboard, 5 1/2 pièces, terrain 125 x 200.
DEMANDEZ YVON
372-2030 ou 378-8001
RUE DUVERNAY: 2 logis de 5 1/2 pièces, en brique, terrain 60 x 70
RUE AUTHIER: bungalow en brique, 5 1/2 pièces, chauffage "Novelec", terrain 60 x 85
BROME: hôtel 10 chambres, grill 350 places, bons revenus, prendrais échange.
REAL POULIN
372-2030
(59—15830)

WR
Immeubles
WESTGATE
Courtiers
TÉLÉPHONE
378-9821

GRANBY: vous ne voulez plus de logement pour votre famille, magnifique bungalow 6 1/2 pièces, grandes pièces, belle finition, très beau terrain. Prix très abordable. R. Lamoureux.
GRANBY: une bonne construction, c'est ça. Bungalow brique, 7 1/2 pièces, abri d'auto, grand terrain, sous-sol fini à la grandeur, air climatisé, très bon système de chauffage. Il faut voir. R. Lamoureux.
GRANBY: payez moins de taxes, solide bungalow brique d'il y a dix ans, très confortable avec 6 belles grandes pièces, à 2 milles de Granby. Endroit paisible. Aubaine. R. Lamoureux.
GRANBY: l'introuvable, la voilà: bungalow de brique 5 1/2 plus 2 pièces au sous-sol, très bien fini, très beau terrain avec arbres. Le tout à un prix très abordable. R. Lamoureux.
BROMONT: vous voulez demeurer à la campagne? chalet suisse, 2 foyers, 5 chambres à coucher, situé sur un grand terrain au mont Vail, en plus, bachelor au sous-sol, vous pouvez en retirer un revenu. Il faut voir. Vue magnifique. Prix $30,000. (Photo MLS) Marie-Paule Lizotte.
CANTON DE GRANBY: grand terrain vacant, 85 x 240 app., zone pour propriété à revenus, duplex, etc. (Photo M.L.S.) Marie-Paule Lizotte.
WATERLOO: "L'AUBAINE DE LA SEMAINE", vous logez à ce prix c'est incroyable, bungalow brique et bois, garage, abri d'auto, construction 1969, grand terrain à la sortie de la ville de Waterloo. Il faut voir. Facilité de financement. (Photo M.L.S. Marie-Paule Lizotte.
GRANBY: "ELEGANCE ET CONFORT", c'est un joli bungalow de 6 1/2 pièces, boudoir dans sous-sol avec foyer. Très belle décoration, tapis mur à mur partout, laveuse à vaisselle, beau terrain. Jacques Pelletier.
GRANBY: "UN JOLI ET COQUET CHEZ-SOI", vous serez heureux dans ce coquet cottage de 6 grandes pièces, en plus un foyer pour les soirs d'hiver. Un garage pour l'auto de papa et un terrain bien paysagé. Jacques Pelletier.
GRANBY: "VOTRE PARADIS", voilà le bungalow de vos rêves, style antique, tout en étant une construction récente, le confort d'un foyer, aussi potentiel pour faire un bachelor au sous-sol. Photo M.L.S. Françoise Biron.
LAC SELBY: "PREPAREZ VOTRE ETE", charmant chalet en déclin de cèdre situé au bord de l'eau avec vue magnifique des montagnes, murs isolés pour l'hiver, canot en fibre de verre compris dans la vente. Seulement $11,500. A qui la chance. (Photo M.L.S.) Françoise Biron.
(59—15833)

TRUST ROYAL COURTIERS
VEND UNE PROPRIÉTÉ QUELQUE PART AU CANADA TOUTES LES 30 MINUTES "LAISSEZ-NOUS DONC VENDRE LA VÔTRE"

À VENDRE
Trust Royal
"L'ENSEIGNE QUI FAIT VENDRE"

TRUST ROYAL
COURTIERS

PROPRIÉTÉS À VENDRE

MONT ORFORD
Terrain sur côté de montagne 25 acres, façade sur la route no. 1, ruisseau formant une borne. Prix $8,000.
ROY MCKERGOW, agent, 372-3480.

FERME D'ANIMAUX A BOEUF
7 milles au nord de Waterloo, 300 acres. Bungalow en brique moderne de 6 pièces, 3 chambres à coucher. Grange, emplacement privé. Prix $69,750.
Contacter ROY MCKERGOW, 372-3480

VALCOURT
Cabane en bois rond, 3 pièces, étang, sous-sol 1/2, 1 acre de terrain, emplacement privé. Prix $7,000.
ROY MCKERGOW, agent, 372-3480

SAXBY CORNER
Petit bungalow de campagne, 5 pièces, 3 chambres à coucher, atelier, incluant une stalle. Maison non finie. Prix $9,000.
S'adresser: ROY MCKERGOW, 372-3480

GRANBY
Rue Ostiguy: Bungalow split-level, 3 chambres à coucher, terrain 1200 pi. ca. hypothèque 9% transférable. Prix et condition à discuter.
Contacter André Robert 372-6632 ou 372-5614

GRANBY
Rue Cairns: très belle propriété clapboard de bois, 5 chambres à coucher, foyer dans le salon et chambre du maître, plancher en chêne partout, terrain 21,000 pi. ca. Prix et condition à discuter.
Contacter André Robert 372-6632 ou 372-5614

LAC ROXTON
Petit chalet au bord du Lac Roxton seulement $6,000. meublé.
Contacter André Robert 372-6632 ou 372-5614

GRANBY
Rue Marchand: joli bungalow 5 1/2 pièces, âge: 2 ans. Seulement $20.000.
Contacter ANDRE ROBERT, 372-6632 ou 372-5614

GRANBY
475 rue Léger, magnifique propriété, 2 chambres à coucher, très grand salon avec vue panoramique et foyer. Prix et conditions à discuter. Construit sur le roc.
Contacter ANDRE ROBERT, 372-6632

GRANBY
Rue Notre-Dame. Un 5 logis très propre. 2 logis meublés rapportant un revenu de $6,500. par année. Prix et conditions à discuter. ANDRE ROBERT agent 372-6632

BROMONT
Terrain vacant à Bromont, 7,890 pi. ca. près de la pente de ski. Prix à discuter.
Contacter ANDRE ROBERT, 372-6632 ou 372-5614

FARNAHM
Bordure ville. Résidence en brique votre logis de 8 1/2 pièces, le revenu de 1 logis de 4 1/2 un de 3 1/2 pièces, garage et remise. Faites offre.
Appelez JEANNETTE ET ROBERT FERRIS, 293-4125

FARNHAM
Ville. Maisons à revenus, 1 de 2 logis de 7 1/2 pièces chacun. 2 de 3 logis de 4 1/2 pièces, 1 de 5 logis de 4 1/2 et 3 1/2 pièces.
Demandez informations: JEANNETTE ET ROBERT FERRIS, 293-4125

VALCOURT
Bungalow de 5 pièces sur un grand terrain de 100' x 225', construction 1974. Cause de vente: transfert. Contacter ANDRE VLOICO, 532-3898 le soir seulement.
JEANNETTE & ROBERT FERRIS, 293-4125

POUR NOS SERVICES HYPOTHÉCAIRES VOYEZ NOTRE REPRÉSENTANT
M. LOUIS BÉLANGER
TÉL.: 569-9371

À VENDRE
Trust Royal

AGENTS:

ROY McKERGOW,	Tél.: 372-3480
ANDRÉ ROBERT	Tél.: 372-6632
135, Principale, Granby	
G.G. EDEN	Tél.: 243-6551
A.M. KEELER	Tél.: 243-6153
H.S. BANDO	Tél.: 243-5106
G. THON	Tél.: 243-6249

TRUST ROYAL
COURTIERS
SERVICE IMMOBILIER
PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

RUE COURT: bungalow en brique de 6 pièces, foyer, sous-sol fini, piscine creusée, belle décoration intérieure, près de l'hôpital. IMMEUBLES TANGUAY, courtier, 372-4666
(59-87—15834)

MAISON neuve à vendre, située rue Bourassa près des Galeries Granby. S'ad: 99 rue Bourassa, Tél: 372-3590.
(59-65—15836)

MAISON de 4 logis en brique 2 de 5 1/2 pièces et 2 de 3 1/2 pièces avec entrepôt. Face à la caisse St-Eugène. S'ad: 241 Reynolds, Granby.
(59-60—15837)

MAISON 2 logis de 4 1/2 pièces chacun, chauffage air chaud, installation laveuse-sécheuse, laisserais à bon prix. Située à 126 rue York. Tél: jour 378-6338 et le soir 372-2114
(57-59—15739)

MAISON à vendre située à 1 mille du village de St-Césaire de 7 pièces. Tél: 466-7711 Marieville.
(56-62—15710)

BUNGALOW neuf de 5 1/2 pièces, situé rang Bergeron, chauffage électrique. Tél: 378-2508 après 5h p.m.
(53-59—15668)

MAISON de 5 1/2 pièces, chauffage électrique avec financement provenant de la S.C.H.L. avec possibilité d'aide gouvernementale allant jusqu'à plus de $95. par mois selon les revenus de l'acheteur. De plus éligible au remboursement de $500. pour l'achat d'une première maison neuve. Pour informations: Gilles Massé Construction Ltée, 378-1263.
(50-77—15586)

DONNEZ DE VOTRE SANG

À VENDRE



Maison en clapboard, 7 pièces, 2 salles de bains, système de chauffage air chaud, garde-robes en cèdre. Garage, cour asphaltée, terrain 133 acres dont 45 en culture avec sucrerie de 1,500 vaisseaux, cabane à sucre et équipement neufs. Située à 2 milles du club de ski Shefford Valley (chemin Waterloo).
S'adresser: Robert Boulay
Tél.: 469-3892
(59-60 — 15842)

5—PROPRIETES DEMANDEES

JEUNE couple sans enfant louerait maison à la campagne dans les environs de Granby. S'ad. 263-1307 après 4h p.m.
(58-60—15761)

AVONS besoin de bungalows de 5 et 6 pièces.
S'adresser: TRUST UNI, courtier, A. Loiselle, agent, Tél: 469-2711
(56-62—15709)

7—COMMERCES A VENDRE

EPICERIE licenciée à vendre, bon emplacement. Inf: 378-7253
(56-60—15694)

CANTINE bien équipée, comptoir intérieur déménageable, aubaine. Tél: 378-4954 après 5h p.m.
(59-60—15858)

10—TERRAINS A VENDRE

FERME à vendre de 250 acres, site intéressant pour développement nouveau. Située 949 rue Denison ouest.
Pour informations : 378-6708 après 6h p.m.
(39-66—15236)

1—PROPRIETES A VENDRE



Laissez travailler nos agents d'immeubles

BROMONT: Chalet Suisse fini été-hiver, localisé au lac Bromont. Peut-être habité à l'année. Terrain bien paysagé. 125' x 200'.
GRANBY: Rue Douville, bungalow de 5 pièces, avec partie du sous-sol 13' x 40'. Construction brique de qualité.
GRANBY: maison deux logis de 5 1/2 pièces, localisé près de Court et boul. Boivin. Constructiojn brique, très propre.
GRANBY: Maison deux logis de 5 1/2 pièces, terrain 50' x 180', avec garage. Construction déclin de cèdre. Prix $18,000.
GRANBY: Maison de 4 logis localisée près des Galeries de Granby. Système chauffage à l'air chaud. Construction brique très propre.
GRANBY: Rue Hébert, bungalow de 7 pièces, avec garage et abri d'auto. Partie du sous-sol fini. Construction brique.
TERRAINS: Bonsecours, petite terre 50 arpents, boisé.
GRANBY: rue St-Jacques et Simon 85' x 100'.
CHEMIN BROMONT: terrains boisé 158' x 370'.
ST-CESAIRE: terrain commercial 196' x 100'.
MONT PLAISANT: terrain boisé 200' x 200'.
GILBERT MONAST
Tél: 372-7963
378-9844

GRANBY: Grand terrains sur le bord du lac Boivin, bien paysagé, superficie 31,000 pi.
GRANBY: Rue Principale, propriété à revenus, terrain 65 x 134. Prix $45,000. Evaluation municipale $65,000. à qui la chance?
GRANBY: Chemin Martin, site résidentiel, 9 arpents de terrains avec chalet 3 appartements fini été-hiver. Boisé et en pelouse.
GRANBY: Restaurant rue Principale avec bar salon bon chiffres d'affaires. Cause de vente: autre commerce.
GRANBY: Rue St-Vincent, 2 logements de 4 1/2 pièces, chacun, extérieur clapboard masonite. Intérieur gyproc très propre. Bonne condition. 1ère hypothèque à 8%. Intérêt seulement.
GRANBY: Terrain stucco rue St-Valier, rue St-Jacques et Christophe-Colomb.
REGION DE GRANBY: Hôtels-motels, brasserie, bar salon, tous genre de commerces. Adressez-vous à:
GASTON LACROIX, AGENT
Tél: 378-9844

POUR L'ACHAT OU VENTE DE MAISON A REVENUS, TERRAIN, COMMERCES.
CONSULTER la Fudicie du Québec
LE "TRUST" DES CAISSES POP
Pour informations:
GASTON LACROIX, agent, Tél. 378-9844
ROLLAND CODERRE, agent, Tél.: 293-4423 ou 378-9844
Votre homme d'affaires.
Fiducie du Québec
COURTIERS
(59-15840)

TERRASSE BELLEVUE
Magnifique vue et site résidentiel, avantageux, situés à la campagne, chemin Roxton, limites de Granby. Grands terrains de 80 x 125' et plus.
ACHETEZ MAINTENANT ET ECONOMISEZ
Pas d'acompte
372-3296
J.P. RACINE INC.
(35-62—15069)

EASTMAN au lac d'Argent, terrain à vendre au bord de l'eau. Tél: 372-4550
(59-60—15725)

14—APPARTEMENTS A LOUER

APP. 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, taxe d'eau payée, câble TV fourni, libres immédiatement. $135 par mois. Situés rue Bourgeois et Groulx.
AUSSI: 3 1/2 pièces situé à 531 rue Notre-Dame, app. 5. S'adresser: 433 Laurier, 372-9443 ou 193 Groulx, app. 13, 378-7423
(32-59—15019)

APP. 2 1/2 pièces, chauffé, meublé, ménage fait à neuf, entrée privée, ventilateur au dessus du poêle. S'ad. 372-5396 Adrien Goyette.
(57-63—15735)

APP. à louer de 2 1/2 pièces, meublé, ultra-moderne libre 1er mars et 1er avril. $130 par mois. Situé rue Denison O. près Robinson. S'ad: 378-4651
(53-59—15679)

APP. 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, chauffage électrique, situé 62 Phoenix, Tél: 539-3308
(56-62—15697)

APP. moderne de 2 1/2 et 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, balcon buanderie, grand stationnement, situés centre-ville. Libres immédiatement. Inf: 378-2966
(58-67—15796)

APP. 2 1/2 et 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, service de buanderie, balcon, stationnement privé, libre immédiatement. Situés centre-ville. Pour réservations, s'adresser 91 Beacon ou 135 boul. Boivin, Tél: 372-6147 ou 372-6943
(58-60—15795)

APP. 1 pièce, meublé, réfrigérateur, ustensiles de cuisine, couvertures de lit fournies et entretenues, air climatisé, TV, stationnement. S'ad. App. Casgrain, 329 boul. Boivin, (2e étage). Tél: 372-7105 ou 372-0406
(58-64—15792)

APP. moderne de 2 pièces, meublé, chauffé, endroit tranquille, très propre, bien éclairé. Face église St-Benoit. Stationnement. Prix raisonnable. S'AD: APP. Viens, 163 St-Antoine nord, Granby.
(59-65—15856)

APP. 2 1/2 pièces, situé rue Elgin, meublé colonial, salle de bains céramique, tapis, chauffage électrique antenne TV, buanderie, sundeck, stationnement privé. $130 et $140. par mois. Tél: 372-4651 jour ou 372-5097 soir.
(59-65—15835)

APP. 2 1/2 pièces, salon, cuisinette, chambres de bains et douche chauffé tapis mur à mur, entrée privée. S'ad. 378-4980
(59—15821)

APPARTEMENT BON SEJOUR
3 1/2 et 2 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, ménage fait à neuf, eau chaude, stationnement et entrée privée, câble TV, buanderie, endroit tranquille, un étage seulement. A l'épreuve du feu. A 36 Denison ouest. Libres immédiatement. Tél: 372-2527 app. 8 ou à 372-8887 ext. 127
(52-58—15637)

APP. 2 1/2 et 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, balcon privé, porte-patio, buanderie, stationnement et prise de courant pour auto Pas d'enfants ni d'animaux. Situés 575 Duvernay. Prix à partir de $125. par mois. Tél: 378-7434.
(52-65—15638)

2½ PIÈCES MEUBLÉ
Libre 1er mars, éclairé, chauffé, eau chaude et taxe d'eau comprises. Stationnement privé. Cour déblayée. Prix $135 par mois
POUR INFORMATIONS
303, rue Bouchard, app. 7
Tel.: 378-2793 ou soir 379-5230
(56-62—15712)

APP. 3 1/2 pièces, meublés colonial, balcon, tapis mur à mur, chambre de bains céramique, chauffés, éclairés, câble TV, système de balayeuse central, buanderie, stationnement, prise de courant pour auto, piscine chauffée, $37. et plus par semaine. S'ad: Antonio Gagnon, 372-8014 ou 372-4452
(42-60—15288)

APP. 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2 pièces, bien situés, modernes, meublés, avec TV si désiré. Bon choix Prix à partir de $16. par semaine. S'ad. 255 Av. du Parc, et après 7h p.m. à 245 Av. du Parc, app. 1. Tél: 372-4121
(32-59—15021)

APP. 3 1/2 avec balcon et 2 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, taxe d'eau payée. AUSSI garage à louer.
Tél: 372-4307
(56-62—15698)

APP. à louer meublé, chauffé, éclairé de 2 1/2 et 3 1/2 pièces. Tél: 378-4666
(53-59—15677)

16—LOGEMENTS A LOUER

IDEAL POUR JEUNE COUPLE
Près du parc industriel, logis 3 1/2 pièces, prélart fourni, place pour auto. Installation laveuse.
AUSSI set de cuisine à vendre. Tél.: 378-5806.
(59-60—15852)

LOGIS 4 1/2 pièces, tapis mur à mur, prise de courant pour auto. Situé 507 Bourget, $121 par mois. Chauffage électrique. Tél: 378-8946 après 5 h p.m.
(59-62—15851)

2 LOGIS neufs de 3 1/2 pièces chacun, situés à 42 rue Young. Tél: 372-2656
(59—15854)

LOGIS moderne 4 1/2 pièces, près des Galeries Granby. Libre 1er mai. Tél: 378-4801.
(59-60—15855)

BLOC NEUF: logis de 4 1/2 pièces, moderne avec tapis, prêt pour 1er avril. A 368 rue Dorchester. Tél: 378-4278
(59-65—15827)

LOGIS de 4 1/2 pièces, taxe d'eau payée, eau chaude fournie, déneigement gratuit, piscine chauffée l'été. Libre 1er avril. $130. par mois. S'adresser: 174 Bourgeois app. 1, Tél: 378-1052 ou 372-9443
(59-60—15800)

LOGIS neuf de 4 1/2 grandes pièces, $115 par mois. Chauffage électrique. Libre immédiatement. Place tranquille. 1 enfant. Références. Tél: 378-2298 après 6h p.m.
(59-62—15801)

A LOUER logis de 6 pièces, 3e étage rue Principale, libre immédiatement.
LOGIS de 6 pièces dans un bas, rue Ste-Marie, libre 1er avril. Tél: 372-2829
(59-67—15773)

LOGIS 3 1/2 pièces, installation laveuse-sécheuse chauffage électrique, tapis fournis. Situé 209 rue Reynolds. Libre immédiatement. Tél: 379-5830
(58-60—15786)

2 LOGIS à louer de 3 1/2 pièces, meublés ou non, chauffage électrique, peinturés à neuf, tapis et prélarts fournis. Libres immédiatement. Tél: 378-6517
(53-60—15656)

ATTENTION! JEUNES MARIES
LOGIS de 4 1/2 pièces, construction récente, ultra-modernes avec toutes commodités comprises, avec piscine chauffée extérieure pour l'été. Libres immédiatement et réservations pour plus tard, choix du 1er ou 2e étage. Situés rues Robinson, Bourgeois et Groulx.
Pour visiter, s'adresser: 433 rue Laurier, 372-9443 ou à 193 Groulx, app. 13, 378-7423
(53-59—15676)

LOGIS 4 1/2 pièces, dans un haut, libre 1er mai, situé à 209 Groulx, app. 2, construction récente, eau chaude fournie, tapis, piscine extérieure chauffée, etc. Prix $125. Tél: le jour 372-3911 ou en tout temps 372-9443
(57-60—15742)

LOGIS de 4 1/2 pièces, situés à 24 et 28 Fatima, libres 1er mai, chauffage électrique, taxe d'eau incluse. Prix $110. par mois.
Pour inf: 430 Papineau, Tél: 378-8947
(53-59—15625)

LOGEMENTS NEUFS A LOUER
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 PIECES
Câble TV-FM, plancher marqueterie fini "varathane". Prise pour auto. Cour déblayée, chauffage Novelec.
S'ADRESSER:
308, rue Bouchard, App. 5
TEL.: 378-3646
(44-71—15373)

17—LOGEMENTS DEMANDES

ON DEMANDE logis de 4 ou 4 1/2 pièces, situé de préférence centre-ville. Pour 3 grandes personnes. Pour le 1er mai. Tél: 378-7116
(59-62—15848)

18—CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES à louer situées à 171 rue Empire. $15 et $16. par semaine. Tél: 372-7828
(59—15740)

TRES GRANDE CHAMBRE à louer, meublée, poêle, réfrigérateur, très grand garde-robe. Pour 1 ou 2 personnes, hommes ou femmes aimant la tranquillité. Entrée privée. Située haut de la ville. S'ad. 372-7796.
(59-60—15860)

CHAMBRES à louer, $12. par semaine et plus, situées à 24 rue Centre, Granby.
Tél: 378-9242 ou 372-4727
(53-59—15674)

19—CHAMBRES ET PENSIONS

ON DEMANDE
Chambre et pension, si possible près du parc industriel. S'ad. Alcide Marquis, Tél: 378-1625
(59—15849)

20—LOCAUX, BUREAUX A LOUER

LOCAL et bureau à louer. S'ad: 470 Bourget, Tél: 378-8124
(58-59—15794)

26—HOMMES DEMANDES

HOMME demandé pour les sucres, expérience requise. Bon salaire. Tél: 378-6880
(59-60—15815)

ON DEMANDE un cuisinier au restaurant Claude, St-Césaire. Tél: 469-3472 demandez Lucien Langlois.
(59-62—15861)

ON DEMANDE un désosseur expérimenté pour abattoir à Ste-Cécile de Milton. Tél: 378-8132
(51-60—15578)

COMPAGNIE CANADIENNE D'HUILE EN EXPANSION recherche homme disponible pouvant travailler sans supervision.
Salaire $14,000 par an plus boni.
Contacter clients dans Granby et région.
Courts voyages en auto. Nous entrainons.
PAR AVION: H.P. Dick, Pres., Southwestern Petroleum Canada Ltd. 87 West Drive, Brampton, Ontario L6T 2J6
(57-60—15729)

27—HOMMES, FEMMES DEMANDES

POUR couple seulement. $50 à $200. par semaine à temps partiel. Si honnêtes et ambitieux. Tél: entre 5 et 7h p.m. à 372-4753
(57-60—15747)

SI VOUS avez confiance en vous-même et vous désirez un très bon revenu supplémentaire. Tél: 645-9448.
(56-59—15720)

28—FILLES, FEMMES DEMANDEES

AVON PEUT BEAUCOUP POUR VOUS... il peut rendre votre vie encore plus enrichissante... tout en faisant augmenter votre compte de banque. Devenez représentante AVON, rencontrez des gens et gagnez de l'argent. Intéressant n'est-ce pas? Composez 372-4116 ou écrivez à: Mme Huet, C.P. 28, Iberville, Qué.
(58-88—15783)

FEMME ou fille demandée pour travailler dans vêtements pour dame, opératrices d'expérience auront priorité. N.B. Avis à nos anciennes employées. S'adresser: Harold Williams, 325 Décelles, Granby.
(57-63—15757)

FEMME demandée pour laver la vaisselle dans un restaurant, de 25 à 30 heures environs 3 soirs par semaine. S'adresser en personne au restaurant Elite, 52 rue Principale, Granby.
S.V.P. ne pas téléphoner.
(57-59—15726)

JEUNE FILLE sérieuse demandée pour la garde d'une fillette de 6 ans les jours de la semaine, à Montréal. Libre les fins de semaine. Appartement et salle de bains privés. Doit savoir conduire auto. S'ad. 372-6457 les samedis et dimanches.
(57-60—15717)

32—GARDERIE D'ENFANTS

DAME désirerait garder enfants de 1 à 6 ans. Tél: 372-2594
(56-60—15704)

33—AUTOS CAMIONS

A VENDRE camion Ford F250, 4x4, et une remorque. Tél: 372-9527
(59—15822)

CARTES PROFESSIONNELLES

MARQUIS, JUTRAS, GUERTIN ET BEAUDRY
AVOCATS
Jean Marquis, CR
Nicole B. Jutras
Jacques Guertin
Aimé Beaudry
50, rue CENTRE, GRANBY
(Ouvert le soir sur rendez-vous)
TÉL.: 372-5461
BUREAU DE ST-CÉSAIRE
1124, rue UNION
Tél.: 469-2801
(Mercredi soir seulement)
(56-83—15707)

SOUTHIÈRE & SOUTHIÈRE
NOTAIRES
GÉRARD A. SOUTHIÈRE
DANIEL SOUTHIÈRE
GILLES SOUTHIÈRE
ÉDIFICE PALACE
135 PRINCIPALE
GRANBY
(suites 24 et 25)
372-6637
(56-83 — 15708)

POUR DES RÉSULTATS RAPIDES N'ATTENDEZ PLUS..
TÉL.: 372-5433
DEMANDEZ LES
ANNONCES CLASSEES

DALLAIRE, PICOTTE, ALAIN, DÉSAUTELS, BRODEUR & CIE C.A.
COMPTABLES AGRÉÉS
TÉL. (514) 372-3347
C.P. 356
74, rue Court, Granby, Qué.
G.-D. Dallaire C.A.
J.-P. Picotte C.A.
L.-J. Alain C.A.
A. Desautels C.A.
Y. Brodeur C.A.
Y. Racine C.A.
L. Dextradeur C.A.

Annonces Classées

Granby: 372-5433
Farnham: 293-5155

ACCEPTÉES LA VEILLE JUSQU'À 4h P.M.

FORDIER avec plate-forme de 35 pieds x 8 pieds de large, de marque Fruehamp 1970, capacité 30 tonnes, chaussé sur 825-15 Michelin. S'ad. Noël Choquette, Tél: 296-4333 Notre-Dame de Stanbridge.
(59-67—15832)

CAMION DODGE model Tradesman 200, 1974, V-8 automatique. servofreins, servodirection, pneus Michelin, radio AM/FM. 6,000 milles. Tél: 378-8946 après 5 h. p.m.
(59-62—15850)

TOYOTA station, 1972, automatique, prix à discuter. Cause de vente: départ. Tél: 378-2514
(59-62—15825)

PINTO 1973, très propre, Prix $1,375. Tél: 378-9386
(59-60—15780)

CAMION Ford pick-up, 6C, 1974, 11,000 milles, pneus Michelin, anti-rouille, état de neuf. Prix $3,000. Tél: 378-1538
(58-60—15789)

TOYOTA Corona, 1973, H.T. 2,000 cc.
Tél: 372-2594
(56-60—15702)

39—ARTICLES DE MENAGE

A VENDRE: poêle à bois combiné à l'huile de marque "Findlay" très propre et en bonne condition. Tél: 379-5318
(59-60—15829)

40—A VENDRE DIVERS

A VENDRE paille livrée au voyage de 7 tonnes. Tél: 346-3044 après 7h le soir.
(59-62—15831)

A VENDRE: 1 divan et fauteuil, tissu bleu royal, draperies en filet même teinte, 1 divan cuirette vert, 1 fauteuil, berçant brun, 1 fauteuil, 2 places tissu or, 1 lit pliant, avec matelas, 4 habits et 4 casques de motoneige 500 balles de golf.
Le tout très propre.
Tél: 378-5601
(59—15859)

UN FOURNEAU à gaz propane avec convoyeur pouvant chauffer de 0 à 550 degré. Dimension 21 pi. de long x 7 1/2 pi. de large, 8 pi. de haut. Marque "Torride" en très bonne condition. S.V.P. CONTACTER Barnish Brother, Magog, Tél: 1 (819) 843-3441 réf: M. Louison Pépin.
(59-65—15839)

A VENDRE: ameublement de salon de coiffure et produits. Tél: (514) 548-5804
(59-64—15824)

TRES beau foin à vendre
AUSSI tracteur chenille "Bombardier" J5.
Tél: 549-4962
(52-59—15612)

AGRES de sucrerie complet de 1,100 vaisseaux avec panne grandeur 3 1/2' x 12' de marque "Small". Tél: 263-2211
(52-67—15513)

A VENDRE 10 tonnes de blé d'Inde en épis ou moulu. Tél: 263-1528
(59-60—15771)

A VENDRE pommes McIntoch de réfrigérateur. No 1. .09¢ la livre, No. 2. .05¢ la livre. Tél: 379-5730.
(59—15790)

POMMES de terre à vendre. No. 1 3¢ la livre. S'ad: 116 Petit Rang St-Charles, St-Paul d'Abbotsford. Tél: 379-5547
(57-60—15749)

ATTENTION
Lot de paille à vendre, prix $55. la tonne livrée. Tél: 372-5327
(58-60—15797)

A VENDRE: 900 chaudières en aluminium 1 1/2 gallon. $50. le cent. S'ad: Yvon Boivin, Tél: 379-5590
(57-64—15748)

A VENDRE aspirateur "Econolux" en bon état. Tél: 372-2960
(57-59—15728)

BOIS DE CORDE à vendre $15 la corde. Tél: 378-4666.
(56-66—15695)

52—ARGENT A PRETER

SUR IMMEUBLES SEULEMENT
1ère, 2è, 3è HYPOTHEQUES
LES ENTREPRISES JEAN-MARIE SAURETTE
255, av. du Parc
GRANBY
TEL: 372-4121

MAISON DE PENSION
CENTRE D'ACCUEIL MARIE-JOSÉE
ST-ÉTIENNE DE BOLTON
Tél.: 297-2938
(57-65—15760)

PRETS HYPOTHECAIRES
1ère et 2è hypothèques
de $1,000. à $200,000
de $50,000. à $1,000,000.
Taux courant
Pour réparations, achats etc.
GUY GALLANT
AGENT
105, BOUCHARD
TEL: 372-1330
372-9030
Achats-Ventes-Echanges
Badeau & Fils, courtier
(50-77—15541)

64—REPARATIONS

POUR toutes rénovations de fini de meubles anciens ou neufs. Voyez Jacques Chagnon, peintre ébéniste, 96 Central, St-Dominique Tél: 773-7136
(59-69—15841)

DESIREZ-VOUS FAIRE effectuer des travaux de construction, rénovation, menuiserie finition de sous-sol, garage, travaux de tous genres. Consultation et estimation gratuite. Tél: 372-0505.
(59-62—15845)

66—BOIS ET MATERIAUX

BOIS de démolition à vendre. Portes de garage en bois 10 x 10. Tél: 378-7382 ou 378-1345.
(52-59—15636)

71—MAISONS MOBILES, ROULOTTES

ROULOTTE de voyage "Bellevue", 1974, 26 1/2', N'a servi que quelques fois, à l'état de neuf. Payée $6,600. vendrais pour $6,000. Cause de vente: achat d'une maison.
S'adresser: Camping Granby, chemin Robitaille, Tél: 378-6793 ou 378-8597
(58-64—15787)

MAISON mobile 1974 à louer, 5 1/2 pièces, 68' x 14' non meublée, située à East Farnham. S'ad. Michel Chevalier, 263-2303
(58-60—15775)

MAISON mobile à vendre 14 x 68 non meublée, installée chemin Grande Ligne. Peut-être déménager. Prix à discuter sur visite seulement. Tél: 378-9446 après 5h p.m.
(57-59—15710)

A VENDRE maison mobile grandeur 14 x 56, a été occupée pour une période de 8 mois. A vendre cause: déménagement. Tél: 372-9178
(56-60—15721)

73—ANIMAUX

PETITS chiens croisés âgés de 5 semaines, étant adultes pèseront 8 livres. A vendre bon prix. Tél: 378-7286
(59—15802)

A VENDRE: beaux petits chiens poméraniens, couleur blanc et roux ainsi que 4 chiots de races mélangées. Prix variant de $15 à $35. Tél: 378-7577
(58-59—15777)

74—DIVERS

ATTENTION! ATTENTION!
CULTIVATEURS
Si vous désirez vendre votre roulant et troupeaux en 1975.
TEL: GEORGES ETIENNE LEBLANC, encanteur
(514) 792-3595
St-Barnabé sud,
conté St-Hyacinthe
(52-87—15468)

CLARINETTE presque neuve à vendre, inutilisée. Cause de vente: désintéressement.
AUSSI: gardenais un enfant chez-moi de 6 mois et plus, à la journée ou à la semaine. Prix modique. Tél: 372-3320
(59—15844)

"VARITYPERS. Headliners. Extra fonts.
Crown Equipment Ltd, 5340 Ferrier St., Montréal."
(23-74—14765)

76—ENTREPRENEURS

RESIDENTIEL
COMMERCIAL
FERME
Construction sur demande, réparation, estimation gratuite.
TERRAINS A VENDRE
Pour informations:
NORBERT PARENT
entrepreneur
en construction
82, Bourgeois,
Granby
Tél: 378-1389
(36-63—15133)

Farnham

1—PROPRIETES A VENDRE

DUPLEX à vendre à Farnham, 5 1/2 pièces chacun, installation laveuse et sécheuse. Tél: 293-5440
(53-59—15663)

16—LOGEMENTS A LOUER

LOGIS à louer à 460 boul. Magenta, 3 1/2 pièces au sous-sol. Tél: 293-5159.
(57-59—15754)

Waterloo

16—LOGEMENTS A LOUER

LOGIS 4 1/2 pièces, premier mois à $45. si faites le ménage, prix $90. par mois. Tél: 372-0376
(56-62—15713)

St-Césaire

1—PROPRIETES A VENDRE

MAISON à vendre, grandeur 24 x 44. Terrain 110 x 101. Située rue Union St-Césaire. Pour informations: 469-3056.
(51-60—15590)

14—APPARTEMENTS A LOUER

APP. 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, salle de lavage, service de concierge, tapis mur à mur, antenne communautaire. Tél: 469-3856 ou 469-3056
(58-60—15738)

40—A VENDRE DIVERS

A VENDRE 4 roues magnésium, 15 x 7 large — $100. Tél: 469-2926
(58-59—15776)

Cowansville

14—APPARTEMENTS A LOUER

NOUVELLE ADMINISTRATION
Château Neuf Boisé
(INVESTIM INC.)
LOGEMENTS A LOUER
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Chauffés, eau chaude fournie, à prix modique.
Situés, à 104 Des Bouleaux, Cowansville.
Tél: 263-4081
(43-70—15321)

33—AUTOS CAMIONS

A LOUER camper motorisé, équipé au complet pour voyage. A la journée, semaine ou mois. Pour inf: 263-2839 si aucune réponse à 263-4289
(59-67—15820)

40—DIVERS A VENDRE

500 PIQUETS de cèdre à vendre. S'ad. 263-2507 avant 2h p.m.
(59-60—15857)

AVIS PUBLIC

Province de Québec
Ville de Granby

EST PAR LE PRESENT DONNE, que les rôles de perception des taxes de locataires, et des taxes de vidanges, pour l'année 1975, ont été complétés et sont maintenant déposés en mon bureau, pour l'information de toute personne intéressée.
paiement des sommes y mentionnées sont requises d'en payer le montant à mon bureau, dans le mois qui suit la date du présent avis.
DONNE A GRANBY, ce 1er mars 1975.

Gérard E. DUMONT
Trésorier
La ville de Granby

PUBLIC NOTICE

Province of Quebec
City of Granby

IS HEREBY GIVEN, that the collection rolls for rental taxes, and garbage taxes, for the year 1975, have been completed and are deposited in my office.
All persons bound to pay the sums therein mentioned, are requested to pay the same at my office within the month that follows the date of the present notice.
GIVEN IN GRANBY, this 1st day of March 1975.

Gérard E. DUMONT
Treasurer
The City of Granby
(59 — 15819)

ENCAN D'ANTIQUITÉS
de la succession de feu
YVONNE JOHNSON
RUE PRINCIPALE
ABERCORN
(environ 5 milles de Sutton)
SAMEDI 8 MARS 1975
À MIDI TRENTE
Sera vendu: set de chaises de 6 et autres, plusieurs belles chaises berçantes, tables à panneaux "Duncan Five" et autres, fauteuil "Victorien", plusieurs tables assorties, sabots de bois, très beau set de salon ancien, lampe sur pied et autres, tapis faits à la main, encyclopédie "Knowledge", grands lits et demi-lit en fer, panier à ouvrage fait à la main, plusieurs bureaux avec miroir à 5 tiroirs et autres, bureau avec sculpture "Victorien", chaise berçante pliante, très beau gros bureau à plusieurs tiroirs, boîtes en tôle, beau bahut "Jacobin", valises, couvre-pieds, cadres, statues, plusieurs centres, fers à repasser, chaise capitaine, chaudière à faire le pain, gualandor cannes, vaisselle, plateaux, pompe à l'eau, etc. etc.
Meubles modernes: réfrigérateur, poêle élect. 24", laveuse ordinaire, table-téléphone, chaises pliantes, balayeuse élect., tabouret, fauteuil, chaises droites et berçantes, table pliante à cartes, demi-lit et grands lits, chaufferette élect., balance, bureaux, couvertures, draps, oreillers, outils d'ouvrier et de jardin, échelle extension en aluminium, escabeau aluminium, tondeuse élect. à gazon, chaudrons, beaucoup de vaisselle, bibelots, grille-pain, fer à repasser, etc. etc.
Cause: mortalité
BIENVENUE À TOUS
Si vous désirez faire de bons encans de succession, d'antiquités ou autres, adressez-vous avec confiance à:
JEAN-GUY GÉLINEAU
enc. lic.
1330, rue Granby, Bromont
Tél.: 534-2414

AVIS PUBLIC

Province de Québec
Ville de Granby

EST PAR LE PRESENT DONNE que le rôle de perception de la taxe foncière spéciale imposée par le règlement no. 963-75 et décrétée par les règlements numéros 488 et 851-73 relativement à l'aménagement et à l'agrandissement d'un parc municipal de stationnement, est complété et est maintenant déposé en mon bureau pour l'information de toute personne intéressée.
Toutes les personnes tenues au paiement des sommes y mentionnées, sont requises d'en payer le montant à mon bureau etn même temps que les taxes foncières générales et spéciales pour l'année 1975.
Le premier versement est dû le 20 février 1975, le deuxième versement est dû le 1er mai 1975, et le troisième versement est dû le 1er septembre 1975.
DONNE A GRANBY, ce 24ième jour de février 1975.

GERARD E. DUMONT
Trésorier
La ville de Granby

PUBLIC NOTICE

Province of Quebec
City of Granby

IS HEREBY GIVEN, that the collection roll for 1975 of a special municipal tax imposed by by-law number 963-75 ans sanctionned by by-laws numbers 488 and 851-73 regarding the extension of the municipal parking lot, is now completed and is deposited in my office for the information of all persons interested.
All persons bound to pay the sums therein mentioned are requested to pay the same at my office at the same time thant the property taxes (general and special) for 1975.
The first instalment is due on February 20th 1975, the second instalment is due on May 1st 1975, and the third instalment is due on Septembre 1st 1975.
GIVEN IN GRANBY, this 24th day of February 1975.

Gerard E. DUMONT
Treasurer
The City of Granby
(59 — 15818)

À CONSERVER
DÉSIRE ACHETER
Ménage complet ancien ou moderne ou règlement de succession.
Paierais comptant.
Tél.: 534-2414
(58-62—15692)
À CONSERVER **À CONSERVER**

ENCAN

sur la ferme de
JEAN-MARIE HAMEL
Tout près du chemin de chasse et pêche
FARNHAM
Vendredi 7 mars 1975
à 1 h p.m.

SERONT VENDUES: 73 têtes d'animaux Holstein toutes claires au test fédéral, comprenant: 53 bonnes vaches dont quelques-unes fraiches plusieurs vêlant sous peu et les autres en tout temps de l'année; 5 taures saillies; 14 génisses dont l'âge varie de 8 à 13 mois; 1 taureau de 25 mois très bon reproducteur.
Bulk tank Zéro cap. 4,370 lb, lavage automatique Step Saver, réservoir eau chaude, nettoyeur Idéal avec 400 pi. app. de chaînes avec 2 moteurs indépendants montée extérieure 75 pi.
60 tonnes de très beau foin, 10 tonnes de paille, 10 tonnes de grain d'avoine, de blé. 10 tonnes de blé d'Inde en épis, 100 tonnes ensilage blé d'Inde, débouleur, silo Star Line 18 pi. ajustable; trayeuse moteur comp. DeLaval, 4 chaudières Chore Boy.
Cause de l'encan: terre vendue.
Conditions: comptant ou prêt de banque.
Pour informations, s'adresser à l'encanteur:

ENCANS JULES COTE INC.
1274, rue Sud,
Cowansville
Tél.: 263-0670 ou 263-1434
(59-60—15823)

ENCAN

CHEZ
ROLLAND LARAMEE
2ème rang Ste-Hélène, Cté Bagot
(1 mille de la Trans-Canadienne)
Mercredi le 5 mars
à 1 heures précise

SERONT VENDUES: 23 têtes d'animaux Hereford et croisées comprenant 15 vaches vêlant ce printemps dont 7 Hereford pur-sang enregistrées avec papiers, 1 Charolais, 1 Holstein, 6 croisées Hereford-Holstein; 1 génisse 1 an Simental; 2 génisses Hereford pur-sang enregistré avec papiers; 1 boeuf Hereford pur-sang enregistré avec papier de 10 mois; 2 steer Hereford 1 an; 2 génisses croisées 1 an; 5 stalles Lajoie pour vaches.
MACHINERIE: 1 tracteur International modèle 454 diesel barrage de roues, servo-direction seulement 675 heures; 1 charrue Hydreen 14 pouces 4 raies neuve; 1 charrue International 14 pouces 3 raies; 1 vibro White 9 1/2 pieds avec peigne att. 3 pts neuf; 1 herse à roulettes Oliver 14/14 traînante; 1 herse à finir 4 panneaux; 1 herse à ressort 3 panneaux att. 3 pts International; 1 semoir 11 disques; 1 charrue rigole, att. 3 pts; 1 niveleuse att. 3 pts; 1 épandeur à fumier 90 minots; 1 lieuse à grain Massey-Harris 7 pi.; 1 moulin à faucher International att. 3 pts; 1 faucheuse Farmhand; 1 presse à foin New-Holland; 1 monte-balles 24 pi. avec moteur; 1 voiture 6 roues avec plate-forme; 1 rouleau de bois 2 sections; 1 silo en bois 12/24; 1 rack à blé d'Inde 26/4 pieds; 2 racks à truies; 1 sleigh fine; 1 rotovateur à jardin; 2 fournaises au charbon et au bois; 2 bancs de gare; un stock de hangar trop long à énumérer.
Cause: la terre est vendue.
Conditions: comptant ou prêt de banque accepté.

JEAN-GUY CHAMPIGNY
Encanteur licencié
Roxton-Falls, cté Shefford
Tél.: 548-5733
Au cas de grosse tempête, l'encan sera remis au samedi 8 mars.
(59—15817)

ASSEMBLEE GENERALE

Avis est par les présentes donné que l'assemblée générale annuelle des membres de la Cie d'Assurance Mutuelle contre le feu de la paroisse de Saint-Césaire aura lieu à l'Hôtel de ville de St-Césaire, 1111, rue St-Paul, à 1 heure p.m., le 12 mars 1975, aux fins suivantes:
— Adoption des minutes de l'assemblée générale annuelle de l'an dernier (1974);
— Nomination des vérificateurs;
— Adoption des états financiers;
— Ratification des actes posés par les administrateurs;
— et toutes autres questions.
St-Césaire, ce 26 février 1975.

Me Gilbert DENICOURT,
Secrétaire

ENCAN

POUR
ALEXANDRE TURCOTTE
Route 39 — 1 1/2 mille de Racine (Cté Shefford)
Samedi le 8 mars 1975
à 1 heure précise

Tout sera vendu, dont 24 têtes d'animaux Hereford et Ayrshire toutes claires au test fédéral.
Ce troupeau comprend 15 bonnes vaches dues pour vêler; 8 belles taures d'un an; et un très bon taureau reproducteur de 20 mois à face blanche.
1 poney avec attelage et selle.
Machinerie: un tracteur Farmall Super-C au gaz, avec chaînes et att. Fast-it; charrue à 2 raies avec att. Fast-it; moulin à faucher de 7 pi. avec att. Fast-it; chargeur à foin; voiture Norman avec montant à foin; sleigh double; 2 sleighs fines; boghei; traîne-roche; attelages; sleigh pour ramasser l'eau d'érable; 2 bassins d'emmagasinage; 700 chaudières à sève galvanisées; 700 chalumeaux; épandeur à fumier Cockshutt, modèle à chevaux; râteau; herse à roulettes; herse à finir; banc de scie; bois de sciage; scie mécanique; réservoir à l'huile; 3 barils; tondeuse à animaux (électrique); trayeuse avec moteur, compresseur et chaudière Surge; 1,100 balles de foin; quantité de foin 'loose'; articles de ménage de maison; et une motoneige Ski-Doo.
Cause de l'encan: terre vendue.
Conditions: comptant ou prêt de banque.
Pour informations ou demandes de crédit, s'adresser à l'encanteur.

JULES COTE Inc.
Encanteur bilingue licencié
1274, rue Sud, Cowansville, Qué.
263-0670 — 263-1434
(59-60—15816)

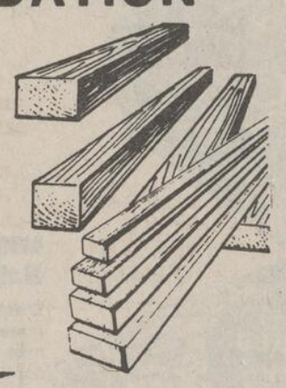


Votre propriété ou votre commerce est la proie de visiteurs indésirables?
Nous avons la solution à votre problème. Procurez-vous un doberman chien de garde par excellence. Nos dobermans sont tous enregistrés C.K.C., vaccinés, éverrés et leur santé est garantie par le vétérinaire de votre choix. Nous garantissons l'animal contre le hip, dysplésia durant 1 an et contre le distemper durant 1 mois.
Pour renseignements:
GUY BERTRAND
263, chemin Payne, Granby
Tél. après 5 h p.m. 372-0699
Succursale Québec (418) 522-4779
(59 — 15838)

Pour des résultats rapides
AYEZ RECOURS AUX PETITES ANNONCES DE *La Voix de l'Est*

PRÉPOSÉ À LA PAYE
Qualification: niveau collégial avec connaissance de l'informatique.
Traitement: à discuter.
Communiquez avec: MICHEL LATOUR
372-1080
(58-62—15772)

LIQUIDATION DE BOIS
150,000 PIEDS
Grade "ECONOMIE"



1 X 2 X 6'	14¢ pièce
2 X 3 X 7'	35¢ pièce
2 X 4 X 6'	37¢ pièce
2 X 4 X 7'	40¢ pièce
2 X 4 X 8'	47¢ pièce
2 X 4 R/L	$100.00 le mille
2 X 6	$125.00 le mille
2 X 8	$130.00 le mille
PLANCHES	$120.00 le mille

C'EST LE MOMENT OPPORTUN
GRÉGOIRE/LUMBERLAND
Boul. Bourque, Rock Forest Tél.: 563-0220
(58-60—15762)

AUBAINES
SUR TOUTES MARCHANDISES EN MAGASIN

CHAPEAUX DE RENARD	$19.00
MANTEAUX DE RAT MUSQUÉ NATUREL	$395.00
MANTEAUX DE MOUTON RASE	$295.00
MANTEAUX DE CHAT SAUVAGE NATUREL	$495.00
MANTEAUX DE VISON CANADIEN	$795.00
MANTEAUX DE CUIR DOUBLÉ (hommes-femmes)	$59.00
GANTS DE CUIR véritable, doublés	$10.00

FOURRURE - RÉPARATION - REMODELAGE
VENTE SUR PLACE - CUIR POUR HOMMES ET FEMMES
Lucile Guertin
130, COURT - GRANBY - TÉL.: 372-1474

in memoriam

LONGPRE
(M. Jean)

A Farnham, le 26 février, à l'âge de 22 ans et 11 mois, est décédé M. Jean Longpré, fils de Raymond Longpré et de Germaine Barsalou. Les funérailles auront lieu samedi, à 2 heures. Le convoi funèbre partira des salons
F. et J. M. Désourdy
205, Principale
Farnham
pour se rendre à l'église Saint-Romuald de Farnham. L'inhumation aura lieu au même endroit.



LALIBERTE
(Mme Maurice)

A Granby, le 27 février, à l'âge de 49 ans, est décédée Mme Maurice Laliberté, née Marie-Anne Gemme, demeurant à 338, rue Paré, Granby. Les funérailles auront lieu, lundi, le 3 mars. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Girardot et Ménard Ltée
170, rue Dufferin,
Granby
pour se rendre à l'église Saint-Joseph, où le service sera célébré à 10 heure . Inhumation au cimetière de la rue Dufferin. Les salons seront fermés entre 17 h et 19 heures. Mme Laliberté sera exposée vendredi soir, à compter de 19 heures. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants, Pierre, Benoît et Louis; ses frères et soeurs M. et Mme Raphael Couture (Ernestine), de Granby; M. et Mme Lionel Gemme, de Granby; M. Arthur Gemme, de Montréal; Sr Rose-Ange Gemme de Saint-Hyacinthe; M. et Mme Richard Gemme, de Montréal; M. et Mme Roger Gemme, de Granby; Mlle Claire Gemme, de Granby; M. et Mme Rosaire Gemme, de Granby; M. et Mme Jean-Marc Drouin (Thérèse), de Victoriaville; ses beaux-frères et belles-soeurs M. et Mme Laurent Laliberté, de Granby; M. et Mme Georges Lefebvre (Laurette) de ville Saint-François; M. et Mme Jean-Paul Lapalme (Pauline), de Granby, ainsi que de nombreux neveux et nièces.



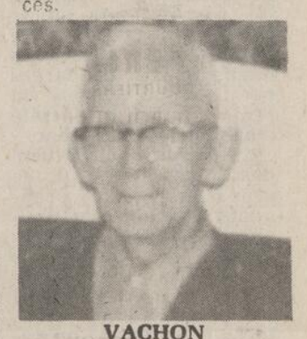
GOYETTE
(Mme Gérald)

A New York, le 25 février à l'âge de 42 ans, est décédée subitement Mme Gérald Goyette, née Antoinette Poulin demeurant à New York. Les funérailles auront lieu samedi le 1er mars. Llle laisse dans le dreuil, outre son époux, ses enfants, Joyce, Linda et Lucie; son père et sa mère, M. et Mme Wilfrid Poulin de Granby son frère Eudore Poulin de Granby.



DESROCHES
(M. Yves)

A Granby accidentellement, le 27 février, est décédé à l'âge de 28 ans, M. Yves Desroches, célibataire, demeurant à 416, rue St-Jean, Granby. Les funérailles auront lieu lundi, le 3 mars; le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
J.-A. Lesieur,
855, Principale,
Granby,
pour se rendre à l'église St-Benoit, où le service sera célébré à 10 heures. L'inhumation suivra au cimetière de la rue Dufferin. Les salons seront fermés entre 17 et 19 heures.
N.B. La dépouille mortelle sera exposée à compter de 13 heures, samedi. Le défunt laisse dans le deuil ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Yvon Desroches, M. et Mme Lionel Forand, M. et Mme Guy Desroches, M. et Mme Yvon Charest, tous de Granby, M. et Mme Normand Laverrière de Laflèche, M. et Mme Bernard Domingue, de Laflèche également, M. et Mme Gérard Beauregard, de Roxton Pond, M. et Mme Denis Desroches, de Granby, M. et Mme Raymond Berger, de Montréal, M. et Mme Raymond Laplante, de Granby, M. et Mme Réjean Paquette, de Longueuil, M. et Mme André Vincent, de Granby, ainsi que des neveux et nièces.



VACHON
M. Oram

A Granby, le 25 février 1975, à l'âge de 85 ans, est décédé M. Oram Vachon, époux de Diane Roy, demeurant à 76 Sainte-Thérèse, à Granby. Les funérailles auront lieu vendredi, le 28 février 1975. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
J.A. Lesieur.
855 Principale
Granby
pour se rendre à l'Eglise Saint-Eugène où le service sera célébré à 2 heures. L'inhumation aura lieu au cimetière de la rue Dufferin. Les salons seront fermés de 5 à 7 heures. Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil ses enfants, M. et Mme Abel Rhéaume(Marie-Jeanne), Mme Armand Poulin (Rose-Blanche), M. et Mme Victor Rodrigue(Isabelle), M. et Mme Roland Gousy (Cécile), M. et Mme Antonio Vachon et M. et Mme Victor Vachon, tous de Granby. Il laisse aussi M. et Mme Angelo Scrosati (Louise), de Windsor Mills, M. et Mme Marc Fortin(Lidia), de Lachine, et M. et Mme Alcide Vachon, de Granby. Il laisse aussi des neveux et nièces.

L'art et la distinction dans les fleurs
Fortin & Ménard Enrg
Jean-Marc Ménard, propr.
FLEURISTE
Fleurs télégraphiées
7, rue Paré Granby
372-4343

CARTES MORTUAIRES
CARTES DE REMERCIEMENTS
Voyez notre catalogue
PHOTO LAVIGNE
1, St-Joseph Granby

GIRARDOT & MENARD LTEE
DIRECTEURS DE FUNERAILLES
BUR. 225 PRINCIPALE - GRANBY, QUE.



FLEURS
POUR NAISSANCE
MARIAGE
HOPITAL
RECEPTIONS
MORTALITÉ
GILBERTE LOISELLE
Votre fleuriste
342, Papineau Granby 378-1191



L'étudiante couronnée

Une nouvelle reine a été couronnée dans le cadre du carnaval de la polyvalente J.-H.-Leclerc. Lors du gala traditionnel qui se tenait au Grand-Bien, Mlle Louise Forand, reine 1974, couronnait Danielle Bienvenue, entourée de M. Jacques Dubois, directeur général de la Régionale Meilleure, M. Yvon Larocque, directeur de la polyvalente et M. Denis Rolin, organisateur de cette manifestation.

(Photo C-Line Jobin)

La lumière fuit encore

Le gouvernement savait-il ou pas?

MONTREAL (PC) — La commission Cliche n'a pas réussi à établir hier que le gouvernement avait été informé dès le printemps 1971 qu'un homme avait offert une somme de $2,000 pour obtenir un poste de commissaire à la commission du salaire minimum.

Le conseiller spécial du premier ministre Bourassa, M. Paul Desrochers, a révélé qu'à partir de mars 1971 et jusqu'à l'été, il avait rencontré à quatre reprises un représentant de la Sureté du Québec qui l'informait de différentes manigances préparées par le crime organisé en rapport avec la Société d'habitation du Québec.

La police avait eu vent des manigances qui se préparaient en pratiquant l'écoute électronique de conversations téléphoniques dans les cadres de l'Opération Vegas II, entreprise à Montréal le 18 septembre 1970. Le but de l'opération était de contrecarrer les opérations du crime organisé.

Pot-de-vin

Par exemple, la SQ avait enregistré en octobre 1970 une conversation téléphonique au cours de laquelle M. Henri Dion révélait à M. René Gagnon qu'un vieil employé de la Commission du salaire minimum offrait une somme de $2,000 pour un poste de commissaire de cette commission. M. Dion était à l'époque président de la Société d'habitation du Québec et M. Gagnon, chef de cabinet du ministre de l'Immigration Jean Bienenue.

Le directeur adjoint de la SQ, M. Hervé Patenaude, est venu confirmer devant la commission qu'il avait omis de révéler ce fait à M. Desrochers, au cours de leurs rencontres. A l'époque de ces rencontres, M. Patenaude était inspecteur chef et avait reçu instruction du directeur général, Maurice Saint-Pierre, de tout révéler à M. Desrochers de ce que la SQ apprenait concernant la Société d'habitation.

M. Patenaude, qui était responsable de l'Opération Vegas, devait révéler à M. Saint-Pierre les faits importants appris par l'écoute électronique. Il a affirmé avoir révélé à son supérieur l'offre de pot-de-vin faite par M. Joyal.

M. Patenaude a révélé avoir mis M. Desrochers au courant d'une autre offre de pot-de-vin faite en rapport avec l'obtention d'un permis de cnéparc à Repentigny.

Projets

Sans révéler ce qu'étaient ces projets, il a aussi informé, M. Desrochers de projets devant être localisés à Saint-Laurent et Beauharnois. Sans le dire explicitement, il a laissé entendre que l'offre de $2,000 ne lui avait pas semblé importante par rapport à ce qui se tramait.

Devant Cliche

Paul Desrochers avoue être naif

MONTREAL (PC) — L'ancien conseiller spécial du premier ministre Robert Bourassa, M. Paul Desrochers a affirmé jeudi devant la commission Cliche, que la question d'allégeance politique n'avait jamais été à son niveau, un critère pour faire embaucher quelqu'un à la Baie James.

Celui qu'on a appelé "l'éminence grise" du Premier Ministre a affirmé à plusieurs reprises qu'il n'avait jamais autorisé personne à se servir de son nom pour obtenir un poste à la Baie James.

Le procureur de la commission, M. Lucieu Bouchard, lui a rappelé que des témoins à l'enquête, qui s'étaient donnés comme ses collaborateurs intimes, MM. Michel Guay et Norman Bolduc, avaient avoué s'être quelquefois servi de son nom pour faire des pressions pour l'embauchage de certaines personnes à la Baie James.

Naiveté

M. Desrochers a répondu qu'on ne pouvait qualifier de collaborateurs intimes ces deux hommes qu'il ne voyait qu'une heure par semaine. A Me Bouchard qui lui demandait s'il avait été trompé par ces gens, il a répondu:

"Je ne dis pas que j'ai été trompé mais j'ai été naif."

Auparavant, il avait avoué avoir "peut-être été naif" au sujet de la banque de la main-d'oeuvre qu'il pensait être un centre chargé de diriger la main-d'oeuvre vers les régions où il y avait du travail.

Il a affirmé n'avoir jamais eu un mot à dire dans la nomination de M. Yvon Bergeron, chargé de ce centre de la main-d'oeuvre. M. Bergeron avait dit que c'était suite à l'intervention de M. Desrochers auprès du sous-ministre adjoint du Travail, M. Claude Mérineau, qu'il avait obtenu ce poste.

M. Desrochers doute qu'il soit intervenu auprès de M. Mérineau, qu'il affirme ne pas connaître et n'avoir jamais rencontré.

Quand il avait été question de limoger M. Bergeron, M. Desrochers admet qu'à la demande de M. Guay, il avait appelé le ministre du Travaiil, pourquoi l'envoyer sur une tablette?" M. Gergeron avait alors été gardé en poste.

M. Desrochers a admis que lui et sa famille possèdent 20,000 des 800,000 actions émises par Sogena, co-propriétaire de Place Dupuis, mais qu'il n'avait jamais pensé un seul instant qu'il se trouvait en conflit d'intérêt.

Cliche — Desrochers... d'intérêt

Il a été conseiller spécial auprès du Premier Ministre du 12 mai 1970 au 1er avril 1974. Il était alors réminéré par le gouvernement du Québec au salaire de $25,000 par année. A partir de septembre 1972, il était engagé sur une base de consultant au salaire de $2,500 par mois.

Il n'a jamais siégé au conseil des ministres, bien qu'il y ait été appelé à deux ou trois reprises pour des raisons très précises.

Il n'a assisté qu'une seule fois au conseil d'administration de Sogena, en compagnie de l'ancien ministre fédéral Jean-Luc Pepin, afin de discuter d'un World Trade Center. Il ne faisait pas partie du conseil d'administration.

M. Desrochers a répondu calmement aux questions qui lui étaient posées et a même accepté de répondre à des questions auxquelles s'objectait son pocureur, Me Roger Thibodeau, de Québec.

Il devait continuer son témoignage durant l'après-midi.

Pepin dénonce les "entraves à la liberté syndicale"

MONTREAL (PC) — Le président de la Confédération des syndicats nationaux CSN M. Marcel Pepin, s'est élevé, jeudi, contre ce qu'il a qualifié "les entraves à la liberté syndicale sur les chantiers des Jeux olympiques de Montréal.

Dans une déclaration écrite qu'il a remise aux journalistes qui couvrent les séances de la commission Cliche sur l'industrie de la construction, le président de la CSN accuse notamment "les responsables des chantiers des Jeux olympiques de se permettent de pratiquer une discrimination accrue à l'encontre des syndiqués de la CSN dans le but évident de procurer un monopole à la FTQ-construction".

"Ces trois dernières semaines, les entrepreneurs tel Désourdy - Duranceau responsables de la construction du stade ont embauche environ 600 travailleurs. Le nombre des adhérents de la CSN qui figurent parmi les travailleurs embauchés se calcule sur les doigts d'une seule main. Or, des journaliers et des menuisiers membres du Syndicat de la construction de Montréal chôment en attendant d'être appelés sur les chantiers des jJeux olympiques au moment même où les entreprises font venir des travailleurs des régions extérieures et payent leur pension pour la seule raison qu'ils adhèrent à la FTQ. Il se trouve actuellement aux Jeux olympiques au moins 38 travailleurs membres de la CSN qui ont adhéré à la FTQ parce que, s'ils ne consentaient pas à ce changement d'allégeance, ils n'auraient jamais été embauchés.

"Des travailleurs membres de la CSN sont mis à pied et ne retrouvent leur emploi qu'à la condition expresse a'adhérer à la FTQ. Dans certains cas, c'est un local de la FTQ-construction qui les rappelle au travail.

TOUT COMME A LG-2

"Au cours de dizaines d'heures de discussions avec les responsables de l'embauche aux chantiers olympiques, les mandataires de la CSN ont acquis la conviction que ceux-ci sont soumis à des pressions invraisemblables, tant de la part de ceux qui veulent se constituer monopole que de la part des hommes politiques qui sont apparemment convenus de la leur donner.

Woolco

Matelas et sommiers à recouvrements retirés de la production en '74. Choix de modèles différents... ensembles dépareillés... tous offerts à prix avantageux! Venez tôt, car les quantités sont limitées.

LIQUIDATION de MATELAS du MANUFACTURIER



Adjustopedic
POUR LITS SUPERPOSÉS
Ce matelas/sommier piqué vous offre un support extra-ferme. Il est idéal pour vos lits superposés. 39"
34.89 *chacun*

Adjustopedic LITS SUPERPOSÉS
ENSEMBLE 2 PIÈCES POUR
Matelas et panneau de soutien
C'est le moment idéal de remplacer vos vieux matelas de lits superposés! Cet ensemble de luxe comprenant matelas piqué et panneau de soutier. 39" de largeur. Venez profiter de cette offre formidable dès maintenant!
59.89 *Les 2 pièces*

Adjustopedic
Matelas ou sommier
Ces ensembles matelas et sommier dépareillés vous donneront de nombreuses années de service. Les matelas sont piqués pour vous offrir un confort et un support incomparables et recouverts de tissu d'excellente qualité. Les sommiers se vendent au même bas prix jusqu'à épuisement du stock. Largeurs: 39" et 54".
LE 'RENOWN'
49.89 *Au choix*

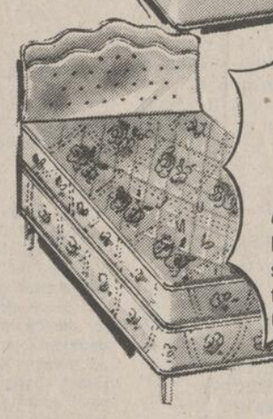
Adjustopedic LE 'ORTHO-COMFORT'
Matelas ou sommier
Un ensemble de matelas et sommier dépareillé de luxe offrant un support ferme. Ressorts spiralés en métal de calibre 13½. Les 2 pièces allient excellente qualité et bas prix remarquable. Largeurs: 39" et 54".
64.89 *Au choix*

MONTURE de LIT BODI-GARD
Se règle à 39" ou 54"
S'obtient avec 4 roulettes pour tapis.
26.75 *le tout*
Garantie à vie

A NEW CONCEPT IN SLEEP
Bodi-gard

Cette liquidation se termine samedi à 5 heures p.m. Voyez nos nombreux modèles en montre dans l'allée centrale.

Adjustopedic LE 'BODI-RITE'
Lit continental
Ce modèle, rembourré de rangs épais de feutre de coton précomprimé, est isolé de sisal pour un confort suprême pendant le commeil. Il vous durera très longtemps. Livraison sans frais. 39" de largeur.
Comprend : Matelas, sommier, 6 pieds.
79.89 *le tout*



Le 'MARK V'
Pour lit jumeau de 39"
Tête de lit recouverte, matelas à dessus piqué sur de la mousse synthétique, sommier assorti, 6 pieds et fixations.
Comprend : Matelas, sommier, tête de lit, 6 pieds.
119.89 *le tout*

Adjustopedic
ENSEMBLE DE TRÈS GRAND LUXE
Matelas et sommier
L'ensemble 'The Posture Cushion' de 54" compte un total de 616 ressorts spiralés superposés. Matelas à dessus piqué offrant un confort moelleux. Recouvrement de haute qualité. Largeurs: 39" et 54".
159.89 Les 2 pièces

PROFITEZ DES TRÈS BAS PRIX WOOLCO ! COMMANDEZ DÈS AUJOURD'HUI !

MAGASINS A RAYONS Woolco

370 ST-JACQUES — PLAZA GRANBY, GRANBY
Lun., mar., mer. 9 h a.m. à 6 h p.m. — Jeu., ven. 9 h a.m. à 9 h p.m. — Sam. 9 h a.m. à 5 h p.m.

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE
SATISFACTION GARANTIE
ECHANGE OU ARGENT REMIS

SOIRÉE DE DANSES SOCIALES

Samedi le 1er mars à la salle Quatre Saisons anciennement la salle BESSETTE, au 145, rue ST-JUDE, Granby. Admission: $2.50 par personne.

MUSIQUE CONTINUELLE

REÇU LE 2 MAR. 1975 BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DU QUÉBEC